

Framsal í Euro Market-málinu staðfest í héraði

Héraðsdómur Reykjavíkur hefur staðfest ákvörðun ráðuneytisins um framsal að beiðni pólskra yfirvalda. Úrskurðurinn hefur verið færður til Landsréttar. Vísad til ótryggrar stöðu í Póllandi.

LÖGREGLUMÁL Héraðsdómur Reykjavíkur hefur staðfest ákvörðun dómsmálaráðherra um framsal meints höfuðpours í Euromarket-málinu til Póllands.

Í framsalsbeiðninni er byggt á því að pólsk yfirvöld hafi til rannsóknar aðild mannsins að skipulagðri brotastarfsemi og ólöglegum flutningi fikniefna milli landa.

Úrskurðurinn hefur verið færður til Landsréttar. Steinbergur Finnbogason, verjandi mannsins, segir að verulega skorti á að tekin hafi verið afstaða til þeirra sjónarmiða sem teft hafi verið fram í málinu. Litið hafi verið fram hjá lögbundnum mannúðarsjónarmiðum. Nánast sé eins og um framsal á Íslendingi sé að ræða enda hafi skjólstaðingur hans búið hér í meira en tíu ár, eigi hér konu og barn, eigin atvinnurekstur og ymsar aðrar rætur í samfélaginu. Með framsalinu sé hann sviptur þeim rétti að verja sig hérlandis fyrir þeim áskunum sem á hann eru bornar af íslensku ákærvaldi og óljóst sé t.d. hvað verði um kyrrsetningu eigna hans hér á landi fari mál hans skýndilega til umfjöllunar dómstóla í Póllandi.

Þá liggja fyrir að skjólstaðingur hans hafi verið til rannsóknar hér á landi vegna sömu brota, sætt margs konar þvingunaraðgerðum, setið í gæsluvarðhaldi og sætt far-

» Maðurinn er meintur höfuðpaur í skipulagðri brotastarfsemi sem lögregla hefur haft til rannsóknar

banni. Ekki hafi verið lögð fram ákæra á hendur honum og þegar af þeirri ástæðu eigi að synja framsalskröfunni. Í úrskurðinum er ekki fallist á þessa túlkun verjandans.

Í júlí hafði Fréttablaðið eftir Margeiri Sveinssyni, yfirmanni miðlægrar deildar lögreglunnar á höfuðborgarsvæðinu, að rannsókn málsins beindist að fikniefnainnflutningi og peningabætti, en einnig að fjársvikum, brotum á vopnalögum, lyfjalögum og fikniefnaframleiðslu. Í framsalsúrskurðinum kemur hins vegar fram að umræddur höfuðpaur eigi aðeins eitt ólokíð mál í kerfi lögreglunnar sem varðar meint peningabætti.

Steinbergur bendir einnig á að ekki hafi verið lagt mat á framsalsbeiðnina með hliðsjón af stöðu dómskerfisins í Póllandi eins og Evrópuðómstóllinn hefur áskilið en hann fjallaði nýverið um meðferð irsakra stjórnsvalda á beiðni um framsal pólsks borgara til Póllands. —aa



Við á höfuðborgarsvæðinu er verið að reisa byggingar þessa dagana, jafnt stórar sem smáar. Þessir einkar vel klæddu og harðduglegu iðnaðarmenn unnu hörðum höndum í grámyglulegu haustveðrinu þegar ljósmyndari Fréttablaðsins átti leið í gegnum Kópavoginn, í hverfinu fyrir ofan Smáralindina. FRÉTTABLAÐIÐ/ANTON BRINK

Mikil aukning í grænu eldsneyti

SAMGÖNGUMÁL Endurnýjanlegt eldsneyti til samgangna hefur tvöfaldað á tveimur árum. 5,7 prósent orkunotkunar í samgöngum koma frá endurnýjanlegu eldsneyti.

„Bílar sem keyptir eru nýir munu líklega verða inni í Parísartölfræðinni árið 2030. Þess vegna er mikilvægt að hægja á því að troða glænýjum bensín- og díselbílum inn á markaðinn,“ segir Sigurður Ingi Friðleifsson, framkvæmdastjóri Orkuseturs. —sa/ sjá síðu 6

Áhugi á kílil í Helguvík

VIÐSKIPTI „Þetta er komið á þann stað að bankinn getur farið að íhuga að selja. Það er mikill áhugi en á þriðja tug fjárfesta hefur lýst yfir áhuga sem er mjög jákvætt,“ segir Þórður Ólafur Þórðarson, stjórnarformaður Stakkbergs sem er dótturfélag Arion banka og eigandi kílil-verksmiðjunnar í Helguvík.

Arion banki tók í febrúar síðastliðnum yfir eignir United Silicon sem rekið hafði verksmiðjuna. Þá var tilkynnt að bankinn hygðist vinna að endurbótum á verksmiðjunni og selja hana eins fljótt og auðið er. —sar / sjá síðu 4

borgarleikhus.is

MIDASALA
Í FULLUM
GANGI!



RICHARD O'BRIEN'S

ROCKY HORROR
SHOW



Veður



Rigning eða slydda um landið N- og NA-vert, en snjókoma til fjalla. Hvasst SA-lands en lægir þegar liður á daginn. Léttir til S- og V-lands en lí NA-lands fram á kvöld. **SJÁ SÍÐU 24**

UST mótmælir ógildingu leyfa

FISKELDI Úrskurðarnefnd umhverfis- og auðlindamála felldi í gær úr gildi starfsleyfi Umhverfisstofnunar (UST) sem höfðu verið veitt laxeldisfyrirtækjunum Arctic Sea Farm og Fjarðalaxi í Patreksfirði og Tálknafirði. Fyrirtækjunum hafði verið veitt leyfi til að framleiða allt að 17.500 tonn af eldislaxi í opnum sjókvámum.

Í síðustu viku felldi nefndin úr gildi ákvörðun Matvælastofnunar um að veita fyrirtækjunum rekstrarleyfi á sama stað. Umhverfisstofnun tekur ekki undir röksemdir nefndarinnar um að álit Skipulagsstofnunar hafi ekki verið lögmætur grundvöllur fyrir ákvörðun um leyfisveitingu. UST mælir með því að réttaráhrifum verði frestað á meðan málin eru til meðferðar hjá dómstólum. Þau telji útgáfu starfsleyfanna hafa verið í samræmi við lög og reglur. – la

Stephenson fékk heiðursverðlaun



Það var glatt á hjalla heima hjá forsetahjónunum Guðna Th. Jóhannessyni og Elízu Reid á Bessastöðum í gær. Forsetinn veitti hinni kanadísku Helgu Stephenson heiðursverðlaun kvikmyndahátíðarinnar RIFF og var slegið á létta strengi. Stephenson er víðfræg fyrir aðkomu sína að kvikmyndahátíðum og reyndar kvikmyndageiranum þar í landi eins og hann leggur sig en hún kom einnig að stofnun RIFF. FRÉTTABLAÐIÐ/EYFÓR



Rannsóknarskipið Seabed Worker. FRÉTTABLAÐIÐ/ÓSKAR P. FRÍÐRIKSSON

Vilja gögn um fjársjóðsleit

FJÁRSJÓÐSLEIT Breska fyrirtækið Advanced Marine Services sem fékk leyfi Umhverfisstofnunar til að opna flak þýska skipsins Minden á sjávarbotni í því skyni að hriða úr því verðmæti hefur ekki hirt um að gefa stofnunni skýrslu um framvindu verksins. Rannsóknarskip frá Minden hvarf frá vettvangi yfir flakinu 120 sjómil- um undan ströndum Íslands eftir að leyfi AMS frá Umhverfisstofnun rann út 10. júlí í sumar. Þá höfðu leiðang-

ursmenn lónað yfir þýska flakinu frá því 22. júní.

„Málið er hjá eftirliti Umhverfisstofnunar sem mun kalla eftir skýrslunni, þar sem bæði starfsleyfið og undanþága eru útrunnin.“ svarar Björn Þorláksson, upplýsingafulltrúi stofnunarinnar spurningunni um hvort skýrsla hafi borist frá leyfishafanum og hvort einhver frekari samskipti hafi verið við breska fyrirtækið vegna málsins. – gar

Vonast eftir kraftaverki til að geta áfram keyrt

Gjaldþrotabeirni yfir Prime Tours tekin fyrir í héraðsdómi í vikunni. Fyrirtækið undirverktaði hjá Strætó í ferðaþjónustu fatlaðra. Eigandinn segir ótrúlegt starfsfólk ætla að halda áfram að vinna þar til yfir lýkur. Vonast eftir kraftaverki.

FERÐAÞJÓNUSTA „Þeir eru að keyra áfram og ég held að þetta komi ekki til með að trufla neitt stórkostlega aksturinn hjá okkur. Það er ákveðin varaáætlun sem við erum að skoða ef til kemur.“ segir Erlendur Pálsson, sviðstjóri akstursþjónustu Strætó.

Á miðvikudag var tekin fyrir í Héraðsdómi Reykjavíkur gjaldþrotabeirni Tollstjóra vegna vangreiddra opinberra gjalda akstursfyrirtækisins Prime Tours ehf. Fyrirtækið er einn af undirverktaðum Strætó og sinnir meðal annars ferðaþjónustu fatlaðra á höfuðborgarsvæðinu. RÚV greindi fyrst frá yfirvofandi gjaldþroti fyrirtækisins á þriðjudag.

Hjörleifur Harðarson, eigandi Prime Tours, segir að beirðin hafi verið tekin fyrir en beðið sé eftir að skipaður verði skiptastjóri sem ákveða muni örlög félagsins. Áfram verði þó ekið, þar sem starfsfólk hafi einhelt sér í að halda áfram að vinna.

„Starfsfólk ákvað upp á sitt eindaði að ef ég myndi skaffa olíu og tæki þá myndi það vinna eins lengi og mögulegt er við að þjónusta ferðaþjónustu fatlaðra. Nú skilist mér að beðið sé eftir að skipa skiptastjóra sem mun ákveða hvort þetta verði rekið áfram eða hann loki þessu.“

Hjörleifur segir reksturinn í dag mjög góðan en glíman við skuldavandann, sem rekja megi til fyrrverandi framkvæmdastjóra, hafi reynst þeim um megn.

„Fyrirtækið í dag er rekið með góðum hagnaði, við erum að þjónusta túrista líka samhliða þessu, það hefur verið drifkrafturinn í þessu.



Ferðaþjónusta fatlaðra verður áfram þjónustuð en gjaldþrot gæti þýtt smávægilegt risk. Mynd úr safni. FRÉTTABLAÐIÐ/ANTON BRINK



Jóhannes Svavar Rúnarsson, framkvæmdastjóri Strætó.

Maður vonast bara eftir kraftaverki. Það er skelfilegt að vera í þessari aðstöðu að bregðast starfsfólkinu.“ segir Hjörleifur og bætir við að það sé í raun sorglegt hversu lítið þurfti

í stóra samhenginu til að halda rekstrinum áfram. 50 milljónir til að gera upp við kröfuhafa, halda áfram og vinna úr restinni á einu ári.

„En það virðist enginn áhugi hjá fjárfestum að fjárfesta í ferðaþjónustu fatlaðra.“

Jóhannes Svavar Rúnarsson, framkvæmdastjóri Strætó, tekur undir með Erlendi að fyrirtækið sé tilbúið fyrir gjaldþrot Prime Tours, og að fylgst verði með þróun mála hjá þeim. mikael@frettabladid.is

SUNSTAR
GUM
HEALTHY GUMS. HEALTHY LIFE.™

Mundir þú eftir að burstu og skola í morgun?

Fæst í næsta apóteki og helstu stórmörkuðum

Tannlæknar mæla með **GUM** tannvörum

SUNSTAR **GUM** Original White
FOR STRONGER AND NATURAL
WHITE SMILE

ARTASAN
www.artasan.is



TOYOTA

ALWAYS A
BETTER WAY



Á MORGUN
LAUGARDAG KL. 12-16

Októberfest

SÉRTILBOÐ Á ÖLLUM NÝJUM HYBRID BÍLUM



Toyota býður til glæsilegrar veislu í bæverskum anda á morgun með kræsilegum Októberfest-tilboðum.

Festu kaup á nýjum bíl, fáðu hann á góðum díl meðan þú gæðir þér á Bratwurst-pylsum og sérbökuðum saltkringlum hjá næsta söluaðila Toyota á Íslandi, laugardaginn 6. október.



RAV4 LÚXUSPAKKI

að verðmæti 460.000 kr.



HILUX INVINCIBLE

33" breytingapakki að
verðmæti 780.000 kr.



Toyota Kaupúni
Kaupúni 6

Toyota Akureyri
Baldursnesi 1

Toyota Reykjanesbæ
Njarðarbraut 19

Toyota Selfossi
Fosnesi 14

Sjá nánar um Vildarpunktasöfnun á www.toyota.is. Allar upplýsingar eru birtar með fyrirvara um villur.

Vetrarpakkar með völdum bílum:
vetrardekk og þrenn alþríf.



RIFF fagnað á Bessastöðum

Fimmtánda ári RIFF var fagnað á Bessastöðum í gær þegar heiðursverðlaun hátíðarinnar voru afhent Helgu Stephenson. Fyrri handhafar verðlaunanna eru meðal annars Milos Forman, David Cronenberg og Jim Jarmusch. Eins og sjá má var mikið um dýrðir í forsetabústaðnum í gær.

FRÉTTABLAÐIÐ/EYÞÓR



Sagt upp af borginni áður en hann byrjaði

STJÓRNSÝSLA Þann 1. júní síðastliðinn sendi Reykjavíkurborg frá sér tilkynningu og birti á vef sínum frétt um að Brynjar Stefánsson, forstöðumaður sölu- og viðskiptaþróunar hjá Orku náttúrunnar, hefði verið ráðinn skrifstofustjóri yfir skrifstofu eigna og atvinnuþróunar. Brynjar náði þó aldrei að hefja störf og fréttina af ráðningu hans er nú hvergí að finna á vef borgarinnar. Hún lifir þó enn á þeim vefmiðlum sem birtu hana á sínum tíma. Samkvæmt heimildum Fréttablaðsins dró Reykjavíkurborg

ráðninguna til baka skömmu eftir að hún var tilkynnt og var skrifstofustjóranum því sagt upp áður en hann tók til starfa.

Brynjar vill ekki tjá sig um málið né staðfesta heimildir Fréttablaðsins um að hann hyggt leita réttar síns gagnvart borginni vegna málsins. Engar upplýsingar fást í raun um ástæður uppsagnarinnar.

„Það er rétt að Brynjar var ráðinn til starfa eins og fram kom í tilkynningunni sem þú vísar til. Hann kom hins vegar ekki til starfa hjá Reykja-



Stefán Eiríksson borgaritari.

víkurborg og ekki unnt að greina nánar frá ástæðum þess,” segir Stefán Eiríksson borgaritari um hin dularfullu starfslok.

Inni á vef borgarinnar er Óli Jón Hertervig nú titlaður skrifstofustjóri

skrifstofu eigna og atvinnuþróunar en hann hefur starfað sem deildarstjóri eignaumsýslu á skrifstofunni og var einn umsækjenda um stöðu skrifstofustjóra í vor. Stefán segir að Óla Jóni hafi verið falið að gegna starfinu tímabundið þar til ráðið verði í það á ný.

„Starfið verður auglýst á ný síðar í haust að öllu óbreyttu,” segir Stefán og verst allra frekari fréttu af málinu og ástæðum þess að ráðning Brynjars var dregin til baka.

mikael@frettabladid.is



Tilkynnt var um ráðningu Brynjars í sumar en skömmu síðar var hún dregin til baka af óútskýrðum ástæðum.



SI vilja fjölga iðnmenntuðum á vinnumarkaði. FRÉTTABLAÐIÐ/VILHELM

Vilja fjölga iðnmenntuðum á vinnumarkaði

MENNTAMÁL Samtök iðnaðarins vilja efla íslenskt menntakerfi með markvissum aðgerðum í samstarfi atvinnulífs og skóla þannig að færniþörf atvinnulífsins verði mætt á hverjum tíma. Þetta er megin stefnumið nýrrar menntastefnu samtakanna.

Fram kemur í stefnunni að mannauður iðnfyrirtækja sé ein af grunnforsendum verðmætasköpunar í iðnaði sem sé 582 milljarðar króna á ári.

Sett eru fram fimm markmið og aðgerðir í því skyni að efla menntakerfið. Þannig vilja samtökin fjölga iðnmenntuðum á vinnumarkaði og styðja við nýsköpun og hugvitsdrifni hagkerfi til framtíðar. Þá á að efla menntaúræði fyrir starfandi fólk á vinnumarkaði í dag, styðja betur við starfsumhverfi kennara og styrkja samtal atvinnulífs og skóla um nauðsynlegar kerfisbreytingar. – sar

FRÉTTABLAÐIÐ Vertu fyrst/ur að lesa blaðið

Fáðu blað dagsins í tölvupósti kl. 5.00 á morgnana.

Skráðu þig á póstlista Fréttablaðsins á www.frettabladid.is/nyskraning. Það kostar ekkert.

Fjárfestar áhugasamir um kísilverksmiðjuna í Helguvík

Undirbúningur fyrir sölufurli kísilverksmiðjunnar í Helguvík er langt kominn og hefur á þriðja tug fjárfesta lýst yfir áhuga. Samhliða er unnið að nauðsynlegum úrbótum á verksmiðjunni. Bæjarstjóri Reykjanesbæjar telur að nýir eigendur vinni af heilum hug en segir að framtíð verksmiðjunnar sé umdeild meðal íbúa.

VIÐSKIPTI „Þetta er komið á þann stað að bankinn getur farið að ihuga að selja. Það er mikill áhugi en á þriðja tug fjárfesta hefur lýst yfir áhuga sem er mjög jákvætt. Ég á von á því að við ýtum sölufurlinu í gang innan ekki langs tíma,” segir Þórður Ólafur Þórðarson, stjórnarformaður Stakkbergs sem er dótturfélag Arion banka og eigandi kísilverksmiðjunnar í Helguvík.

Arion banki tók í febrúar síðastliðnum yfir eignir United Silicon sem rekið hafði verksmiðjuna. Þá var tilkynnt að bankinn hygðist vinna að endurbótum á verksmiðjunni og selja hana eins fljótt og auðið er.

Þórður segir að nú fari undirbúningssfasanum við umræddar endurbætur að ljúka. „Það er búið að vinna fyrsta þrepið í umhverfismati þar sem það var skilgreint hvað þyrfti að meta. Við höfum lagt þetta fyrir Skipulagsstofnun og vonumst eftir þeirra viðbrögðum fljótlega.”

Stakkberg hefur unnið að hönnun og skilgreiningu breytinga og úrbóta á verksmiðjunni með Verkis og norska fyrirtækinu Multiconsult sem sérhæfir sig í þungaíðnaði. Nú stýttist í að verkið verði boðið út. „Þessu hefur miðað nokkuð vel áfram,” segir Þórður.

Enn á þó eftir að klára breytingar á deiliskipulagi en Stakkberg vinnur að því í samvinnu við bæjarstjórn Reykjanesbæjar. „Það kom í ljós að byggingar voru ekki í samræmi við gildandi deiliskipulag. Við höfum fengið tilmæli um að okkur beri að



Starfsemi kísilverksmiðjunnar í Helguvík hefur legið niðri síðan í september á síðasta ári. FRÉTTABLAÐIÐ/EYÞÓR



Ég á von á því að við ýtum sölufurlinu í gang innan skamms tíma

Þórður Ólafur Þórðarson, stjórnarformaður Stakkbergs

breyta skipulaginu í samræmi við núverandi stöðu. Í því skyni höfum við óskað eftir fundi með Skipulagsstofnun til að fá ráðgjöf varðandi það,” segir Kjartan Már Kjartansson, bæjarstjóri Reykjanesbæjar.

Kjartan segir ljóst að gera þurfi ýmsar úrbætur á verksmiðjunni. „Þeir eru að vinna að því af heilum hug. Það er mikilvægt að fá niður-

stöðu í þetta mál og að hún sé endanleg og rétt.”

Framtíð verksmiðjunnar sé þó umdeild meðal íbúa. „Við höfum fengið ábendingar frá íbúum sem vilja að verksmiðjunni verði lokað. Aðrir segjast geta sætt sig við starfsemiina standist verksmiðjan ströngustu skilyrði.”

sighvatur@frettabladid.is

fiat.is

FIAT 500 - FRÁBÆRT TILBOÐSVERÐ!

ÖRFÁIR BÍLAR EFTIR Á ÞESSU
EINSTAKA VERÐI
1.790.000 KR.



TRYGGÐU ÞÉR NÝJAN OG GLÆSILEGAN FIAT 500 MEÐ 5 ÁRA ÁBYRGÐ
TILBOÐSVERÐ FRÁ: **1.790.000 KR.** – LISTAVERÐ FRÁ: 2.390.000 KR.



UMBOÐSÁÐILI FIAT Á ÍSLANDI • PVERHOLT 6 • 270 MOSFELLSBÆR • S. 534 4433
WWW.ISBAND.IS • ISBAND@ISBAND.IS • OPIÐ VIRKA DAGA 10-18 • LAUGARDAGA 12-16





10
ára

- VIÐ ERUM 10 ÁRA -

AFMÆLISTILBOÐ

HELGINA 5. - 7. OKTÓBER

25% AF ÖLLUM VÖRUM*

*Gildir ekki um vörur á áður niðursettu verði - Gildir á meðan birgðir endast

Fylgstu með okkur
á FACEBOOK
facebook.com/ilvaisland
Gefum eina gjöf á
dag næstu 10 daga



Súkkulaðikaka
í boði ILVA
laugardag og sunnudag



Valdís gefur ís frá kl. 12-18
laugardag og sunnudag

ILVA Korputorgi, s: 522 4500 www.ilva.is
Laugardaga og sunnudaga 12-18, mánudaga - föstudaga 11-18:30



[FACEBOOK.COM/ILVAISLAND](https://facebook.com/ilvaisland)



[INSTAGRAM.COM/ILVAISLAND](https://instagram.com/ilvaisland)

Atli fer með málið til Strassborgar

DÓMSMÁL Atli Helgason hefur vísað máli sínu til Mannréttindadómstóls Evrópu eftir að Hæstiréttur synjaði beiðni hans um áfrýjunarleyfi.

Atla var synjað um endurheimt lögmannsréttinda sinna með úrskurði Landsréttar í vor. Héraðsdómur Reykjavíkur hafði áður fallist á beiðni Atla um endurheimt réttindanna enda fékk hann uppreist æru fyrir nokkrum árum og uppfyllti að því leyti skilyrði til að öðlast lögmannsréttindi að nýju. Í niðurstöðu héraðsdóms kemur einnig fram að ekki sé heimilt að byggja niðurstöðu á áliti Lögmannafélagsins, sem lagst hafði gegn því í umsögn að Atli fengi lögmannsréttindi.

Landsréttur byggði synjun sína hins vegar á nýrri lagasetningu um breytingu á ákvæðum um uppreist æru og mat það svo að með nýjum lögum yrði ekki lengur byggt á



Atli Helgason

þeirri framkvæmd sem var við lýði áður en löginn var sett og því yrðu dómstólar að leggja sjálfstætt mat á beiðni um endurheimt réttinda. Þrátt fyrir að forseti Íslands hafi þegar veitt honum uppreist æru, taldi rétturinn varhugavert að slá því föstu að Atli hefði áunnio sér nauðsynlegt traust til að öðlast umrædd réttindi að nýju.

Í kaðu Atla til Mannréttindadómstóls Evrópu er meðal annars byggt á banni við afturvirkri beitingu nýrra laga en dómurinn hefur áður dæmt manni í vil í máli áþekku máli Atla. – áá

Níu þúsund fyrir rjúpnaveiðileyfi

SKOTVEIÐI Landbúnaðarráð Húnaþings vestra hefur samþykkt að í haust kosti níu þúsund krónur á dag að veiða rjúpu í eignarlöndum sveitarfélagsins.

Þeir sem eru með veiðikort útgefð af Umhverfisstofnun geta keypt leyfin sem verða á tveimur svæðum. Annars vegar á Viðaldstunguheiði ásamt jörðunum Króki, Stóru-Hlíð, Stóra-Hvarfi og eignarhluta Húnaþings vestra í Öxnatungu. Hins vegar á Arnarvatnsheiði og Tviðægru. Seld eru fjögur leyfi á fyrrnefnda svæðið og leyfi fyrir fimm byssur á síðarnefnda svæðið.

„Þess er vænst að veiðimenn virði það fyrirkomulag sem hér er kynnt og viðurkenni að það sé sanngjarnt og eðlilegt að greiða höflegt gjald fyrir aðgang að takmörkuðum gæðum eins og rjúpnaveiði,“ segir í samþykkt landbúnaðarráðsins. – gar

Kynbætur Svía gerðar upp

VÍSINDI Ulf Pettersson, prófessor við erfðafraeðideild Uppsala háskóla, heldur erindi í Þjóðmenningarhúsinu á morgun um sögu mannbóta í Svíþjóð. Pettersson hefur rannsakað hvernig erfðarannsóknir snemma á síðustu öld voru notaðar af sænskum vísindamönnum til að stuðla að upphafningu „hins norræna kyns“.

Um 20 þúsund manns voru vanaðir gegn vilja sínum í Svíþjóð. Tugir ungmennta voru vanaðir hér á landi þar sem sambærileg lög voru í gildi á árunum 1938 til 1975. – khn

20.000

manns voru vanaðir gegn vilja sínum í Svíþjóð



Bílar sem keyptir eru nýir nú munu að öllum líkindum rata inn í Parísartölfræðina. FRÉTTABLAÐIÐ/ERNIR

Græn orka tvöfaldast á aðeins tveimur árum

Endurnýjanleg, græn orka, hefur tekið stökk upp á síðkastið en rafmagnsbílar eiga þar stærstan þátt. Um tíu þúsund bílar geta gengið fyrir rafmagni hér á landi. Betur má ef duga skal ef við ætlum að ná Parísarskuldbindingum okkar árið 2030.

SAMGÖNGUMÁL Endurnýjanlegt eldsneyti til samgangna á Íslandi hefur tvöfaldast á aðeins tveimur árum. Er nú svo komið að 5,7 prósent orkunotkunar í samgöngum koma frá endurnýjanlegu eldsneyti.

Þetta kemur fram í skýrslu Orkustofnunar um endurnýjanlegt eldsneyti í samgöngum hér á landi í fyrria sem birtist nýlega. Sigurður Ingi Friðleifsson, framkvæmdastjóri Orkuseturs, segir mikilvægt að menn hugi nú þegar að samsetningu bílafloats vegna Parísarsamkomulagsins.

Fyrir loftslagsráðstefnuna í París settu þjóðir heims fram aðgerða-

loforð þar sem hver þjóð leggur fram drög að því hversu mikið hún ætlað að draga úr losun til 2030. Hreinir rafmagnsbílar eða annars konar ökutæki sem nota græna orku þurfa að verða orðin um hundrað þúsund eftir tólf ár, ætlum við okkur að standa við skuldbindingar okkar. „Eina leiðin til að ná skuldbindingum okkar er að rafvæða samgöngur,“ segir Sigurður Ingi. „Við erum komnir inn á þá tíma að bílar sem keyptir eru nýir munu líklega verða inni í Parísartölfræðinni árið 2030. Þess vegna er orðið mjög mikilvægt að hægja á því að troða glænþjum bensín- og dísilbílum inn á markaðinn. Nú erum við byrjaðir að raða inn í flotann sem mun selja í bókhaldu okkar við Parísarsamkomulagið.“

Í fyrria voru notaðar fimm tegundir græns eldsneytis í samgöngum á landi. Það eru lífdísil, etanol, metanol, metan og raforka. Þrír hinir síðastnefndu eru eingöngu innlendir orkugjafa, það er, aðeins framleiddir hér á landi. Hins vegar er svo komið að oliunotkun bíla er aftur farin að aukast eftir hrúnárin. Ástæðuna má vafalaust rekja til fjölgunar erlendra ferðamanna.

Eina leiðin til að ná skuldbindingum okkar er að rafvæða samgöngur

Sigurður Ingi Friðleifsson, framkvæmdastjóri Orkuseturs



„Ástæða þess að endurnýjanlegt eldsneyti hefur aukist svo mikið er að rafbilar eru afar orkunýtnir. Hver rafbíl nýtir orku mun betur en bensínbíl. Þegar raforka er þannig reiknuð sem olíuigildi þá fær rafbíllinn hærri margfeldisstuðul,“ segir Sigurður Ingi. „Því getum við sagt að þegar allir bílar eru orðnir rafvæddir mun heildarorkunotkun í samgöngum snarminnka þótt fjöldi ekinna kílómetra verði sá sami og áður. Rafbilar hafa verið að taka flugið og eru nú að verða um tíu þúsund talsins. Við erum því komin áleiðis að orkuskiptum.“

sveinn@frettabladid.is



Kvika gefur út sex mánaða víxla

Reykjavík, 5. október 2018

Kvika banki hf. hefur gefið út sex mánaða víxla að fjárhæð 1.800 milljónir króna. Um er að ræða útgáfu í víxlaflokknum KVB 19 0321 og er heildarheimild flokksins 2.000 milljónir króna. Fjármálaeftirlitið staðfesti lýsingu vegna umsóknar um töku víxlanna til viðskipta þann 4. október 2018, og sótt hefur verið um töku víxlanna til viðskipta í Kauphöll Íslands.

Útrentuð eintök lýsingarinnar má nálgast í 12 mánuði frá staðfestingu hennar í höfuðstöðvum Kviku, Borgartúni 25, 105 Reykjavík. Rafrenn eintök má nálgast á vefsíðu Kviku, <https://www.kvika.is/verdbrefalysingar>.

KVÍKA

kvika.is

Hard Rock tapaði tæplega 400 milljónum króna

VIÐSKIPTI Veitingastaðurinn Hard Rock Cafe í Lækjargötu tapaði 395 milljónum króna í fyrria en árið áður tapaði staðurinn 184 milljónum króna. Veitingastaðurinn var opnaður í lok október 2016. Það ár námu tekjurnar 148 milljónum króna en þær voru 777 milljónir króna í fyrria.

Högni Pétur Sigurðsson, sem á 94 prósentu hlut í fyrirtækinu og er framkvæmdastjóri þess, vildi ekki tjá sig um málið að svo stöddu við Fréttablaðið. Hann var á meðal fjárfesta sem keyptu Domino's á Íslandi árið 2011 og seldu síðar fyrirtækið með miklum hagnaði til Domino's í Bretlandi í tveimur hlutum árin 2016 og 2017.

Fréttablaðið upplýsti haustið 2015 að Birgir Þór Bieltdvedt, sem fjárfesti með Högna Pétri í Domino's, hafi fengið einkaleyfi fyrir Hard Rock Cafe. Í lok næsta árs hafði hann hins



» Neikvætt eigið fé félagsins sem heldur utan um rekstur veitingastaðarins Hard Rock Cafe nemur 380 milljónum króna árið 2017.

vegar selt hlut sinn til Högna Péturs og aðila tengdra honum, eins og Morgunblaðið komst að orði. Birgir Þór sagði að Domino's í Bretlandi hafi beiðið hann um að einbeita sér að uppbyggingu keðjunnar á Norðurlöndum.

Neikvætt eigið fé félagsins sem heldur utan um rekstur Hard Rock Cafe, HRC Ísland, nemur 380 milljónum króna árið 2017. Engu að síður var hlutfæði aukðið um 100 milljónir það ár. Árið 2016 var eigið fé neikvætt um 148 milljónir en það ár voru fyrirtækinu einnig lagðar til 100 milljónir króna í nýtt hlutfæði. Eigið fé fyrirtækisins sem á HRC Ísland, það er HRC eignarhaldsfélag, er neikvætt um hundrað milljónir króna og skuldar tengdum aðilum 100 milljónir króna. Nautica, sem á 30 prósentu hlut í veitingastaðnum, stendur traustum fótum og er með eigið fé sem er 908 milljónir króna og

[illegible]

Þórn

Fórnarlömb hrunsins eru 15.000 heimili, 45.000 eins Menn, konur og börn

Lífum þeirra hefur verið snúið á hvolf og verða aldru

[illegible]

Hildur Þorhálfsdóttir, Bragi Einarsson, Fjöla Gunnadóttir, Vilhjalmur Einarsson, Hóður Gunnarsson, Matthías Gunnarsson, Matthías Sveinsson, Matthildur Höskuldsdóttir, Asger Guðbrandsson	Pau hafa misst heimili sín og þannig verið svipt öryggi
Anna Björg Jónsdóttir, Hildur Þorhálfsdóttir, Bragi Einarsson, Fjöla Gunnadóttir, Vilhjalmur Einarsson, Hóður Gunnarsson, Hóður Gunnarsson, Matthías Gunnarsson, Helgi Sveinsson, Matthildur Höskuldsdóttir, Orri Ólafsson	Pau eru í ánað bankamanna svo þeir geti greitt sé
Orri Ólafsson, Anna Björg Jónsdóttir, Hildur Þorhálfsdóttir, Bragi Einarsson, Fjöla Gunnadóttir, Vilhjalmur Einarsson, Hóður Gunnarsson, Hóður Gunnarsson, Matthías Gunnarsson, Helgi Sveinsson, Matthildur Höskuldsdóttir, Orri Ólafsson	Pau upplifa á hverjum degi gríðarlegar áhyggjur, k
Brigitton, Gunnar Guðmundsson, Hóður Gunnarsson, Matthías Gunnarsson, Helgi Sveinsson, Matthildur Höskuldsdóttir, Orri Ólafsson	Börn þeirra hafa þjáðst og fjölskyldur brotnað

Margir hafa misst heilsuna og sumir tekið líf sitt

Þessir einstaklingar ollu ekki hrúninu

Pau spiluðu ekki með milljarðatugi og töpuðu Ingvi

Þau sýndu ekki ábyrgðarleysi í fjármálum

**ÞAÐ VORU EFTIRLITSLAUSIR OG SAMVSKULAUÐ-
ÁSAMT VANHÆFU STJÓRN MÁLA- OG EFTIRLITSK**

Þeir sem stjórna „kerfinu“ öllu hruninu

Hentugt og auðvelt að velta sök og afleiðingum þess á varnarlaus fórnarlömb þeirra

Gudmundsson, Höfður Ögmundarsson, Matthías Einarsson, Heli Sveinsson, Matthildur Höskuldur, Hildur Þórhallsdóttir, Bragi Einarsson, Fjöla Bragadóttir, Órnadóttir, Jón Árnarsson, Anna Björg Jónsdóttir, Hildur Þórhallsdóttir, Bragi Einarsson, Fjöla Bragadóttir, Birgisson, Gunnar Gudmundsson, Höfður Ögmundarsson, Matthías Einarsson, Heli Sveinsson, Mat

[illegible]

Boltinn er hjá ykkur!

Teitsson, Magna Líf Gunnarssdóttir, Elín Pétursdóttir, Soffía Orradóttir, Jón Arnarsson, Anna Björg Jónsdóttir, Rannsóknar er þörf! Arnarsson, Fjóla Bragadóttir, Vilhjálmur Einarsson, Ingvi

Hagsmunasamtök

Heimilanna  Stjórnmalamenn sem láta það líðast að tugþúsund sé fórn að til að bankarnir fitni, hafa misst sjónar á h og eiga að finna sér eitthvað annað að gera!


 Embættismannakerfið er spilt og rotið að innsta kjarna. Það þarf ekki bara að rugga bátnum, það þarf að velta honum!!
www.heimilin.is - heimilin@heimilin.is

Við krefjumst rannsóknar og

fyrir allt þetta fólk sem hefur verið dæmt án d

Almenningur er ekki fóður fyrir

Hagsmunasamtök
Heimilanna 

www.heimilin.is - heimilin@heimilin.is



Donald Tusk, forseti leiðtogaráðs ESB. NORDICPHOTOS/AFP

Sárnar ummæli Breta

BELGÍA Donald Tusk, forseti leiðtogaráðs Evrópusambandsins, sagði í gær að ummæli Jeremys Hunt, utanríkisráðherra Bretlands, væru sárandi. Hunt sagði á landsfundi íhaldsflokksins í Birmingham í vikunni að Evrópusambandið væri eins og Sovétríkin þar sem það reyndi að refsa Bretum fyrir að vera á útleið úr sambandinu. „ESB var stofnað til þess að vernda frelsi. Það voru svo Sovétríkin sem komu í veg fyrir að fólk færi,“ sagði Hunt.

Tusk, sem var áður forseti Póllands og bjó því stóran hluta ævi hinum megin við járntrjaldið, kallaði

eftir því að Hunt sýndi ESB virðingu. „Samanburður ESB og Sovétríkanna er jafn vitlaus og hann er móðgandi. Sovétríkin einbeittu sér að því að fangelsa fólk í gúlaginu, að landamærum og múrum, ofbeldi gegn eigin þegnum og grannríkjum. Evrópusambandið snýst um frelsi og mannréttindi, hagsæld og frið, líf án ótta, lýðræði. Heimsálfu án innri landamæra og múra. Sem forseti leiðtogaráðsins og einstaklingur sem eyddi helmingi ævi sinnar innan Sovétbökkarinnar veit ég vel um hvað ég er að tala,“ sagði Tusk. – þea



Mótmælendur söfnuðust saman fyrir utan húsnaði hæstaréttar í gær. NORDICPHOTOS/AFP

Demókratar eru ósáttir við Kavanaugh-skýrslu

FBI skilaði skýrslu um rannsókn á ásökunum á hendur Brett Kavanaugh. Demókratar gagnrýna takmarkað umfang skýrslunnar, segja hana ókláraða. Repúblikanar segja ekkert koma fram sem styðji áðakanir á hendur Kavanaugh.

BANDARÍKIN Öldungadeildarþingmenn í Bandaríkjunum fengu í gær að skoða skýrslu um afrakstur bakgrunnsrannsóknar alríkislögreglunnar (FBI) á dómamanum Brett Kavanaugh, sem Donald Trump forseti hefur tilnefnt til hæstaréttar.

Bakgrunnsrannsóknin var opnuð á ný eftir að Demókratar í dómsmálanefnd öldungadeildarinnar kröfðust þess við yfirheyrslur yfir Kavanaugh og sálfræðiprófessornum Christine Blasey Ford, sem sakar Kavanaugh um að hafa beitt sig kynferðisofbeldi á níunda áratugnum, að rannsóknin yrði opnuð á ný í ljósi ásakana Ford og annarra kvenna. Repúblikaninn Jeff Flake tók svo undir kröfuna, og kom þannig í veg fyrir að Kavanaugh hefði meirihluta á bak við sig.

Í kröfu Flake's á þeim tíma kom fram að hann vildi að rannsóknin yrði ekki lengri en vika og að umfang hennar yrði takmarkað. Við það var staðið og samþykktu Demókratar þá málið.

Dianne Feinstein, æðsti þingmaður Demókrata í nefndinni, og Chuck Schumer, þingflokksformaður Demókrata, héldu blaðamannafund um hina nýju skýrslu í gær. „Það merkilegasta við skýrsluna er það sem er ekki í henni. FBI hafði hvorki tal af Brett Kavanaugh né Blasey Ford,“ sagði Feinstein og bætti við: „Það sem við fengum að skoða í dag [...] virðist vera afrakstur ókláraðrar rannsóknar. Ef til vill gerði forsetaembættið þessar takmarkanir, ég veit það ekki.“

Feinstein sagði Demókrata hafa samþykkt að umfang rannsóknarinnar yrði takmarkað. „En við samþykktum ekki að forsetaembættið ætti að tjóðra FBI,“ sagði hún.

Schumer tók í sama streng og gagnrýndi takmarkanir á umfangi skýrslunnar. „Við ítrekum ákall okkar um það, í ljósi takmarkana á rannsókninni, að þessi skjöl verði gerð opinber. Af hverju ætti almenningur ekki að fá að sjá þetta?“ spurði Schumer en skýrslan var ekki gerð opinber í gær né var henni lekið í fjölmiðla. Bæði gagnrýndu þau að öldungadeildarþingmennirnir, hundrað talsins, hafi

Línur að skýrast

Övissa hefur verið um hvernig fimmm öldungadeildarþingmenn ætla að greiða atkvæði um tilnefningu Kavanaugh's. Línur virðast hafa skýrt töluvert eftir að öldungadeildarþingmenn fengu að skoða skýrslu FBI í gær.

Repúblikaninn Jeff Flake, sá sem varð til þess að FBI hóf rannsókn á Kavanaugh á ný, sagði í gær að hann hefði ekki séð neitt nýtt sem benti til sektar Kavanaugh's í skýrslunni.

Flokkssystir hans, Susan Collins, sagði skýrsluna virðast afar greinargóða, öfugt við það sem Demókratar hafa sagt. Repúblikaninn Lisa Murkowski tjáði sig hins vegar ekki um efni skýrslunnar áður en Fréttablaðið fór í prentun. Sagðist eiga eftir að skoða hana. Demókratinn Joe Manchin sagðist ekki enn vera orðinn viss, en hann greiddi atkvæði með tilnefningu Neils Gorsuch í hæstarétt í fyrra. Heidi Heitkamp, úr sama flokki, sagðist ætla að segja nei.

Miðað við það sem fram hefur komið hjá þingmönnum fimmm virðist líklegt að Flake og Collins greiði atkvæði með tilnefningu Kavanaugh's. Það myndi þýða að fimmtu atkvæði hið minnsta féllu með Kavanaugh, enda aðrir Repúblikanar sagst ákveðnir, og gæti Mike Pence varaforseti því nýtt odda atkvæði sitt til að samþykkja tilnefninguna.

Mikil pressa er nú á Manchin og Heitkamp. Þau sitja á þingi fyrir ríki sem kjósa oftast Repúblikana, Manchin í Vestur-Virginíu og Heitkamp í Norður-Dakóta, og vilja flestir kjósendur þar sjá tilnefninguna samþykkt. Kosið er um sæti þeirra í nóvember. Samkvæmt meðaltali skoðanakannana sem RealClearPolitics tekur saman mælist keppinautur Heitkamp nú með níu prósentustuiga forskot. Manchin er í betri stöðu, sjálfur með níu prósentustuiga forskot.

Það sem við fengum að skoða í dag [...] virðist vera afrakstur ókláraðrar rannsóknar.

Dianne Feinstein, öldungadeildarþingmaður Demókrata



einungis fengið eitt eintak til að skoða saman.

Repúblikanar eru öllu sáttari við skýrsluna og segja málfutning Demókrata einungis til þess gerðan að teifa. Chuck Grassley, formaður dómsmálanefndarinnar, sagði ekkert í skýrslunni sem nefndin vissi ekki áður. „Rannsóknin leiddi ekki í ljós neinar vísbendingar um illgjörðir og það sama má segja um fyrri sex bakgrunnsrannsóknir sem gerðar hafa verið á Kavanaugh á 25 ára starfsferli hans fyrir hið opinbera,“ sagði formaðurinn. Schumer sagðist hins vegar ósammála orðum hans en útskýrði það ekki frekar.

John Kennedy, Repúblikani í dómsmálanefndinni [sem er ekki hluti af hinni frægu Kennedy-fjölskyldu], tók undir með Grassley. „Ég kom ekki auga á neitt sem styður áðakanir á hendur Kavanaugh og sé ekki hvernig nokkur sanngjörn manneskja getur komist að annarri niðurstöðu.“

Forsetinn tjáði sig einnig um rannsóknina á Twitter. „Þetta er í sjöunda skipti sem FBI rannsakar Kavanaugh dómara. Jafnvel þótt rannsóknirnar yrðu hundrað talsins væri það samt ekki nógu gott fyrir Demókrata sem vilja ekkert gera nema teifa og hindra.“

Atkvæðagreiðsla fer fram í öldungadeildinni í heild í dag um að taka málið til umfjöllunar. Mitch McConnell, þingflokksformaður Repúblikana í öldungadeildinni, hefur svo sagt að atkvæðagreiðslan um sjálfa tilnefninguna fari fram á morgun. Ekki er öruggt að þingmenn greiði atkvæði á sama hátt í atkvæðagreiðslunum tveimur. thorgnyr@frettabladid.is

Toppaðu pizzuna með áleggjunum frá Stjórngrís

Eini íslenski framleiðandinn sem framleiðir eingöngu úr íslensku grísakjöti

Þú finnur álegginn frá Stjórngrís í öllum betri matvöruverslunum um land allt.

STJÖRN GRÍS

www.svinvirkar.is

NÝR JIMNY!

ALVÖRU JEPPI

FRUMSÝNUM HANN
6. OKT. KL. 12-17
LÉTTAR VEITINGAR Í BODI

ALLIR SEM REYNSLUAKA
SUZUKI BÍL Á SÝNINGUNNI FARA
Í LUKKUPOTT. DRÖGUM ÚT TVO
HEPPNA EFTIR SÝNINGUNA SEM MUNU
VINNA SÉR INN SKEMMTIFERÐ
INNANLANDS FYRIR TVO.



Það er fernt sem skilgreinir Jimny sem ekta jeppa:

- Sterkbyggð grind
- Mikil veghæð
- Heilar hásingar með gormafjöðrun
- Fjórhládrif með lágu drifi

Það er alltaf Suzuki veður!



Fáðu nánari upplýsingar á suzuki.is

FLUTT MEÐ
EIMSKIP

Suzuki bílar hf. | Skeifunni 17 | Sími 568 5100

TÆKNI

Flunkuný Nintendo Switch á leiðinni

Japanski tölvuleikjarisinn Nintendo áformar að setja á markað uppferða útgáfu af leikjafólunni Nintendo Switch á næsta ári. Wall Street Journal greiðir frá þessu í gær og sagði fyrirtækið með þessu vilja halda þeim meðbyr sem hefur verið með leikjafólunni. Birgjar Nintendo og aðrir heimildarmenn miðilsins studdu þessa frásögn. Ekki er þó orðið opinbert enn um hvernig tölvun verður frábrugðin þeirri upprunalegu.

Það er óhætt að segja að Switch hafi selst vel. Betur en meira að segja Nintendo átti von á. Það má einna

helst rekja til þess að tölvun er ólík öðrum leikjafólum að því leyti að hana er bæði hægt að tengja við sjónvarp og einfaldlega halda á henni og spila. Góðir dómur leikja sem er eingöngu hægt að spila á Switch, til að mynda nýjustu leikirnir í Zelda- og Mario-söguheiminum, hafa sömu leiðis hjálpað Nintendo.

Síðastu opinberu sölutölur sýndu að tuttugu milljónir eintaka hefðu selst hingað til, en tölvun kom á markað í mars 2017. Switch er sú leikjafólva Nintendo sem hefur selst hraðast. Hún á hins vegar langt í land með að ná söluhæstu leikjafólva

Nintendo, Nintendo DS, sem seldist í 154 milljónum eintaka. Hvað þá PlayStation 2 sem seldist enn betur.

Nintendo Switch Online, kerfið utan um vefspilun á tölvunni, fór í loftið í vikunni. Fram að því hafði vefspilun verið gjaldfrjál en takmörkuð. Nú þurfa Switch-eigendur að reida af hendi tæpar 500 krónur á mánuði, sem er töluvert minna en vefspilunaráskrift fyrir Xbox One og PlayStation 4 kostar. Með fylgir app með tuttugu sígildum leikjum fyrir NES-leikjafólva, fyrstu leikjafólva Nintendo sem kom út árið 1983. – þea



Mario Odyssey er einn vinsælasti leikurinn á Switch. NORDICPHOTOS/GETTY

Ákæra Rússa fyrir fjölda tölvuglæpa

Kanada, Bandaríkin, Bretland og Holland sökuðu rússnesku leyniþjónustuna (GRU) í gær um alvarlegar tölvuárásir. Rússar segjast saklausir. Leyniþjónustuliðar ákærðir fyrir að hafa meðal annars ráðist á efnavopnastofnunina og lyfjamisnotkunareftirlit.

Bandaríska dómsmálaráðuneytið tilkynnti í gær um að sjö rússneskir leyniþjónustumenn hefðu verið ákærðir fyrir meðal annars tölvuinnbrot, kennistuld og peningabætti. „Tölvuinnbrot á byrgð ríkisstjórna og lygaherferðir eru alvarleg ógn við öryggi okkar og samfélag“, sagði Jeff Sessions dómsmálaráðherra á blaðamannafundi.

Sessions bætti því við að leyniþjónustuliðarnir séu til að mynda sakadír um að dreifa persónuupplýsingum hundraða starfsmanna lyfjamisnotkunarstofnunar Alþjóða-ólympíunefndarinnar sem vinna gegn lyfjamisnotkun í því skyni að beina athyglinni frá lyfjamisnotkun rússneskra íþróttamanna.

Ráðuneytið hélt því fram að Rússarnir hefðu meðal annars sett upp gervivefþjóna, rannsakað fórnarlömb sín og sent þeim svokallaða auðkennisveidistölvupösta (e. phishing e-mails) og sýkt tölvur og vefþjóna af tölvuveirum.

En Rússarnir eru ekki einungis sagðir hafa beint sjónum sínum að starfsfólki Ólympíunefndarinnar. Þeir eru meðal annars sakadír um að hafa stolið persónuupplýsingum starfsmanna bandaríska kjarnorkufyrirtækisins Westinghouse Electric Company.

Sakbörngarnir eru aukinheldur sagðir hafa ferðast til hollensku borgarinnar Haag í tengslum við aðgerðir sínar gegn Stofnuninni um bann við efnavopnum (OPCW). Þeir eru sagðir hafa tengt þráðlausu neti stofnunarinnar og nýtt það í misjönum tilgangi.

Fjórir Rússanna eru svo sagðir hafa ætlað að ferðast til Sviss til þess að ráðast á vefþjóna tilrauna-

WANTED BY THE FBI

CONSPIRACY TO COMMIT COMPUTER FRAUD; CONSPIRACY TO COMMIT WIRE FRAUD; WIRE FRAUD; AGGRAVATED IDENTITY THEFT; CONSPIRACY TO COMMIT MONEY LAUNDERING

GRU HACKING TO UNDERMINE ANTI-DOPING EFFORTS

Dmitry Sergeyevich Badin, Artem Andreyevich Malyshov, Alexey Valerievich Miron, Aleksei Sergeyevich Morozov, Evgeniy Mikhailovich Serebriakov, Greg Mikhailovich Sotnikov, Ivan Sergeyevich Yermakov

Mennirnir sjö sem dómsmálaráðuneyti Bandaríkjanna hefur ákært og alríkislögreglan lýsir nú eftir. NORDICPHOTOS/AFP

stofu OPCW í borginni Spiez. Þar hafa starfsmenn stofnunarinnar meðal annars rannsakað taugaeitrið Novichok sem Bretar saka Rússa um að hafa beitt gegn rússnesku Skripalfeðginum í Salisbury fyrr í ár.

Bresk yfirvöld sökuðu leyniþjónustuliða um að hafa gert fjórar stórar tölvuárásir og nefndu þau einnig lyfjamisnotkunarstofnunina. Þá

hafa hollensk yfirvöld sakað Rússa um árásina á OPCW og Kanada-menn sagst fullvissir um að Rússar hæfðu ráðist á lyfjamisnotkunarstofnunina.

Hollensk yfirvöld hafa greint frá því að þau hafi lagt hald á fartölvu sem fjórir leyniþjónustuliðanna höfðu á sér í apríl og var notuð í aðgerðum þeirra í Brasilíu, Sviss og

Malasíu. Söguðu Hollendingar að Rússarnir hefðu ráðist á teymið sem rannsakar meinta árás Rússa á flug MH17. Alls létu 298 lífið þegar flugvélin var skotin niður yfir Austur-Ukráinu.

Utanríkisráðuneyti Rússlands svaraði fyrir sig í yfirlýsingu þar sem áðöskunum var alfarið hafnað. Ráðuneytið sagði ásakana um árás á

Kínverjar sagðir ráðast á Apple

Bloomberg birti í gær ítarlega umfjöllun þar sem því er haldið fram að njósnaðar kínversku ríkisstjórnarinnar hafi komið öfrlögum í vefþjónamóðurborð sem bandaríska fyrirtækið Supermicro framleiðir. Móðurborðin hafi svo verið nýtt í vefþjóna rúmlega þrjátíu bandarískra fyrirtækja. Tilgangurinn var, samkvæmt Bloomberg, að geta fylgst með starfsemi fyrirtækjanna og mögulega stolið hugverkum þeirra eða öðrum trúnaðarupplýsingum. Samkvæmt Bloomberg uppgötvaði Amazon öfrlögurnar og tilkynnti til alríkislögreglunnar (FBI) árið 2015. Á meðal þeirra fyrirtækja sem njósnaðarnir eru sagðir hafa komið sér inn í er Apple.

Amazon, Apple, Supermicro og kínverska utanríkisráðuneytið höfnuðu alfarið frásögn Bloomberg. Sagðist Amazon ekki hafa uppgötvað neinar öfrlögur, Apple ekki heldur, Supermicro sagðist ekki hafa frétt af neinni rannsókn og Kínverjar sögðust aldrei hafa gert árás sem þessa. Ríkið væri hins vegar „einbeittur varðhundur í baráttunni gegn tölvuglæpum“.

OPCW bera þess vott að Vesturlönd væru haldin „njósnaáráttur“. Þá sagði rússneska sendiráðið í Lundunum að um væri að ræða upplögna upplýsingaherferð breska ríkisins.

thorgnir@frettabladid.is

HITTA OKKUR Á FACEBOOK & REKKJAN

HAUST ÚTSALA 20-60% AFSLÁTTUR

Rekkjan Heilsurúm | Ármúla 44 108 Reykjavík | 588-1955
rekkjan@rekkjan.is | rekkjan.is

Starfsmenn ósáttir við launahækkun

Þótt Amazon hafi hækkað lágmarks-laun starfsmanna í Bandaríkjunum í fimmtán Bandaríkjadali, andvirði um 1.700 króna, sem og laun starfsmanna á Bretlandi til að bregðast við gagnrýni þingmanna eru margir starfsmenn ósáttir.

Bernie Sanders, óháður öldunga-deildarþingmaður sem greiðir alla jafna atkvæði með Demókrötum, var einn helsti gagnrýnandi launastefnu fyrirtækisins. Hann fagnaði ákvörðuninni á miðvikudag.

„Ég hef ekki farið leynt með harða gagnrýni mína á laun og aðsteður starfsmanna Amazon og stefnu eigandans, Jeffs Bezos. En ég vil hrósa fyrirtækinu nú. Fleiri fyrirtæki ættu að feta í fótspor Amazon,“ sagði Sanders.

Ástæða óánægjunnar er sú að Amazon afnam árlegar gjafir í hlutabréfum til starfsmanna sem og mánaðarlegar bónusgreiðslur til starfsmanna til þess að launahækk-



Starfsmaður í einu af vörúhúsum Amazon á Bretlandi. NORDICPHOTOS/GETTY

unin kæmi síður niður á rekstri fyrirtækisins, samkvæmt tilkynningu.

Starfsmenn Amazon sem Yahoo News ræddi við söguðu að þeir gætu mögulega orðið af þúsundum dala vegna þessara ákvarðana. Einn heimildarmanna sagði að meðalstarfsmaður fengi um 1.800 til 3.000 dali í bónusgreiðslur á ári hverju.

Í svari Amazon við fyrirspurnum

fjölda fjölmiðla um málið sagði: „Hin umtalsverða launahækkun samsvarar meiri tekjum en bónusgreiðslur og hlutabréf gerðu. Við fullyrðum að allir starfsmenn á tíma kaupum muni hækka í launum vegna þessara ákvarðana. Og af því að greiðslur eru ekki lengur skilyrtaðar við frammistöðu verða tekjur starfsmanna mun áreiðanlegri.“ – þea

NÝR OUTLANDER PHEV



Vinsælasti bíllinn á Íslandi hefur nú fengið skarpara útlit, meiri íburð, lengri drægni, meira afl, aukið akstursöryggi og margt fleira.

**OUTLANDER
PHEV**

Mitsubishi Outlander PHEV er rafdrifinn & svo miklu meira. Fullkominn samleikur raf- og bensínorkunnar skilar þér sönnu akstursfrelsi og háþróaðar tæknilausnir færa þér allt að 45 km hreinum rafakstri og 600 km heildardrægni með lágmarkseyðslu allt niður í 2.0 l/100 km.* Virkjaðu það besta úr báðum heimum.

Verð frá 4.690.000 KR.



*Miðað við fulla hleðslu og fullan tank við bestu aðstæður skv. óháðri WLTP mælingu.

HEKLA · Laugavegi 170-174 · Reykjavík · Sími 590 5000 · hekla.is · Höldur Akureyri · Bílasala Selfoss · Bílás Akranesi · HEKLA Reykjanesbæ · BVA Egilsstöðum



Góðærið er búið



Hóður
Egisson
hordur@frettabladid.is

Stóru ákvarðanirnar skiptu sköpum til að leysa úr þeirri fordæmalasu stöðu sem Ísland stóð á frammi fyrir við fall bankakerfisins fyrir tíu árum. Setning nýðarlaganna og innleiðing fjármagnshafta haustið 2008, frumvæði Seðlabankans að því að færa slita-búin undir höftin í mars 2012 og að lokum þær sérsníðnu innlendu lausnir, útbúna af íslenskum ráðgjöfum stjórnsvalda, sem kynntar voru 2015 og tryggðu að hægt var að losa um höftin án þess að hætta yrið á annarri kollstepu. Allar þessar aðgerðir reyndust réttar. Þá skipti ekki síður máli að almenningi tókst, með aðstoð forsetans, að koma í veg fyrir þau áform stjórnsvalda, sem voru ekkert annað en atлага að efnahagslegu sjálfstæði landsins, að knýja í gegn glóralausa samninga um Icesave 2009. Enn eru þeir til í dag sem eru þeirrar skoðunar að það hefði verið síðferðis- og efnahagslega rétt af Íslendingum að gangast í ábyrgð fyrir erlendum skuldum fallins einkabanka. Þeim hinum sömu er vorkunn.

Þegar lítið er til baka er lyginni líkast hversu vel hefur tekist til við endurreisn efnahagslífsins. Vöxtur í ferðaþjónustu og einstaklega vel heppnuð ætlan við afnám hafa þar ræðið hvað mestu um. Haftaætlanin, sem hafði ekki nein lagaleg eftirmál, var lykilaðrið við að breyta á svipstundu væntingum fjárfesta, fyrirtækja og almennings gagnvart framtíð hagkerfisins. Efnahagslegi ávinningurinn fólst því ekki aðeins í þeim 500 milljarða eignum sem kröfuhafar samþykktu að framselja endurgjaldslaut til stjórnsvalda. Lánshæfismat ríkisins, sem hefur hækkað hraðar en dæmi eru um í fjármálasögunni, er þannig komið í A-flokk, kaupmáttur aukist um meira 25 prósent á aðeins þremur árum, vextir hafa lækkað samhlíða því að verðbólga hefur haldist lág, erlend fjárfesting hefur stóruð og erlend staða þjóðar-búsins er betri en nokkurn tíma. Við þetta bætist að eiginfjárstaða fyrirtækja hefur ekki mælst sterkari í áratugi og skuldir heimila ekki verið lægri frá því um aldamót. Þá á bankakerfið í dag, sem er eitt hið best fjármagnaða í Evrópu, lítið sem ekkert sameiginlegt með því sem hrundi í október 2008.

Staðan er því á alla efnahagslega mælikvarða allt önnur og miklu betri en hún var í aðdraganda fjármálaáfallsins. Það er ekkert „hrun“ í vendum. Það eru engu að síður, eins og auðvitað alltaf, blikur á lofti og líkur á mjúkri lendingu fara nú smám saman minnkandi. Gengi krónunnar hefur gefið eftir um næri tíu prósent á aðeins hálfu ári, verðbólguálag á skuldabréfamarkaði fer á sama tíma hækkanði og þá hafa væntingar stjórnsvalda fyrirtækja til næstu sex mánaða lækkað gríðarlega á skömnum tíma og aldrei mælst minni. Það ber því allt að sama brunni. Góðæri síðustu ára er búið.

Þær áskoranir sem Íslendingar standa núna frammi fyrir, samtímis því að hagkerfið fer hratt kólnandi, eru sem betur fer ekki af sömu stærðargráðu og haustið 2008. Mestu áhyggjur, að minnsta kosti til skemmri tíma lítið, lúta að grafalvarlegum rekstrarvanda flugfélaganna sem eru orðin kerfislega mikilvæg fyrir efnahagslífið. Ólíklegt er að bæði félögin muni að óbreyttu lifa veturinn af nema fjárhagsstaðan verði treyst með verulegri hlutfáraukningu. Ólíkt stöðu flugfélaganna, sem mun ráðast mjög af þróun ytri aðstöðu næstu mánuði, þá er framvinda á vinnumarkaði alfarið undir okkur sjálfum kominn. Þar er ekki ástæða til bjartsýni ef marka má yfirlýsingar fulltrúa verkafólkshefinganna í aðdraganda kjarasamninga. Tækifærið til að festa í sessi efnahagsstöðugleika síðustu ára hefur aldrei verið betra. Flest bendir hins vegar til þess að við ætlum okkur að glúta því niður. Sú niðurstaða mun tæpast koma neinum á óvart.

Haldór



Frá degi til dags

Garðgerði

Bæjarstjórn sameinaðs sveitarfélags Garðs og Sandgerðis hefur ákveðið að þann 3. nóvember næstkomandi fari fram íbúakosning um nafn sveitarfélagsins. Enginn veit hvort kjórsókn verður betri nú en síðast, þegar flestir völdu nafnið Heiðarbyggð en kjórsókn var bara nitján prósent. Heiðarbyggð verður aftur á kjórsöðlinum. Hver veit nema íbúar sveitarfélagsins séu spenntari nú en áður fyrir nafninu. Pistlahöfundur list allavega ekki vel á það en kannski skrifast það á það að hann býr ekki í sveitarfélaginu. Einnig eru í búið nöfnin Suðurnesjábær, sem er fulllitið nafni Reykjanesbæjar, og Miðgarður. Pistlahöfundur leyfir sér að lýsa undrun sinni á því að einfaldasta lausnin sé ekki valin og sveitarfélagið nefnt Garðgerði.

Skref

„Tek litil skref,“ ómaði í hausnum á pistlahöfundur þegar hann las fréttir í gær um að sex mánaða kynlífsbindindi gæti orðið forsenda þess að karlmenn sem stunda kynlíf með karlmönnum fái að gefa blóð. Vissulega er um að ræða ánægjulega framför, ef af verður, en það er hins vegar undarlegt að ganga ekki lengra. Danir setja mörkin við fjóra mánuði, Bretar þrjá og Ítalíu og Áspáni eru engin slík takmörk.

thorgnir@frettabladid.is

Allt nema lögin



Ragnar Þór
Pétursson
formaður Kenn-
arasambands
Íslands

Þegar þjóðin valdi bestu bók sem skrifuð hefði verið á íslensku valdi hún Njálu.

Einn er sá kafli Njálu sem óhætt er að full-yrða að njóti ekki sömu almannahylli. Það er langi kafliinn um lögin í landinu. Líklega er enginn kafli íslensks bókmenntaverks oftar hraðlesinn eða einfaldlega sleppt með öllu. Rauði þráðurinn í Njálu er samband manna og laga. Færa má rök fyrir því að hún sé ein rasastór dæmisaga um þörfina fyrir lög til að beisla hið hverfula manneðli. Njáll mælir hin frægu orð: „Með lögum skal land byggja.“ En lög eru ekki nóg, þeim þarf að fylgja. Þegar Gunnar hatti við utanförina var yðileggingin óumflyjanleg.

Spakmælið um að lög einkenni gott samfélag var þekkt um Norðurlönd á ritunartíma Njálu. Höfundur Njálu var því talsmaður þekktra grundvallarviðhorfa. Upp á síðkastíð hefur það orðið mér áleitin spurning hvort slík grundvallarviðhorf hafi varðveist verr hér á landi en annars staðar.

Fyrir nokkrum vikum sögu evrópskir kollegar mínir mér að í þeirra heimalöndum dytti stjórnsvaldum ekki í hug að setja lög nema ætla sér að fylgja þeim. Nýleg skýrsla Evrópuþingsdómar um skóla án aðgreiningar kemst að þeirri niðurstöðu að hér á landi hafi í raun og veru allt klikkað þegar íslenska ríkið tók að sér að tryggja öllum börnum menntun. Allt nema lögin. Þau eru býsna góð. Þeim hefur bera ekki verið fylgt – og lítið hefur verið gert í því.

Síðustu daga höfum við heyrt af illri meðferð verkafólks á Íslandi. Við þekkjum jafnframt margvisleg dæmi þess að réttur sé brotinn á fötludum, því þótt þeim séu tryggð réttindi með lögum þá virðist hinu opinbera ekki bera nein skylda til að fjármagna þau réttindi.

Það segir kannski sitt að eftir að ég hafði, hálf niðurbrotinn, rætt þessi mál við erlenda kollega kom til mín fulltrúi, klappaði mér á öxlina og sagðist kannast við þetta allt. Það var fulltrúi Rússlands. Mér varð litil huggun í því.



Staðan er því á alla efnahagslega mælikvarða allt önnur og miklu betri en hún var í aðdraganda fjármálaáfallsins.

Þjónustumiðstöð tónlistarfólks



TÓNASTÖÐIN
Allt fyrir tónlistarmanninn

Við viljum starfsmannaleigur

Í DAG



Þorlindur
Kjartansson

Hún er ekki falleg myndin sem dregin hefur verið upp í fréttaskýringarþættinum Kveikur af aðbúnaði og vinnuáðstöðu útlendinga sem hingað hafa komið í gegnum svokallaðar starfsmannaleigur. Það er skiljanlegt að margir hneykslist mjög á græðgi og siðleysi þeirra sem byggja rekstur sinn á því að nýta sér þetta vinnuafli. Sögurnar eru heldur ekki fallegar. Það er ekki nóg með að fólki séu borguð algjör lágmarkslaun heldur virðast sumar starfsmannaleigur og sumir verktakar færa sér það í ýrustu nyt að starfsmennirnir eru algjörlega utangátta í íslensku samfélagi, kunna hvorki hver er réttur þeirra eða hvernig á að leita hans—og eiga óhægt með að komast aftur heim jafnvel þótt þeim misbjóði hvernig komið er fram við þá. Starfsmennirnir eru sagðir borga himinháa leigu fyrir að hafa aðgang að litlum beddum í óhrjalegum kytrum, þurfa að troða sér í þröng bilsæti á leið til vinnu og þurfa svo jafnvel að ganga örna sinna ofan í húsgrunna.

Ef gerð væri skoðanakönnun í dag er líklegt að samstaða þjóðarinnar væri næstum algjör um að þessar aðstæður erlends verkafólks séu ólíðandi. Það hefur heldur ekki staðið á forðæmingum úr öllum áttum. Þingmenn og ráðherrar, fræðingar, forstjórar og verkafólksleiðtogar—aðilar vinnu-markaðarins—allir eru sammála um að þessa þjóðarskömm verði umsvifalaust að uppræta. En þarf þetta að koma á óvart?

Hvaðan kemur þetta fólk?

Út um alla borg og víða um land má sjá byggingarkrana og stillansa og þar í kring eru tugir verkamanna, klæddir eftir veðri, að keppast við að klára þetta og hitt hótelið, íbúðabygginguna eða verslunarhúsnæðið. Og út um allt land bolver fólk því hversu erfitt er að fá iðnaðarmenn til þess að flisaleggja, draga rafmagn, mála og slá upp garðhúsum. Og hvert sem lítið er eru hótél og gistiheimili og matsöslustaðir og sjóppur þar sem starfsmennirnir standa tólf tíma vaktir við fremur óspennandi og einhæfar aðstæður, gegn lágu launum.

Hvaðan kemur þetta fólk sem er tilbúið til þess að menna vaktirnar, þrifa herbergin, vaska upp og bera morgunmatinn á borð? Kemur það úr Háskóla Íslands?

Sennilega ekki. Á sama tíma og þessi veruleiki blasir við, þá berast fréttir af því að launakjör opinberra starfsmanna séu nú að jafnaði umtalsvert betri heldur en þeirra sem vinna hjá einkafyrirtækjum. Ekki nóg með að starfsöryggið sé nánast pottpétt, heldur eru launin hærri líka. Og þrátt fyrir þessa stöðu heyrir sú krafa frá háskóla- og ríkisstarfsmönnum að skólagaanga sé ekki metin nægilega hátt til launa á Íslandi. Krafan er sú að launamunurinn á þeim sem stendur í slyddu uppi á þaki og þeim sem nýtur skjólsins sé meiri—ekki minni.

En svona erum við búin að ákveða að hafa þetta, og ef eitthvað er þá er krafan sú að við göngum jafnvel lengra á þessari braut.

Meðvituð stefna

Þetta er nefnilega algjörlega meðvitað val, og það endurspeglast fullkomlega í allri opinberri umræðu—að þegar valið stendur um það hvort gera eigi hlutina vel eða ódyrt, þá verður ódyrt alltaf fyrir valinu.

Flesta hryllir við því að þekkja aðbúnað starfsmannanna sem framleiða tvö þúsund króna stuttermabolina fyrir alþjóðlegar fatakeðjur—en það er bara of góður dill til að sleppa honum. Þótt við vitum að það taki eina manneskju meira en heilan dag að þróna góða peysu, þá veljum við að trúa því að hægt sé að selja sambærilega vöru á níu þúsund krónur út úr búð.

Það er líka meðvituð þróun í samfélaginu sem hefur leitt til þess að byggingaframkvæmdir á Íslandi eru ómögulegar nema með aðkomu vinnuafis frá útlöndum. Hún felst í ofuráherslu á bóklegan lærdóm fyrir langstærstan hluta þjóðarinnar á meðan við höfum leyft risastórum glöppum að myndast í þeirri þekkingu og verkviti sem þarf til þess að byggja upp og viðhalda grundvallariðnvíðum samfélagsins.

Og það er líka meðvituð þróun að sú freisting er nánast ómótstæðileg fyrir framkvæmdaðöila að notast við starfsmannaleigur til þess að ná niður kostnaði. Er það ekki háværasta krafan út um allt í dag að tryggja þurfi fólki aðgang að ódyru húsnæði? Hvernig á að byggja þetta ódyra húsnæði, ef það er ekki til fólk sem kann að byggja það? Og hvernig á það að vera ódyrt ef það á



Það er ekki fyrr en fólk er tilbúið til þess að færa einhverjar förnir og velja öðruvísi—með því að borga hærra verð, sinna sjálft erfiðari vinnu eða sætta sig við minni eða öðruvísi neyslu—sem hneykslunin yfir meðferðinni á erlendum starfsmönnum fer að verða raunverulega trúverðug.

að vera hægt að borga fólki mannsamandi laun?

Falinn kostnaður

Þetta ætti ekki að koma neinum á óvart. Á meðan við veljum alltaf ódyrasta matinn, ódyrustu flikurnar og viljum ódyrra húsnæði—þá geta framleiðendur ekki annað en svarað þeim kröfum. Það er ekki fyrr en fólk er tilbúið til þess að færa einhverjar förnir og velja öðruvísi—með því að borga hærra verð, sinna sjálft erfiðari vinnu eða sætta sig við minni eða öðruvísi neyslu—sem hneykslunin yfir meðferðinni á erlendum starfsmönnum fer að verða raunverulega trúverðug. Þegar hlutir eru grunsamlega ódyrir, þá er það oftast vegna þess að einhver annar ber kostnaðinn.

Velkomin ... og hvað svo?



Þórólfur
Arnason
forstjóri
Samgöngustofu

ferðapjónustu hefur fært þjóðinni dýrmæta atvinnu og tekjur svo hér mælist velmegun mun meiri en útlit var fyrir um hríð. Miklum fjölda erlendra gesta fylgja þó jafnframt ýmsar áskoranir. Meðal þeirra má nefna umferðarþunga á vegum með miklu álagi á vegakerfi og lögreglu, að ónefndri aukinni slyshættu á fólki.

Á umferðarþingi í dag sem ber yfirskriftina „Velkomin ... og hvað svo?“ verða áskoranir og mögulegar leiðir að auknu umferðaröryggi ræddar vitt og breitt, í ljósi þess mikla viðbótarfjölda sem ferðast

um landið með öllum okkar erlendu gestum. Farið verður yfir ýmsar aðgerðir sem unnið er að og mögulegar eru til að auka öryggi fólks sem ferðast um landið á bilaleigubílum og í rútum og ræddar aðferðir til að stýra ferðafólki þannig að það velji öruggari leiðir. Velt verður upp hugmyndum um það hvernig við getum enn betur nýtt okkur nýjustu tækni og stafrænar lausnir í þágu umferðaröryggis.

Margt hefur þegar áunnist með markvissu starfi. Sem dæmi má nefna samvinnu við kínverska sendiráðið á Íslandi, íslenska sendi-



Allir vegfarendur, bæði íslenskir og erlendir, geta orðið fórnarlömb slysa og samfélagið í heild greiðir fyrir þau dýru verði.

ráðið í Kína og íslenskar bilaleigur um fræðslu til kínversks ferðafólks um þær áskoranir sem bíða þess við akstur á íslenskum vegum. Árangurinn af verkefnum er mjög góður og

mælist í fækkun umferðarslysa á kínversku ferðafólki.

Samvinna og samtakamáttur fleytir okkur lengst að því markmiði að auka öryggisvitund samfélagsins og sáttmála um að gera allt sem í okkar valdi stendur til að koma í veg fyrir alvarleg umferðarslys. Þau eru ekki einkamál þeirra sem í þeim lenda. Allir vegfarendur, bæði íslenskir og erlendir, geta orðið fórnarlömb slysa og samfélagið í heild greiðir fyrir þau dýru verði. Áhugafolk um betri umferðarmenningu er hvatt til þátttöku því samgönguöryggi kemur okkur öllum við.

Rafmagnaður

Audi Q7 e-tron quattro

Nokkrir Audi Q7 e-tron quattro hlaðnir aukahlutum á einstöku tilboðsverði.

Til afhendingar strax

HEKLA · Laugavegi 170-174 / Audi.is

5 ára ábyrgð

Hvalárvirkjun og HS-Orka



Tómas Guðbjartsson
læknir og náttúruverndarsinnir

Stefán Arnórsson
prófessor í jarðefnafræði

Hvalá á Ströndum verður mögulega virkjuð í náinni framtíð. Með þessari virkjun yrði reistur minnisvarði um vonda ákvarðanir og skjótræði okkar Íslendinga. Griðarlegum ósnortum viðernum verður spilt og um leið þrengt að möguleikum á ferðamennsku á svæðinu. Dæmi frá utanverðu Snæfellsnesi sýna að ferðamennska er mjög vænleg tekjulind fyrir litil sveitarfélög og ekkert segir að sama eigi eigi við um byggð eins og í Arneshreppi.

Virkjun mun ekki skapa störf

Hvalárvirkjun verður ómönnuð og mun því ekki bæta hag byggðar í Arneshreppi með aukinni atvinnusköpun nema hugsanlega eitthvað á framkvæmdatíma. Tekjur sveitarfélagsins af virkjun yrðu því fyrst og fremst aðstöðugjöld, sem ekki eru háar upphæðir.

Er nægilegt framboð á raforku fyrir byggð á Vestfjörðum?

Svarið er já. Hins vegar er flutningsgetu raforku innan svæðisins til notenda og rekstraröryggi ábótavant. Byggð á Vestfjörðum hefur ekki þörf fyrir 55 megavatta (MW) virkjun í Hvalá fyrir eigin raforkumarkað, hvorki nú né í nánustu framtíð. Aftastageta vatnsaflsvirkjana í eigu Orkubús Vestfjarða er í dag rúm 18



MW og afl annarra vatnsaflsvirkjana á Vestfjörðum er um 6 MW til viðbótar. Vestfirðingar kaupa árlega rafmagn frá virkjunum utan Vestfjarða sem nemur nálægt 150 gigavattstundum (GWst). Lækka mætti þessa tölu um a.m.k. 20% með notkun varmadælna. Hvalárvirkjun getur framleitt um 320 GWst rafmagns í meðalári en rennsli vatns í ánni er mjög breytilegt eftir árstíðum og einnig milli ára. Því þarf að flytja um 200 GWst út af Vestfjörðum í meðalári ef selja á allt rafmagn frá Hvalárvirkjun. Og hverjum á að selja? Varla Vestfirðingum sem neinu nemur.

Aukning í notkun varmadælna mikilvæg

Rafmagn til húshitunar á Vestfjörðum er niðurgreitt um nálægt 100 GWst á ári (um 342 milljónir króna,

2017). Spara mætti umtalsvert rafmagn á Vestfjörðum með varmadælum, eða a.m.k. um 30 GWst á ári með því að skipta út rafmagnsofnum fyrir varmadælar. Um 30 ár eru síðan varmadælar urðu raunverulegur valkostur við upphitun húsa á heimsvísu. Þær eru víða notaðar hér á landi við upphitun íbúðarhúsa og sumarbústaða, eða spara þær verulegt rafmagn. Vestfirðingar sem ekki hafa jarðhitavatn til húshitunar eða þiggja varma frá fjarveitum getu að íhuga varmadælar sem valkost. Þar gæti ríkið komið að málum, sem aftur myndi lækka niðurgreiðslu hins opinbera á rafmagn til húshitunar.

Hvalárvirkjun er dýr kostur

Kostnaður á orkuveitingu fyrir vatnsaflsvirkjanir er mjög breytilegur. Eðlilegt væri að velja á hverjum



Hvalárvirkjun hentar ekki fyrir sölu á rafmagn til stórnotenda eins og ál- og kislíðjuvera því notkun þeirra er jöfn allan sólarhringinn alla daga ársins. Hún tryggir HS-Orku hins vegar svokallað toppafl á helstu álagstímum fyrir viðskiptavinum sína á SV-horninu, þegar gufuvirkjanir þeirra sinna ekki eftirspurn. Þessa topporku þurfa þeir í dag að kaupa af Landsvirkjun á háu verði.

tíma hagkvæmustu kostina. Hvalárvirkjun er afar dýr valkostur, í flokki þeirra dýrustu af þeim virkjunum sem hafa fengið blessun rammasamkomulags. Auk þess er kostnaður við flutning rafmagns til notenda mikill. Rafmagn frá virkjuninni virðist ekki vera ætlað ákveðnum notendum og ekki byggt á spá um raforkuþörf markaðarinn. Slík spá er þó forsenda þess að meta stærð og hagkvæmni nýrra virkjana.

Hvað veldur áhuga jarðhitafyrirtækisins HS-Orku á vatnskork?

Dótturfyrirtæki HS-Orku, Vesturverk, vinnur að því að reisa virkjun í Hvalá. Hitaveita Suðurnesja og arftaki hennar, HS-Orka, reisti og rekur nú 100 megavatta (MW) jarðgufustöð á Reykjanesi og 76 MW virkjun í Svartsengi. Auk þess undirbýr fyrirtækið jarðgufuvirkjun í Eldvörpum sem er einstök gigaröð á Reykjaneskaga. Upphaflegt mat (1985) á afli jarðhitasvæðisins á Reykjanesi var 28 MW miðað við 50 ára endingartíma. Nýrra mat gaf síðan 40 MW, en af óskiljanlegum

ástæðum samþykkti Orkustofnun beiðni HS-Orku um 80-100 MW virkjun og var 100 MW virkjun gangsett 2006. En HS-orka seildist lengra og keypti 50 MW túrbínu til stækkunar virkjunarinnar í 150 MW. Af þeirri stækkun varð þó ekki enda hafði þrýstingur í jarðhitavirkjun lækkað mikið og gufurennslí í borholum dvínað í samræmi við það.

Minnkandi gufurennslí úr borholum hefur valdið HS-Orku umtalsverðu tekjutapi. En af hverju virkja dragá lengst norður á Ströndum? Hvalárvirkjun hentar ekki fyrir sölu á rafmagn til stórnotenda eins og ál- og kislíðjuvera því notkun þeirra er jöfn allan sólarhringinn alla daga ársins. Hún tryggir HS-Orku hins vegar svokallað toppafl á helstu álagstímum fyrir viðskiptavinum sína á SV-horninu, þegar gufuvirkjanir þeirra sinna ekki eftirspurn. Þessa topporku þurfa þeir í dag að kaupa af Landsvirkjun á háu verði. Þetta eru raunverulegir hagsmunir HS-Orku – ekki það að styrkja rafmagnsbúskapinn á Vestfjörðum.

Íslenskar náttúruauðlindir seldar útlendingum

HS-Orka er í meirihluta eigu (51%) kanadískra auðjöfra en fyrirtækið greiddi á árinu 2017 sem næst 35 milljónir í auðlindagjald fyrir afnot af jarðhitasvæðinu á Reykjanesi. Við Íslendingar verðum að spyrja okkur hvort eðlilegt geti talist að erlendir fjárfestar geti keypt land eða hlut í íslenskum orkufyrirtækjum og þannig komist í að virkja íslensk fallvötn og jarðhitakerfi. Lagabókstafurinn gagnvart slíku eignarhaldi er því miður öljós á Íslandi, ólíkt því sem gildir víða erlendis. Lögin eru hins vegar afar skýr þegar kemur að fiskveiðum í íslenskri lögsögu. Hér verður heilbrigði skynsemi að ráða fór. Þótt Ísland sé smáriki eru helstu auðlindir þess samt sem áður sameiginlegar allra Íslendinga, þar með taldar árnar og þeir stórkostlegu fossar sem er að finna upp af Ófeigsfirði.

Árangursríkt samstarf



Ari Trausti Guðmundsson
þingmaður
Vinstrí grænna



Íslensku tillögnum var vel tekið (alls 8 talsins) og fengu allar gott brautargengi.

Norðurslóðasamstarfið er okkur afar mikilvægt. Ein helsta ástæðan er sú bráðnaðslygla samvinna sem fram þarf að fara ef takast á að hægja á hlýnum jarðar og sýna þann viðnámssprótt frammi fyrir alls kyns breytingum sem henni fylgja. Samstarfið kostar bæði fé og tíma en sú fjárfesting skilar sér margföld til baka.

Samstarfið fer fram á margvíslegum nótum og nær yfir flest öll svið mannlífsins. Vettvangurinn er Vestnorræna ráðið (Færeyjar, Grænland og Ísland), hið gamalgroða Norðurlandaráð, Norðurskautsráðið (á ríkisstjórnarstig) og Þingmannaráðstefna norðurslóða. Auk þess má nefna stofnanir á borð við Háskóla norðurslóða (200 stofnanir) og vísindarannsóknasamstarf og ýmislegt annað.

Þegar þetta var skrifað í Inari í Samalandi Finnlands var nýliðið ráðstefnu okkar þingmanna norðurslóða sem stóð í þrjá gefandi daga. Íslenska sendinefndin samanstendur af þremur þingmönnum í eiginlegu þingmannanefndinni, fyrir utan mig þeim Lineik Önnu Sværasdóttur og Birni Livi Gunnarsyni, auk þess Guðjóni S. Brjánnssyni frá Vestnorræna-ráðinu, Oddnýju G. Harðardóttur frá Norðurlandaráði,

alþjóðaritaranum Örnur Bang og Sigurði Ólafssyni, framkvæmdastjóra Vestnorræna-ráðsins.

Hlutverk ráðstefnunnar er að vinna, samþykka og leggja fram tillögur til ráðherranefndar Norðurskautsráðsins sem mörg dæmi eru um að teknar hafa verið upp til framkvæmda af ráðinu, til dæmis stofnun ráðsins sjálfs fyrir allmörgum árum og Háskóla norðurslóða. Þingmannaráðstefnan er 25 ára um þessar mundir.

Ólíkt því sem víða gerist í alþjóðasamvinnu er mjög góður andi á fundum og ráðstefnum þingmanna, jákvæð samvinna með löndum á borð við Rússland, Kanada og fulltrúum Færeyja og Grænlands í gegnum danska þjóðþingjó. Þetta á líka við um Bandaríkin en því miður hafa stjórnvöld þar tónað þátttökuina niður og nú var enginn bandarískur fulltrúi á ráðstefnunni.

Um 40 tillögur voru einróma samþykktar í fjórum flokkum: Stafræn norðurslóðir, veðurfarsbreytingar og áhrif þeirra, samfélagsbreytingar fyrirtækja og velferð þegnanna. Þær berast nú 8 ríkisstjórnun, Evrópuráðinu, frumþyggjasamtökum og Norðurskautsráðinu. Íslensku tillögnum var vel tekið (alls 8 talsins) og fengu allar gott brautargengi.

Vegferðin frá hrúni



Ásta S. Helgadóttir
umboðsmaður
skuldara

Embætti umboðsmanns skuldara var stofnað um tveimur árum eftir efnahagshrúnið en það tók til starfa þann 1. ágúst 2010. Í ljósi þess að fjárhagsstaða margra einstaklinga hafði versnað til muna frá hrúni, var það mat stjórnvalda að brýn þörf væri fyrir ríkisstofnun sem myndi veita einstaklingum endurgjaldslausa aðstoð við úrlausn á fjárhagsvanda sínum.

Með setningu laga um umboðsmann skuldara fékk embættið ákveðin lögbundin hlutverk og átti stofnunin að byggja á grunni Ráðgjafarstofu um fjármál heimilanna, sem hafði verið starfrækt frá árinu 1996. Samhliða stofnun embættisins var umboðsmanni skuldara falið að annast framkvæmd á nýju lagalegu úrræði, greiðsluáðlögun einstaklinga. Í greiðsluáðlögun er leitað við að ná frjálsum samningum við kröfuhafa með það að markmiði að koma á jafnvægi milli skulda og greiðsluöðlunar. Úrræðið var nýmælt á Íslandi en samþæfing úrræðis hefur staðið almenningi til boða annars staðar á Norðurlöndum um langt skeið og voru Íslendingar því seinastir Norurlandþjóða að innleiða slíkt úrræði.

Fyrstu starfsár embættisins voru

mjög krefjandi. Samhliða því að embættið var nýstofnað, þar sem ráða þurfti nýtt starfsfólk og vinna með nýja löggjöf, þurfti embættið að mæta griðarlegum umsóknarfjölda og miklum væntingum umsækjenda. Sem dæmi má nefna að á fyrstu fimm mánuðum frá stofnun embættisins bárust hátt í 2.000 umsóknir um úrræði og á árinu 2011 bárust um 3.100 umsóknir, sem endurspegluðu þörfina á þessum tíma. Í dag er hægt að sækja um þrenns konar úrræði hjá embættinu, þ.e. ráðgjöf, greiðsluáðlögun og fjárhagsaðstoð til greiðslu tryggingar fyrir kostnaði vegna gjaldþrotaskipta. Alls hafa borist rúmlega 16.000 umsóknir um úrræði og hátt í 4.000 erindi.

Begar lítið er yfir farinn veg og þær miklu áskoranir sem embættið hefur mætt í gegnum árin, er undirrituð stolt af þeim árangri sem hefur náðst. Nefna má ýmis dæmi til staðfestingar á honum. Fyrst ber að nefna að samningaviðræður við kröfuhafa í úrræði greiðsluáðlögun hafa verið árangursríkar. Yfir 3.500 samningar um greiðsluáðlögun hafa tekið gildi og meðal-eftirgjöf óveðtryggðra krafna hefur verið hátt í 90%. Þá má nefna það traust og viðurkenningu sem embættið hefur notið frá kröfuhöfum til að annast milligöngu við úrlausn á fjárhagsvanda einstaklinga og koma fram fyrir þeirra hönd í samningaviðræðum. Ein birtingarmynd árangursins er jafnframt sú sem lýsir stöðunni í dag, þ.e. að einstaklingar leita til embættisins til að fá aðstoð vegna fjárhagserfiðleika í þeirri

viðleitni að fá úrlausn í stað þess að gefast upp.

Ljóst er að embættið hefur ekki náð og mun ekki ná farsælli niðurstöðu fyrir alla sem til þess leita. Fyrir því eru margþættar ástæður, s.s. lagaskilyrði, afstaða kröfuhafa í samningaviðræðum, forsaga, misummandi væntingar og greiðsluvilji einstaklinga o.fl. Skuldamál heimilanna eru eðli málsins samkvæmt flókinn málaflokkur, með sínum þrætuþulm og ólíku skoðunum.

Að mati undirritaðar er mikilvægt, þegar lítið er til framtíðar, að einstaklingar sem lenda í greiðsluerfiðleikum geti nálgast endurgjaldslausa þjónustu og fengið lausnir á borð við greiðsluáðlögun, sem hefur margannað mikilvægi sitt. Embættið hefur lagt aukna áherslu á að veita fræðslu um starfsemina og þau úrræði sem standa einstaklingum til boða. Þá er mikilvægt að nýta þá greiningu sem embættið hefur á stöðu þeirra umsækjenda sem leita til þess á hverjum tíma, þegar lagt er mat á hvort einhver hættumerkir séu til staðar í þjóðfélaginu.

Í starfi mínu sem umboðsmaður skuldara, verður ekki fram hjá því lítið, hve þörfin er mikil fyrir að efla fjármálalæsi í íslensku samfélagi. Gott fjármálalæsi er grunnur að fjárhagslegri velferð og því hyggst embættið leggja aukna áherslu á forvarnir og fræðslu um fjármál heimilanna en ljóst er að margir þurfa að leggja sitt á vogarskálar í þeim efnum. Umboðsmaður skuldara býður fram þjónustu sína og þekkingu á þær vogarskálar.

HELGARTILBOÐ

OPIÐ ALLA HELGINA – LAU. 11-16 og SUN. 13-17 Á SUÐURLANDSBRAUT OG LAU. 10-17 og SUN. 13-17 Á GLERÁRTORGI



Hotpoint

Hotpoint RPF843EU
1400sn 8kg þvottavél með
kolalausum mótör og 12 þvotta-
kerfum ásamt hraðkerfi. Stafræn
niðurtalning á þvottatíma.

TILBOÐ
49.995

FULLT VERÐ 69.995



LG S14
2.1 Soundbar og þráðlaus bassahátalari
með Bluetooth og SIMPLINK.

TILBOÐ
19.995

FULLT VERÐ 29.995



SOUND
BAR

RETRO ÚTVARPSTÆKI 5.000 KR. AFSLÁTTUR

GRUNDIG

GRUNDIG TR1200
Góður hljómur í smáu tæki.
Fáanlegt í tveimur litum.



TILBOÐ
9.995

FULLT VERÐ 14.995



blendtec 3 litir

Blendtec 575BL/WH
Óflugur Classic blandari með FourSide
könnu og einföldu hnappaviðmóti.

TILBOÐ
39.995

FULLT VERÐ 49.995

VANDAÐ PÖNNUSETT 50% AFSLÁTTUR



Tefal

TILBOÐ
6.497

FULLT VERÐ 12.995

TEFAL C6959082
Pönnusett með þykku og góðum botni
fyrir betri hitaleiðni ásamt Thermospot.

LOFTTÆMINGARVÉLAR 30% AFSLÁTTUR



VERÐ FRÁ
6.996

AVIKEN VÖFFLUJÁRN 25% AFSLÁTTUR



ÁVIKEN

VERÐ FRÁ
4.871

TREBS SOUS VIDE TÆKI 40% AFSLÁTTUR



TREBS
COMFORT PRODUCTS
TREBS 99334
Vacuumsuðutæki fyrir alla
potta með tímastilli og
nákvæmni upp á 0.1°C.

TILBOÐ
8.997

FULLT VERÐ 14.995

DOLCE GUSTO KAFFIVÉLAR 20-30% AFSLÁTTUR



VERÐ FRÁ
4.995



UNITED TILBOÐ RÉTTA SJÓNVARPIÐ Á BETRA VERÐI

32" United LED32X18

TILBOÐ
19.995

FULLT VERÐ 22.995

55" United LED55X18

TILBOÐ
49.995

FULLT VERÐ 69.995

65" United LED65X18

TILBOÐ
89.995

FULLT VERÐ 99.995

75" United LED75X18

TILBOÐ
169.995

FULLT VERÐ 199.995



Heimilistæki ht.is

7 VERSLANIR UM LAND ALLT

Gáleysi utanríkisráðherra



Ole Anton Bieftvedt
alþjóðlegur
kaupsýslumaður

Á dögunum átti sér stað umræða um Brexit-ferlið á Alþingi, og sagði utanríkisráðherra, Guðlaugur Þór, þá m.a. þessi – sem ég vil kalla fleygu, þó í nokkru láglugi séu – orð:

„Við hljófum að draga þá ályktun að við getum alls ekki verið inni í Evrópusambandinu. Því allt það sem hefur verið sagt um það að það sé ekkert mál að fara út aftur ef okkur líkar ekki við veruna, það eru röksemdir, sem enginn getur notað aftur.“

Nú er það svo, að Guðlaugur Þór er æðsti maður landsmanna í utanríkis-málum og samskiptum Íslendinga við aðrar þjóðir, og er því nokkuð í húfi, að hann hugsi allt vel og beiti þekkingu og yfirsyn, þegar hann tjáir sig um alþjóðamál.

En, í hverju felst gáleysi utanríkisráðherra?

Við gengum þá þegar 1993 80-90% í ESB, í gegnum EFTA/EES-samninginn og svo Schengen-samkomulagið. Við erum því, í grundvallaratriðum, búnin að vera þar inni í aldarfjórðung.

Sú vist hefur lagt grundvöllinn að

framförum okkar og velferð – var aðalystistöngin upp úr hrininu –, en með þessari vist og aðild að ESB höfum við átt frjálsan og ótakmarkaðan aðgang að stærsta markaði heims, 500 milljónum manna – margir með góða kaupgetu – fyrir varning okkar og þjónustu, jafnframt ferða-, dvalar- og starfsfrelsi okkar á þessu sama svæði.

Á sama hátt hefur gagnkvæmt frelsi íbúa annarra aðildarþjóða tryggt okkur þann mannafla, sem okkur vantaði til að byggja upp ferðaþjónustuna, efla byggingar- iðnaðinn, o.s.frv.

Það, sem upp á hefur vantað, er, að inngönguskrefið væri tekið til fulls, 100%, en með því kæmumst við úr þeirri stöðu að verða áhrifalaust aðildarríki, áheyrnarfulltrúi, í þá stöðu, að hafa sex þingmenn á Evrópuþinginu og okkar eigin kommissar (ráðherra), eins og hin aðildarríkin 28, en engin þjóð hefur fleiri en einn kommissar.

Með fullri aðild gætum við látið vel í okkur heyra, á réttum stöðum og réttum tímum, og haft áhrif á ekki aðeins okkar eigin stöðu, heldur líka almennan gang mála í Evrópu og heiminum.

Hér skal á það minnt, að engin stærri ákvörðun nær fram að ganga í ESB, nema allar aðildarþjóðir samþykki. Hver og ein þjóð hefur því mikil áhrif og mikið vald, neitunarvald, en auðvitað eingöngu með fullri, formlegri aðild.



Vandræði Breta við Brexit eru ekki þau, að þeir séu í vanda með að komast út, heldur þau, að þeir vilja halda öllum kostum þess að vera inni, í ESB, án þess að taka á sig eðlilegar skuldbindingar og skyldur af ESB-aðild, eins og hinar 27 aðildarþjóðirnar.

Það, sem upp á vantar fulla aðild að ESB, er aðallega tvennt:

1. Samkomulag um landbúnaðarmál, en þar sem EES-samningurinn tengir okkur líka við innri markað ESB með landbúnaðarafurðir, eru þessi landbúnaðarmál, hvort sem er, stöðugt í deiglu, auk þess, sem ESB hefur samþykkt undanþágur og vernd landbúnaðar, bæði í Norður-Svíþjóð og Norður-Finlandi, vegna „norðrænnar legu“, sem eflaust myndu líka gilda fyrir okkur.

2. Samkomulag um fiskimiðin, þar sem okkur væru tryggð við yfirráð yfir þeim, en Malta, sem var í samþæflegri stöðu, þegar samið var um aðild að ESB, tryggði sér full yfirráð og nýtingu fiskimiða sinna, á grund-



velli langrar hefðar og þeirrar staðreyndar, að fiskveiðar voru grundvöllurinn fyrir afkomu Maltverja.

Undirritaður telur því, að gæfulegt fullt aðildarsamkomulag við ESB sé mögulegt, en auðvitað yrðu engir endanlegir aðildarsamningar undirritaðir, nema svo væri.

Um hugsanlega útgöngu og umsógn utanríkisráðherra um hana, skal þetta sagt:

Við myndum auðvitað ekki taka lokaskrefið til inngöngu með það sérstaklega fyrir augum að ganga út aftur. Slikar hugrenningar virðast undarlegar.

Annað mál er svo það, að það er þræinfalt að ganga úr ESB; til þess

þarf bara eina einhliða yfirlýsingu og stuttan biðtíma, eins og dæmin sanna. Fullryðingur um, að erfitt eða ómögulegt sé að ganga út, eru út í hött.

Vandræði Breta við Brexit eru ekki þau, að þeir séu í vanda með að komast út, heldur þau, að þeir vilja halda öllum kostum þess að vera inni, í ESB, án þess að taka á sig eðlilegar skuldbindingar og skyldur af ESB-aðild, eins og hinar 27 aðildarþjóðirnar.

Hjá Bretum virðast eiginhagsmunir oft í fyrirrúmi, eins og þegar þeir beittu hryðjuverkalögum gegn okkur Íslendingum. Varla eru menn að mæla því bót.

Ferðatöskur til Parísar



Sigurður Ingi Friðleifsson
framkvæmdastjóri Orkuseturs

Með staðfestingu á loftslags-samningi þjóða heims, sem fullgiltur var af Alþingi árið 2016, var í raun ákveðið að fara með þjóðina í sameiginlega ferð til Parísar árið 2030. Grunnur samningsins er að vera ekki með yfirvigt á farangri þegar lagt verður af stað eftir tólf ár. Töskurnar hafa nú þegar verið vigtar og mælingar sýna að þær eru um milljón tonnnum þyngrir en leyflegt er. Það má svo sem taka þær með svona en þá þurfum við í fyrsta lagi að borga slatta í yfirvigt og í öðru lagi þurfum við þá að treysta á að ein-

hverjir aðrir farþegar (þjóðir) verði með enn léttari töskur þannig að flugvélin komist yfirleitt af stað eða hrapi ekki vegna ofhleðslu.

Málið er að það er alveg hægt að raða öðruvísi í töskurnar og ná þessum skuldbindingum án þess að tapa einhverjum lífsgæðum. Getur verið að við séum t.d. að pakka niður einhverjum óþarfa í líkingu við landakort, símaskrá, bækur, myndavél og filmur? Öll þessi þjónusta rúmast auðveldlega í einni nútíma spjaldtölvu eða síma sem er auðvitað miklu léttari farangur.

Samgöngutaskan

Ef við skoðum t.d. samgöngutöskuna þá er staðan þannig að meðallíftími fólksbíla er um tólf ár. Þetta þýðir að bílar sem nú eru nýskráðir hér á Íslandi verða enn í töskunni sem vigtu verður árið 2030. Líkt og í tilfelli spjaldtölvunnar, þá er komin miklu umhverfisléttari tækni sem getur boðið upp á sömu þjónustu

og bensín- og dísilbílar gera í dag. Reiðhjól, metan- og rafbílar koma okkur auðveldlega á milli A og B og eru miklu léttari á kolefnisvigtinni en okutæki sem ganga eingöngu fyrir jarðefnaeldsneyti.

Margir reyna að benda á aðra stærri notendur sem afsökul fyrir eigin yfirþyngd. Málið er auðvitað ekki einfalt. Stóriðjan er t.d. vissulega að fara í sömu flugvél og við en hún er hins vegar með annan farangur. Stóriðjan hefur nefnilega samþykkt að fara í hópferð með öðrum stórnotendum í Evrópu og er því með sameiginlegan farangur með þeim. Hún er ekkert að svindla heldur þvert á móti þarf stóriðjan að þola meiri þyngdartakmarkanir en við. Ekki er vist að íslenski stóriðjufarangi minnki nokkuð en ljóst er að evrópska ferðataskan þeirra, sem heild, fær engan afslátt af yfirvigt.

Fyrir samgöngutösku almennings er málið tiltölulega einfalt. Þegar tekið hefur verið tillit til möguleika

í öðrum töskum sem snúa beint að skuldbindingum Íslands (landbúnaður, úrgangur og iðnaður) þá er ljóst að aðeins er rými fyrir um 500 þúsund tonna farangur frá vegasamgöngum árið 2030. Farangurinn (losun gróðurhúsalofttegunda frá vegasamgöngum) er hins vegar um milljón tonn í dag. Því þarf einfaldlega að helminga samgöngufarangi fyrir ferðalagið 2030. Það er alveg mögulegt ef við bara byrjum að nýskrá meira af mun kolefnisléttari bílum næsta áratuginn.

Sameiginlegur farangur

Ótrúlega margir virðast hins vegar heima að fá óáreittir að setja áfram niðpunga bensín- og dísilbíla í töskuna á næstu árum. Vandamálið er hins vegar að þegar þú kaupir bíl þá ertu ekki bara að pakka í tösku fyrir þig persónulega. Þjóðin er nefnilega með sameiginlegan farangur og kostnaður og vandræðagangur við mögulega yfirvigt mun lenda á öllum.



Ötrúlega margir virðast hins vegar heima að fá óáreittir að setja áfram niðpunga bensín- og dísilbíla í töskuna á næstu árum. Vandamálið er hins vegar að þegar þú kaupir bíl þá ertu ekki bara að pakka í tösku fyrir þig persónulega. Þjóðin er nefnilega með sameiginlegan farangur og kostnaður og vandræðagangur við mögulega yfirvigt mun lenda á öllum.

öllum, líka nýorkubílaeigendum, göngufólki, hjólréiðamönnum og notendum almenningsganganna. Er það sanngjart?

FYRIRTÆKJAGJAFIR

Veglegt sérblað Fréttablaðsins um jólagjafir fyrirtækja til starfsmanna og viðskiptavina kemur út 12. október.

Tryggðu þér gott auglýsingapláss í langmest lesna dagblaði landsins.

Nánari upplýsingar um blaðið veitir

Jón Ívar Vilhelmsson markaðsfulltrúi Fréttablaðsins.
Sími 512 5429 / jonivar@frettabladid.is



FRÉTTABLAÐIÐ SÉRBLÖÐ

Elephant stóllinn

hannaður af

Kristian Sofus Hansen
& Tommy Hyldahl



NORR11

HVERFISGATA 18A — 101 REYKJAVÍK



Rana pasta

Hágæða ferskt
ítaliskt pasta



25%
afsláttur

Ostafyllt ravioli með beikonkurli í tómát & rjómasósu

Höfundur uppskriftar: Gulur, rauður, grænn & salt

500 g ostafyllt ravioli frá RANA
5 dl rjómi
1 dós saxaðir tómatar
4 msk hvítvinsedik
500 g beikon
500 g sveppir
4 hvítlauksrif
Basilíka
Timían
Parmesan

Skerið beikon í bita og setjið á pönnu. Skerið sveppi niður og pressið hvítlauk og setjið saman við beikonið. Steikið lítillega og bætið tómötum saman við. Bætið þá hvítvinsediki, basilíku, timían, salti og pipar saman við og látið malla þar til mestur vökvi af tómötunum

hefur gúfað upp. Bætið parmesan og rjoma saman við og látið malla, ekki sjóða, við lágan hita í 20-25 mínútur. Smakkið til með hvítvinsediki, parmesan og kryddum. Sjóðið pastað skv. leiðbeiningum á pakkingu. Hellið vatni frá og bætið pastanum saman við sósuna.



Tengdamömmutungur

Frábærar með ostunum, pastanu eða einar og sér

799 kr/pk



Fumagalli parmaskinka

Ítölsk gæðavara. Lífræna línán

899 kr/pk



Ítalskir ostar

Parmesan og Grana Padano

verð frá **659** kr/pk



Italia ólífuolía

Ómissandi í ítalska matargerð

879 kr/pk



Krispy Kreme kaffi

Hin fullkomna kaffiblanda. 100% Arabica. Framleitt af Te & Kaffi

699 kr/pk

Verð áður 998 kr/kg

30%
afsláttur



Kryddhúsið

Grjóna og kínóablöndur. Ómissandi á hrísgrjónin

699 kr/stk



Royal Jasmine hrísgrjón

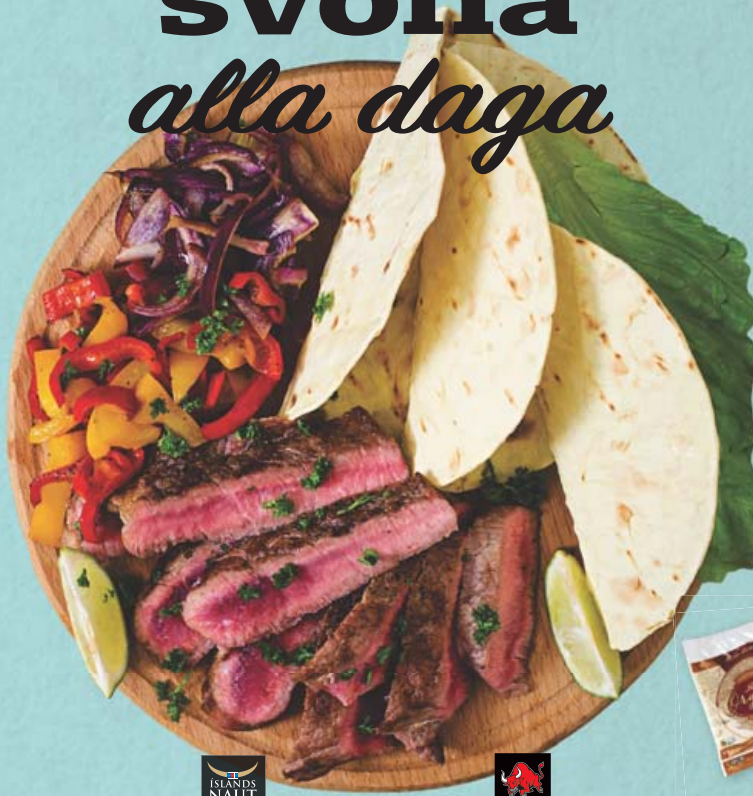
2 kg

539 kr/pk

24

Opið allan sólarhringinn
Garðabæ og Skeifunni

Meira svona alla daga



Sky Valley

Taco og Enchilada sósur

449 kr/stk



Nautafilé

4.124 kr/kg

Verð áður 5.499 kr/kg



Nauta ribeye

3.999 kr/kg

Verð áður 4.999 kr/kg



Ferskar
tortillur

Maria and Ricardo's tortillur

10 tegundir af ferskum tortillum,
3 mismunandi stærðir

verð frá **449** kr/stk



Maltgrís
hamborgarhryggur

1.399 kr/kg

Verð áður 1.899 kr/kg



Kryddhúsið

Tandorri Masala

499 kr/stk

15%
afsláttur

Úrbeinuð kjúklingalæri

2.039 kr/kg

Verð áður 2.399 kr/kg



Nautalundir

5.949 kr/kg

Verð áður 6.999 kr/kg

15%
afsláttur

HAGKAUP

Meira
svona
alla daga

Á efstu hæð



Titilvörnin byrjar vel Bandaríkjamaðurinn Julian Boyd fór mikinn þegar Íslandsmeistarar KR báru siguroð af nýliðum Skallagrims, 109-93, í 1. umferð Domino's deildar karla í gær. Boyd skoraði 37 stig fyrir KR og tók að auki tólf fráköst. Tindastóll, sem tapaði fyrir KR í úrslitum um Íslandsmeistaratitilinn á síðasta tímabili, vann Þór Þ., Grindavík lagði nýliða Breiðabliks að velli og Haukar hófðu betur gegn Val. FRÉTTABLAÐID/EYÞÓR

Höfum sofið á verðinum hvað það varðar að stýra vinnuálagi

Klara Bjartmarz, framkvæmdastjóri KSÍ, skilur vel áhyggjur starfsmanna sambandsins. Dreifa þurfi álaginu betur á milli starfsmanna sem þurfi einnig að skilja betur á milli vinnu sinnar og frítíma. Þá verði vinnuálág starfsmanna tekið til skoðunar í stefnumótun og skipulagsbreytingum sem ráðgerðar eru á næstunni.

FÓTBOLTI Stjórn KSÍ fékk bréf frá starfsfólki sambandsins í lok ágúst þar sem það lýsir yfir áhyggjum af vinnuálagi. Þar koma fram vanga-veltur starfsmanna um að vinnuálág sé á stundum of mikið og tilmæli þeirra um að heilsufari starfsmanna verði meiri gaurur gefinn.

Fram kemur í fundargerðinni að stjórn og framkvæmdastjóri KSÍ taki málið alvarlega. Þau munu bregðast við áhyggjum starfsmanna sinna í samráði við heilsufyrirtækið Auðnast sem hefur verið samstarfsaðili sambandsins undanfarin ár. Klara Bjartmarz, framkvæmdastjóri KSÍ, ræðir við Fréttablaðið hvernig sambandið hyggst bregðast við áhyggjum starfsmanna sinna.

Hjá sambandinu vinna um það bil 20 starfsmenn í fullu starfi sem er ansi litill starfsmannaföldi sé mið tekið af öðrum knattspyrnu-samböndum. Verkefni sambandsins eru mörg og sum þeirra einkar umfangsmikil. Sú hefð hefur skapast innan sambandsins að starfsmenn einhenda sér í öll þau verkefni sem inna þarf af hendi og er þá ekki ávallt spurt hvort verkefnið eigi að vera á könnu þess sem sinnir því. Fjölmiðlamenn vita það til að mynda að fjölmiðlafulfrúar eru boðnir og búnir að svara fyrirspurnum fjölmiðlamanna jafnvel þótt þær komi utan venjulegs vinnutíma.

„Við höfum það vel að umfang starfsemi sambandsins hefur vaxið umtalsvert. Það er til að mynda

Starfsmenn okkar eru ávallt boðnir og búnir að vinna langa vinnudaga, svara fyrirspurnum nánast hvenær sólarhringsins sem er og taka vinnuna með sér heim.

Klara Bjartmarz, framkvæmdastjóri KSÍ

með reglubundinni þátttöku okkar á stórmótum, fjölgun deilda, bæði í karla- og kvennaflokkum og fjölgun liða í deildunum og aukinni fjölmiðlaathyggi á íslenskri knattspyrnu. Starfsmenn sambandsins hafa unnið langa vinnudaga og við höfum sofið á verðinum hvað það varðar að stýra vinnuálagini hjá okkur,“ segir Klara um vinnuálagið innan sambandsins.

„Við brugðumst við því að við fundum hversu vinnuálagið var okkur um megn á Evrópumótinu árið 2016 með því að ráða fleiri starfsmenn tímabundið í kringum heimsmeistaramótið í sumar. Það var samt sem áður mikið álag á starfsmönnum þrátt fyrir að þetta hafi verið mun meðfærilegra. Starfsmenn okkar eru ávallt boðnir og búnir að vinna langa vinnudaga, svara fyrirspurnum nánast hvenær sólarhringsins sem er og taka vinnuna með sér heim. Við þurfum að fræða starfsmenn



Klara Bjartmarz er framkvæmdastjóri KSÍ. FRÉTTABLAÐID/ERNIR

okkar betur um mikilvægi hvíldar, að geta aðskilið vinnu og frítíma og nauðsyn þess að sofa vel,“ segir framkvæmdastjórinn.

„Stjórn sambandsins hefur svo verið að vinna í stefnumótun fyrir sambandið og skipulagsbreytingum innan sambandsins. Þar er meðal annars verið að fara yfir það hvernig við getum dreift álaginu betur á milli starfsmanna og hvort við getum útvístað einhverju af þeim verkefnum sem við sinnum þessa stundina. Þá mun heilsufyrirtækið Auðnast sem gert hefur heilsufarskoðanir á starfsmönnum okkar undanfarin tvö ár – það er athugun

á blóðsykri og blóðþrýstingi og fleira í þeim dúr – gera ítarlegri heilsufarskoðanir á starfsmönnum sambandsins,“ segir hún.

„Það ber hins vegar að undirstrika að í fyrrgreindu bréfi komu ekki fram áskanir eða kvartanir. Þarna voru einfaldlega vinsamlegar ábendingar sem eru góð áminning um hvað betur megi fara hjá okkur. Innan starfsmannahópsins er afar góður vinnuandi og það sést kannski best á því hversu lengi flestir okkar starfsmenn hafa unnið hér og þeirri staðreynd að fáir starfsmenn hætta hjá okkur í gegnum tíðina,“ segir Klara. hjorvaro@frettabladid.is

Nýjast

Domino's-deild karla



Tindastóll - Þór Þ. 85-68

Tindastóll: Úrald King 25, Danero Thomas 18, Brynjar Þór Björnsson 14, Dino Butorac 12, Pétur Rúnar Birgisson 7, Viðar Ágústsson 4, Hannes Ingi Másson 3, Helgi Rafn Viggósson 2.

Þór Þ.: Kinu Rochford 21, Gintautas Matulis 15, Halldór Garðar Hermannsson 12, Davíð Arnar Ágústsson 10, Ragnar Örn Bragason 6, Nikolas Tomsick 4.

KR - Skallagrímur 109-93

KR: Julian Boyd 37, Jón Arnór Stefánsson 15, Orri Hilmarsson 12, Sigurður Á. Þorvaldsson 11, Emil Barja 10, Dino Stipčić 9, Vilhjálmur Kári Jónsson 9, Benedikt Lárusson 3, Björn Kristjánsson 3.

Skallagrímur: Matej Buovac 25, Aundre Jackson 23, Eyjólfur Ásberg Halldórsson 20, Bjarni Guðmann Jónsson 10, Björgvin Hafþór Ríkharðsson 10, Kristófer Gíslason 3, Bergþór Ægir Ríkharðsson 2.

Grindavík - Breiðablik 95-86

Grindavík: Jordy Kuiper 24, Sigtryggur Arnar Björnsson 22, Ólafur Ólafsson 15, Terrell Vinson 14, Michael Liapis 11, Johann Arni Ólafsson 6, Hlynur Hreinsson 3.

Breiðablik: Christian Coville 18, Snorri Hrafnkelsson 16, Erlendur Ágúst Stefánsson 13, Sveinbjörn Jóhannesson 8, Halldór Halldórsson 8, Ragnar Jósef Ragnarsson 5, Arnór Hermannsson 5, Snorri Vignisson 5, Sigurður Sólvi Sigurðarson 3, Þorgeir Freyr Gíslason 3, Árne Elmar Hrafnsson 2.

Valur - Haukar 88-95

Valur: Oddur Rúnar Kristjánsson 19, Aleks Simeonov 18, Miles Wright 17, Austin Magnus Bracey 14, Ragnar Agust Nathanaelsson 9, Gunnar Ingi Harðarson 8, Illugi Steingrímsson 3.

Haukar: Marques Oliver 28, Sigurður Pétursson 13, Matic Macek 13, Kristján Leifur Sverrisson 13, Haukur Óskarsson 12, Arnór Bjarki Ivarsson 7, Hilmar Smári Henningsson 5, Daði Lár Jónsson 4.

Olis-deild kvenna



KA/Þór - ÍBV 26-34

KA/Þór: Martha Hermannsdóttir 6, Sólveig Lára Kristjánsdóttir 5, Katrín Vilhjálmisdóttir 5, Þórunn Eva Sigurbjörnsdóttir 4, Ásdís Guðmundsdóttir 3, Ólöf María Hlynisdóttir 1, Hulda Bryndis Tryggvadóttir 1, Rakel Sara Elvarsdóttir 1.

ÍBV: Arna Sif Pálsdóttir 13, Greta Kavaluskaite 6, Ester Óskarsdóttir 4, Karólína Bæhrenz Lárudóttir 3, Kristrún Ósk Hlynisdóttir 2, Sandra Dis Sigurðardóttir 2, Andrea Gunnlaugsdóttir 2, Linda Björk Brynjarsdóttir 1, Sunna Jónsdóttir 1.

Hópurinn tilkynntur í dag

FÓTBOLTI Erik Hamrén, þjálfari íslenska karlalandsliðsins í fótbolta, tilkynnir í dag landsliðshópinir fyrir leikina gegn Frakklandi og Sviss 11. og 15. október.

Vínáttulandsleikurinn gegn heimsmeisturum Frakka fer fram í Guingamp. Leikurinn gegn Svisslendium á Laugarðalsvöllum er hins vegar þriðji og næstíðasti leikur Íslendinga í riðli 2 í A-deild þjóðadeildarinnar. Ísland tapaði fyrstu tveimur leikjum sínum með markatölunni 0-9.

Alfred Finnabogason og Jóhann Berg Guðmundsson misstu af síðustu leikjum vegna meiðsla en koma aftur inn í hópin. Övist er með þátttöku Arnars Einarssonar en hann hefur ekkert leikið með Cardiff á tímabilinu sökum meiðsla. Þá er spurning hvort Kolbeinn Sigþórsson verði valinn.

Ungir leikmenn á borð við Albert Guðmundsson, Arnór Sigurðsson og Jón Dag Þorsteinsson gæfa einnig tilkall til að þess að vera í landsliðshópnum. – **ÍPS**

ÞÓK

FÖSTUDAGUR 5. OKTÓBER 2018

Lífsstíll



Stefanía Svavarsdóttir syngur á tónleikum með kór Lindakirkju á sunnudaginn, ásamt Reginu Ósk og Brynhildi Oddsdóttur. Þær syngja meðal annars lög Arethu Franklin. ➡6



Með algjöra flugdellu

Anna Mjöll Ólafsdóttir hefur nóg að gera í tónlistinni í Los Angeles þar sem hún býr. Fyrir utan að syngja djass með þekktum tónlistarmönnum flýgur hún um loftin blá enda með flugpróf. ➡2

Anna Mjöll er afar glæsileg og vekur athygli þar sem hún kemur. MYNDIR/ARNOLD BJORNSSON

EDGE
BY HAMMEL

LÍNAN BÆJARLIND 14 - 16 KÓPAVOGUR SÍMI 553 7100 WWW.LINAN.IS

Framhald af forsiðu →

Elin
Albertsdóttir
elin@frettabladid.is



Anna Mjöll er að ljúka við upptökur á nýjum geisla-diski. „Þetta er djassdiskur sem við erum að klára á vegum The American Jazz Association. Með mér spila þrír flottustu djasstónlistarmenn í heiminum, þeir Tom Ranier sem er tónlistarstjóri hjá Tony Bennett en hann leikur á pianó, síðan er Chuck Berghofer sem spilaði á sínum tíma með Sinatra og mörgum öðrum heimsfrægum stjörnum en hann leikur á bassa og Peter Erskine trommu-leikari en hann er bara sá flottasti í heimi.

Upptökur fara fram bæði í Los Angeles og Norður-Michigan. Það hefur reyndar komið mér á óvart hversu fjökið í Michigan er líkt Íslendingum. Frábært og heiðarlegt fólk sem kemur hreint og beint fram. Held að það eigi einhverjar rætur til Norðurlanda og að það sé skýringin,” segir Anna Mjöll.

„Næsta verkefni hennar hefst um leið og diskurinn verður tilbúinn. „Það verður svolítið ódruvisi verkefni en það sem ég hef verið að gera hingað til og ég hlakka til að sjá hvað kemur út úr því. Þess utan er ég að semja söngleik,” segir hún en gefur ekkert frekar upp um fyrirhugað verkefni. „Mig langar til að taka upp fleiri plötur. Los Angeles borg hefur tekið mér stórkostlega vel og verið mér góð. Fyrir það er ég óskaplega þakklát,” segir hún og bætir við að hún sé þó ekki dugleg að fara á tónleika hjá öðrum. „Ég á erfitt með að sitja kyrr lengi og endist ekki í tvo klukkutíma.“

Með flugvélar úti í garði

Anna Mjöll hefur lengst af ævi sinni búið í Los Angeles og kemur víða fram eftir því sem hún nennir, að því er hún greinir frá. „Að minnu mati er enginn staður eins sérstakur og Los Angeles. Það er eiginlega alltaf gott veður og fjökið er frábært. Hér er ákveðin stemming í loftinu, maður getur farið á ströndina og legið í sólbaði eða keyrt í tvo tíma upp í fjöll og farið á

skíði. Það er hægt að rækta ávaxta-tré í garðinum og þau vaxa vel hér. Þessa dagana finnst mér líka gaman að fljúga meðfram ströndinni og geri það nokkuð oft enda með flugmannsréttindi. Ég byrjaði að fljúga fyrir mörgum árum en fékk algjöra flugdellu þar sem við vorum með nokkrar flugvélar fyrir utan hjá okkur og flugbraut,” segir hún en fyrirverandi eiginmaður hennar, Cal Worthington, var flugmaður í hernum og átti flugvélar og einka-þotu. Mér finnst flugið vera það skemmtilegasta sem ég geri fyrir utan að skapa tónlist. Ég er svo lánsóm að geta gert það sem mér þykir gaman,” segir hún. „Daglegt líf hér er bara eins og annars staðar. Maður er alltaf að reyna að gera allt sem best,” svarar hún aðspurð um venjulegan dag hjá henni. „Ég var með einkabjálfa um tíma og þyrfti eiginlega að fá hann aftur. Á morgnana fæ ég mér heilsudrykk úr einhverju sem ég á í ísskápnun. Ég reyni að borða eitthvað hollt á hverjum degi en hef aldrei á ævinni farið í megrun. Mér finnst sjálfsagt að breyta mataræðinu til góðs en er á móti því að fólk svelti sig. Ég borða sykurlaus og smjör en sleppi allri unninni matvöru. Ég held að gerviefni í mat fari ekki vel með líkamann. Allt er best í hófi, nema súkkulaði, það er best í óhófi,” segir Anna Mjöll og viðurkennir að hún sé ástfangin upp fyrir haus. „En hann er svolítið ungur, ekki orðinn níræður en það hlýtur að reddast,” segir hún spaugsöm.

Hún segir að áhugamál sín breytist dag frá degi. „Á tímabili var ég í því að bjarga hundum úr Animal Shelters Downtown LA,” segir hún. „Það gerði næstum út af við mig þegar ég áttaði mig á að maður getur ekki bjargað heiminum.“

David Bowie í Hörpu

Anna Mjöll hefur ferðast mikið í gegnum árin. Hún er fædd árið 1970 og hefur mestan hluta ævinnar búið erlendis. „Mér finnst mjög gaman að ferðast og vil helst sjá allan heiminn. Ég ferðaðist út um allan heim þegar ég var einu sinni á tónleikaferðalagi í þrjú ár. Bjó í ferðatösku tíu mánuði á ári og fór um allt. Það var áhugavert að sjá mismunandi aðstæður íbúa, smakka alls kyns mat og finna út



Anna Mjöll hefur einstaklega gaman af því að fljúga um loftin blá.

“Mér finnst flugið vera það skemmtilegasta sem ég geri fyrir utan að skapa tónlist.

á endanum að við erum öll bara venjulegt fólk. Ég hef líka fundið meira og meira fyrir því hvað við Íslendingar eru heppnir að vera frá þessu góða landi. Því miður hitti ég ekki marga Íslendinga hér úti, ég þekki nokkra sem eru mikil hörkutöl og alltaf að vinna. Fólk er frekar upptekið í eigin lífi,” segir Anna Mjöll og hlakkar mikið til að koma til Íslands um helgina en hún verður gestasöngvari á David Bowie tónleikum í Hörpu á sunnudaginn. „Forsprakki tónleikanna, Angelo Bundini, hafði samband við mig fyrir nokkrum mánuðum og spurði hvort ég væri til í að koma fram á tónleikunum. Ég samþykkti það enda viss um að þetta verða frábærir tónleikar. David Bowie var svo flottur. Svo saknar maður alltaf Íslands, það er innbyggjastíllinn. Það væri sömuleiðis gaman að vera á Íslandi um jólin ef ég verð ekki að vinna.“

Anna Mjöll er spurð hvort draumar hennar hafi ræst í gegnum árin. „Draumar manns breytast eftir því sem maður eldist. Ég held að þegar ákveðnum áfanga sé náð og draumur rætist komi bara aðrir og stærri í staðinn. Er lífið ekki þannig?“ spyr Anna Mjöll sem vekur athygli fyrir glæsileika hvar sem hún kemur.



Það er nóg að gera í Kaliforníu og Anna Mjöll er þakklát fyrir hvað fjökið í Los Angeles tekur henni vel. Hún kann vel við sig í borginni og veðrið er fínt.

Fólk er kynningarblað sem býður auglýsendum að kynna vörur og þjónustu í formi viðtala og umfjallana. Í blaðinu er einnig hefðbundin tónlistarmenning. Blaðið fylgir Fréttablaðinu daglega.

Útgefandi: Ábyrgðarmaður: Kristín Þorsteinsdóttir Torg ehf

Úmsjónarmenn efni: Sólveig Gísladóttir, solveig@frettabladid.is, s. 512 5351 | Elin Albertsdóttir, elin@frettabladid.is, s. 512 5349 | Ragnheiður Tryggvadóttir, heida@frettabladid.is, s. 512 5367 | Oddur Freyr Þorsteinsson, oddurfreyr@frettabladid.is, s. 512 5368 | Brynhildur Björnsdóttir, brynhildur@frettabladid.is, s. 512 5347 | Sigríður Inga Sigurðardóttir, sigridur@frettabladid.is, s. 512 5372 | Stami Freyr Jónsson, stami@frettabladid.is, s. 512 5358 | Þórdís Lilja Gunnarsdóttir, thordisg@frettabladid.is, s. 512 5338

Sölu menn: Arnar Magnússon, amarm@frettabladid.is, s. 512 5442, Atli Bergmann, atli@frettabladid.is, s. 512 5457, Jón Ívar Vilhelmsson, jonivar@frettabladid.is, s. 512 5429.

HAUSTDRAGTIR KOMNAR



Tískan

Skipholti 21, 105 Reykjavík
Sími 551 0770 | www.tiskan.is

B/A/S/L/E/R MaxMara BRAX



Bókadrífan skollin á!

30% afsláttur af þessum titlum.

Útgáfuhóf í dag klukkan 17:30.

Kynnir verður Simmi Vill en þar að auki mun Jón Jónsson troða upp og skapa skemmtilega stemningu eins og honum einum er lagið. Konráð verður að sjálfsgöðu á staðnum og áritar bókina. Léttar veitingar í boði og allir velkomnir.

tilboðsverð 3.495 kr.
fullt verð 4.995 kr.



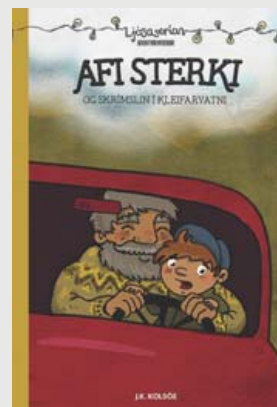
tilboðsverð 4.895 kr.
fullt verð 6.999 kr.



tilboðsverð 2.500 kr.
fullt verð 3.590 kr.



tilboðsverð 2.500 kr.
fullt verð 3.590 kr.



tilboðsverð 2.029 kr.
fullt verð 2.899 kr.



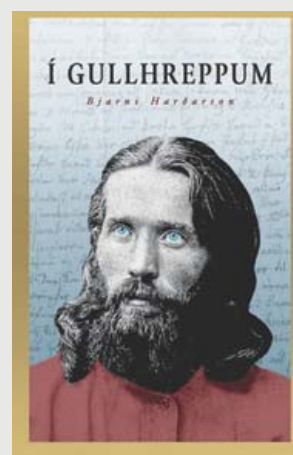
tilboðsverð 4.130 kr.
fullt verð 5.900 kr.



tilboðsverð 4.195 kr.
fullt verð 5.990 kr.



tilboðsverð 4.830 kr.
fullt verð 6.900 kr.



tilboðsverð 4.543 kr.
fullt verð 6.490 kr.



**BÓKABÚÐ
MÁLS & MENNINGAR**
LAUGAVEGI 18

Opið alla daga til kl. 22.00
facebook.com/malogmenning

Nýjar áskoranir fyrir norðan

Eftir sigursælan feril með körfuboltaliði KR skipti Brynjar Þór Björnsson yfir til Tindastóls á Sauðárkróki. Fjölskyldan hefur komið sér vel fyrir í bænum og hlakkar til að takast á við nýjar áskoranir.

Starri Freyr Jónsson
starri@frettabladid.is



Eftir langar og sigursælan feril með körfuknattleiksliði KR undanfarinn áratug, sem inniheldur m.a. átta Íslandsmeistaratitla og 68 leiki með A-landsliði Íslands, ákvað Brynjar Þór Björnsson að breyta til og leika með liði Tindastóls á Sauðárkróki næstu tvö árin.

Brynjar er uppallinn í KR og hefur fengið þar allan sinn feril utan eins tímabils þar sem hann lék í Svipjóð með Jämtland Basket. Það er því óhætt að segja að ákvörðun hans hafi komið mörgum á óvart. „Á síðastliðnu tímabili fannst mér vanta neistann sem dreif mig áfram í körfuboltanum. Stórleikir voru farnir að verða hversdagslegir og hvatningin til þess að bæta sig var að minnka. Mig langaði ekki að spila fyrir annað lið á höfuðborgarsvæðinu heldur frekar að ögra sjálfum mér og upplifa nýja hluti og því varð Tindastóll fyrir valinu,“ segir Brynjar en lið KR varð einmitt Íslandsmeistari síðasta vor, fimmta árið í röð, eftir harðvítugt einvigi við Tindastól.

Mörg spurningarmerki

Hann segir veturinn fram undan vera bæði skemmtilegan og spennandi, ekki síst vegna mikilla breytinga á liðskipan marga liða í deildinni. „Það hafa verið miklar hræringar á leikmannamarkaðinum í sumar sem gera það að verkum að mörg lið eru stórt spurningarmerki að minni mati. Markmið Tindastóls í vetur er í raun að gera betur en á síðasta ári sem þýðir bara eitt, Íslandsmeistaratitlinn. Vonandi mun ég geta hjálpað til við það, bæði með því

Brynjar Þór Björnsson og eiginkona hans, Sigurros Jónsdóttir, ásamt syni þeirra Bjartmari Jóni sem er þrígga og hálfis árs gamall. Fjölskyldan býr nú á Sauðárkróki þar sem Brynjar mun spila með liði Tindastóls í vetur eftir farsælan feril með KR.



Sefur þú út um helgar?

■ Nei, það hefur verið lítið um það enda eru yfirleitt æfingar á laugardögum fyrir hádegi. Svo gerir sonur minn lítinn greinarmun á helgum og virkum dögum.

Besti morgunmaturinn um helgar?

■ Egg, beikon og amerískar þönnukökur með íslensku smjöri og sirópi.

Hvernig lítur dæmigerð helgi út?

■ Hún byrjar á æfingum hjá mér og íþróttaskólanum hjá syninum. Svo finnum við eitthvað að gera eins og sund, fara á hestbak eða það sem má finna í sveitinni. Heimsókn til fjölskyldu og vina og svo slakað á saman með góðri kvikmynd.

Þegar þú vilt gera vel við þig í mat og drykk um helgi, hvað færðu þér?

■ Nautasteik og béarnaise-sósu og gott rauðvín með. Svo skaðar ekki að fá einn góðan kaffibolla og súkkulaði.

Hvernig gæti draumahelgin lítið út?

■ Uppi í bústað með fjölskyldunni eða foreldrafri í útlöndum með eiginkonunni. Erfitt að velja á milli en gæðastundir með fjölskyldunni eru alltaf bestar.

Hvernig slakar þú best á um helgar?

■ Uppi í bústað.

Hvernig var sumarið hjá þér og þínum?

■ Það byrjaði frábærlega með giftingu og brúðkaupsferð til Varsjár. Það má segja að það hafi staðið upp úr.

Fólkið í bænum hefur tekið okkur opnum örmum og gert veru okkar eins og best verður á kosið. Stuttar vegalengdir hér hafa haft miklar og jákvæðar breytingar á líf okkar. Segja má að við höfum grætt tvær klukkustundir í sólarhringinn sem annars hefðu farið í að keyra á æfingar og sækja fjölskylduna úr vinnu og leikskóla.

Segja má að við höfum grætt tvær klukkustundir í sólarhringinn sem annars hefðu farið í að keyra á æfingar og sækja fjölskylduna úr vinnu og leikskóla. Það stendur helst upp úr. Fjölskyldur okkar mættu vera nær okkur sem segja má að sé helsti ókosturinn við flutninginn.

Klassískt fjölskyldulíf

Utan körfuboltans segist Brynjar Þór lífa nokkuð hefðbundnu fjölskyldulífi. „Við gerum helst þetta klassíska eins og flestar fjölskyldur, förum í sund, kíkjum á róluvellina og förum í heimsóknir. Mig langar mikið að ferðast um Norðurlandið og við munum klárlega nýta frístundirnar til þess.“

FRÁBÆR NÝJUNG

ENGINN HÁFUR EKKERT VESEN

BORA Basic

SPANHELLUBORÐ MEÐ INNBYGGÐUM GUFUGLEYPI

ÞÝSK VERÐLAUNAHÖNNUN

LOSNAÐU VIÐ HÁFINN

Þýska hönnunaryfirráðið BORA hefur umnið til margra verðlauna fyrir BORA spanhelluborðin sem eru með innbyggðum gufugleypi. Spanaðu pláss nýttu hrens kofti þegar þú eldar og losnaðu við fitu sem sest um allt eldhús sem fylgir eldamennskunni.

Sjá myndbönd á friform.is

Friform

Askalind 3 • 201 Kópavogur • Sími: 562 1500 • friform.is

GERMAN DESIGN AWARD WINNER 2016

BORA

5 ára ábyrgð á öllum raftækjum

OPIB:

Mán. - fim. kl. 09 til 18
Föstudaga kl. 09 til 17
Laugardagar kl. 11 til 15

að miðla reynslu minni og skora nokkra þrista. Þá verð ég sáttur.“

Hljýjar móttökur

Brynjar mætti sínum gömlu samherjum í KR síðasta sunnudag í leik um meistara meistaranna sem fór einmitt fram á gamla heimavelli hans í DHL-höllinni í Vesturbæ Reykjavíkur. Stuðningsmenn beggja liða fögnuðu honum fyrir leik en vafalaust þótti mörgum heimamönnum sérkennileg sjón að sjá Brynjar klæðast vínráðum búningi Tindastóls. „Ég fékk hlýjar móttökur frá gömlu félögunum mínum og stuðningsmönnum í KR enda eru þarna einstaklingar sem hafa staðið mér og KR-liðinu ansi nærri í gegnum þennan sögulega árangur síðasta áratug. Án baklandsins og stuðnings þeirra hefðum við aldrei náð þessu afreki, t.d. unnið Íslandsmeistaratitlinn fimm ár í röð. Inni á vellinum leið mér vel enda gott að sjá fjölskylduna í stúkunnni á sínum kunnuglegu slóðum.“

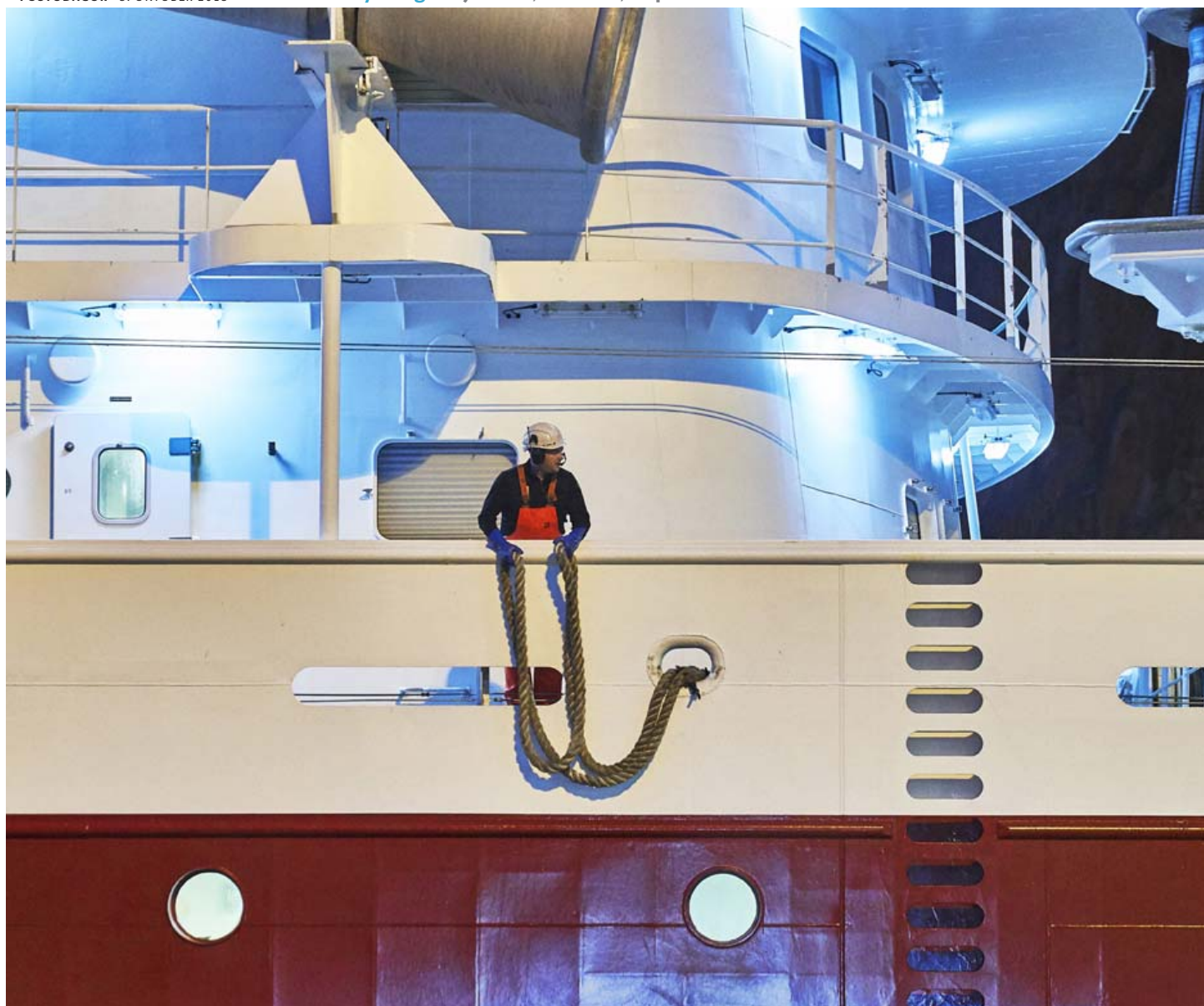
Saknar fjölskyldunnar

Það eru talsverð viðbrigði fyrir Brynjar Þór og eiginkonu hans, Sigurros Jónsdóttur, að flytja úr höfuðborginni í róleigheitin á Sauðárkróki. „Mestu viðbrigðin eru að vera fjarri fjölskyldunni. Baklandið er lengra í burtu en þau eru dugleg að koma í heimsókn. Fyrstu vikurnar hafa verið ótrúlega ljúfar hér þrátt fyrir söknuðinn. Fólkið í bænum hefur tekið okkur opnum örmum og gert veru okkar eins og best verður á kosið. Stuttar vegalengdir hér hafa haft miklar og jákvæðar breytingar á líf okkar.

Sjávarútvegur

FÖSTUDAGUR 5. OKTÓBER 2018

Kynningar: Sjótækni, Consello, Neptúnus



NORDICPHOTOS/GETTY



Alfa Laval til sjós og lands

Framúrskarandi
fyrirtæki 2011Framúrskarandi
fyrirtæki 2012Framúrskarandi
fyrirtæki 2013**VARMA & VÉLAVERK EHF.**
Vandað og varanlegt

Knarrarvogi 4 104 Rvk. Sími 585 1070 vov@vov.is www.vov.is

Heilbrigt haf er forsenda lífsgæða

Ráðstefna um vistvæna orku í haftengdri starfsemi verður haldin í næstu viku. Fjölmargir erlendir fyrirlesarar taka til máls um þetta mikilvæga málefni sem skiptir Íslendinga svo miklu máli.

Starri Freyr
Jónsson

starri@frettabladid.is



Í næstu viku mun Hafíð – Öndvegissetur og Íslensk NýOrka, í samstarfi við Nordic Marina og Grænu orkuna, standa fyrir ráðstefnu um vistvæna orku í haftengdri starfsemi undir heitinu Making Maritime Applications Greener. Að sögn Sigríðar Rögnu Sverrisdóttur, framkvæmdastjóra Hafsins, mun ráðstefnan fjalla um vistvæna kosti í orku um borð í skipum, í höfnum og annarri haftengdri starfsemi. „Þá erum við að tala um vistvænt eldsneyti, rafmagn og eins orkusparandi kosti eins og hugbúnað og fleira. Á ráðstefnunni verða erindi á breiðum grunni sem snúa að vistvænni orku, notkun hennar, geymslu, flutningi og tilurð.“

Efni ráðstefnunnar er helst beint að þeim sem koma að útgerð skipa að sögn Sigríðar Rögnu, hvort sem það eru fiskiskip, flutningaskip, ferjur, önnur farþegaskip, þjónustuskip eða skip af öðrum gerðum. „Þar má nefna skipaþjónu, útgerðarfólk, hönnuði og fagfólk í skipasmíði og vélum. Þetta málefni á erindi til allra sem eru í haftengdri starfsemi svo sem við hafnir, orku fyrirtæki



Sigríður Ragna Sverrisdóttir er framkvæmdastjóri Hafsins. MYND/SIGTRYGGUR ARI

og orkuveitur, framleiðslu-, sölu- og dreifiaðila eldsneytis, vélaframleiðendur og -sala. Ráðstefnan er líka kjörð tækifæri fyrir opinbera aðila til að kynna sér hvað er efst á baugi í lausnum á þessum sviðum og hver árangurinn hefur verið af innleiðingu þessara lausna í öðrum löndum.“

Fjölbreytt efni

Á fyrri degi ráðstefnunnar verður lögð áhersla á notkun vetnis og

metanóls í skipum af ýmsum stærðum. „Þar munu m.a. Trond Strömgen, fulltrúi Siglingastofnunar í Vestur-Noregi, fjalla um þróun vetnisferju, Erik Lansen frá Selfa Arctic mun segja frá reynslu sinni í notkun vetnis og rafhlöðna um borð í norsku fiskiskipi og Erik Schumacher ræðir verkefni á vegum þýsku Vetrisstofnunarinnar.“ Einnig mun Tomas Tronstad, forstjóri Hyon, segja frá vetnis- og efnarafslusnum fyrirtækisins, Paul

Hexter frá Waterfront Shipping kemur til með að kynna notkun metanóls sem orkugjafa fyrir flutningaskip og Bengt Ramne segir frá sænsku verkefni sem snýr að nýtingu metanóls í hafnsögubáti. „Kjeld Aabo mun fjalla um þróun metanólvéla hjá MAN Energy Solutions og loks mun Bjarni Hjartarson segja frá verkefni hjá Navis sem snýst um blendingsvél um borð í fiskibáti sem gengur fyrir metanóli og rafmagn.“

Mikilvægir innviðir

Seinni dag ráðstefnunnar er áhersla á innviði fyrir vistvæna orkugjafa og rafhlöðulausnir fyrir skip segir Sigríður. „Þar mun m.a. Tommy Johnsen, framkvæmdastjóri NOx fondet í Noregi, ræða tilurð og framkvæmd sjóðsins, Max Kommerowski segir frá notkun ýmissa vistvænna orkugjafa hjá Hamborgarhöfn og Sigrún Hildur Jónsdóttir, frá Klöppum Grænum Lausnum, segir frá áherslum og lausnum fyrirtækisins.“ Jóhannes Jóhannesson, hönnuður nýrrar Vestmannaeyjaferju, Iver Jan Leren frá TrAM og Trine Heinemann frá E-ferry, munu hvert um sig segja frá ferjum sem búnar eru rafhlöðum, Árni Sigurbjarnarson mun deila reynslu sinni af rafvæðingu ferða-

þjónustubáta og Gunnar Tryggvason ræðir nýhafið verkefni sem snýr að rafvæðingu Sómabáts hér á landi. „Loks mun Sverre Knapstad segja frá búnaði PSW til landtengingar skipa í höfn.“

Hreint efnahagsmál

Sigríður segir miklu máli skipta fyrir Íslendinga, og raunar allan heiminn, að geta nýtt sér vistvæna orku í allri starfsemi sem fram fer á landinu og á hafinu í kringum okkur. „Heilbrigði hafsins er ein af grunnforsendum lífsgæða í heiminum. Miklið er rætt um loftslagsmál um þessar mundir og eru orkuskipti, í vistvæna orku, lykilþáttur í þeirri umræðu. Þar má nefna þætti eins og hvernig skiptum við jarðefnaeldsneyti út fyrir vistvænni kosti, hvernig nýtum við orkuna sem allra best og hvernig komum við í veg fyrir mengun af völdum þeirrar starfsemi sem við þurfum á að halda. Hafíð er okkur Íslendingum líka mikilvæg tekju- loftslagsmál og orkuskipti eru líka hreint efnahagsmál.“

Ráðstefnan fer fram á Grand Hôtel Reykjavík, 10. og 11. október. Upplýsingar má finna á www.hafid.is þar sem einnig er hægt að skrá sig.



Flutninganet Jóna Transport er þéttrið og viðfedmt. Reynslumiklir og viðurkenndir samstarfsaðilar okkar tryggja að við getum látið sækja eða senda vöruna heim að dyrum birgja, nánast hvar sem er í heiminum og komið henni í skip eða flugvél eftir þörfum. Þegar mikið liggur við borgar sig að þekkja allt rétta fólk. Það er alltaf einn Jón í hverri höfn.

Jónar Transport



Fullbúin sjávarútvegslausrir í áskrift Microsoft Dynamics NAV

Wise hefur verið leiðandi í þróun hugbúnaðarlausna fyrir sjávarútveg með WiseFish í fararbroddi sem er vottað af Microsoft.

Þú færð sjávarútvegslausrir
í áskrift á navaskrift.is

kr. **24.900** pr. mán.
án vsk.

Þjóðum einnig Office 365 í áskrift.

 **Office 365**



Wise lausrir ehf. » Borgartún 26, 105 Reykjavík » Hafnarstræti 93-95, 600 Akureyri
sími: 545 3200 » wise@wise.is » wise.is

Leiðandi í þróun neta og veiðarfæra

Neptúnus ehf. hefur verið leiðandi á íslenskum netamarkaði síðan fyrirtækið var stofnað árið 1974 og leitt ýmsar byltingar í greininni.

Þetta er annað sumarið sem ég nota girnið frá Neptúnusi og ég nota það af því það er grennra og öðruvísi en annað girni, sennilega af því það er ekki alveg hringlaga," segir Kristinn Sævar Kristinsson sem gerir út færabátinn Særós frá Suðureyri en hún var aflahæst í sínum flokki í september. „Það er mjög sterkt þrátt fyrir að það sé ekki nema 1,5 millimetra þykkt og til dæmis mun sterkara en girnið sem við notuðum áður sem er 1,8 millimetrar að þykkt.“ Hann segir að sér virðist fiskast meira á grennra girni. „Eftir því sem girnið



Björn Halldórsson í Neptúnusi er frumkvöðull í netafellingum. MYND/ANTON

er grennra er betra fiskiri, sennilega vegna þess að fiskarnir sjá það síður. Undanfarin ár hefur fiskurinn alltaf verið að stækka og við vorum komnir í vandræði því það veiddist minna á of gróft girni en við urðum að nota það til að fá þennan stóra fisk upp. En svo kom þetta girni frá Neptúnusi sem er bæði sterkara og grennra. Fiskarnir voru orðnir svo stórir að þeir voru farnir að slita girnið en það er ekki vandamál núna.“

Kristinn hefur notað fleiri vörur frá Neptúnusi. „Björn í Neptúnusi er byltingarmaður í vörubróun

á þessu sviði. Ef hans hefði ekki notið við hefði engin framþróun orðið," segir hann.

Neptúnus hefur verið leiðandi á íslenskum netamarkaði síðan 1974 og var meðal annars fyrsta fyrirtæki heims til að framleiða flotreiði eins og þau tíðkast í dag. Þá hefur fyrirtækið verið leiðandi í þróun á netafellingum sem margir viðskiptavinir segja að verði til þess að meiri fiskur veiðist. Yfir tvö hundruð þúsund net frá Neptúnusi eru nú í umferð í Noregi, Færeyjum og á Íslandi enda Neptúnus fyrirtæki sem hugsar í nútímalausnum.



Sjómenn þurfa að endurnýja öryggisfræðslu sína á fimm ára fresti.

Enginn útskrifast úr skólanum

Slysavarnaskóli sjómanna var stofnaður árið 1985 og allar götur síðan hafa íslenskir sjómenn sótt námskeið við skólann. Frá árinu 2003 hefur endurmenntun á fimm ára fresti verið skylda. Þannig að til viðbótar við grunnfræðslu þurfa sjómenn að endurnýja sína öryggisfræðslu fimmta hvert ár. Allt miðar þetta að því að gera þá hæfari til að takast á við vandamál sem geta komið upp um borð í skipunum," segir Hilmar.

Meginefnið, sem kennt er, er sjöbjörgun, eldvarnir, skyndihjálpar og forvarnir. Tíu manns starfa við skólann, þar af átta sem koma að kennslu. „Með tilkomu skólans fengu sjómenn markvissari öryggisfræðslu en áður. Við getum státað af því að hafa verið á undan öðrum þjóðum að setja lög um endurmenntun sjómanna í öryggisfræðslu," segir Hilmar og bætir við að ekki sé hægt að verða fullnuma í öryggismálum.

„Það er ekki hægt að útskrifast úr þessum skóla. Hingað koma sjómenn og klára áfanga og svo

þurfa þeir að halda áfram að læra. Grunnnámskeiðin taka fimm daga en endurmenntunarnámskeiðin tvo daga," segir Hilmar.

Varðandi nýjungar á sviði öryggis segir Hilmar að þar megi nefna nýjan og betri búnað til slökkvistarfa og fullkomnari fjarskiptabúnað við reykkiðfun. „Við lærum líka stöðugt meira eftir hvert slys og atvik en það er þá lærdómur sem við getum miðlað til annarra og orðið þeim til láns og gert þá öruggari.“

Skráðum slysum á sjó hefur fækkað síðustu árin. „Árin 2008, 2011, 2014 og 2017 urðu engin banaslys á sjó meðal íslenskra atvinnusjómanna og við vonum svo sannarlega að svo verði einnig þetta árið," segir Hilmar.

Eldur um borð er ein mesta ógn sem sjómenn geta staðið frammi fyrir. „Um borð er ekki hægt að hringja á slökkviliðið þótt þyrla geti komið til bjargar. Sjómenn þurfa að kunna að hefta útbreiðslu elds og það er eitt af því sem þeir læra í Slysavarnaskóla sjómanna.“



KÆLISMIÐJAN FROST EHF.

Heildarlausnir í kælingu eldisfisks

Alhliða þjónusta og heildarlausnir, hönnun og uppsetning smárra jafnt sem stórra kæli- og frystikerfa.

Kælismiðjan Frost ehf.
Fjölinsgata 4b, 603 Akureyri
Sími +354 464 9400
Fax +354 464 9401

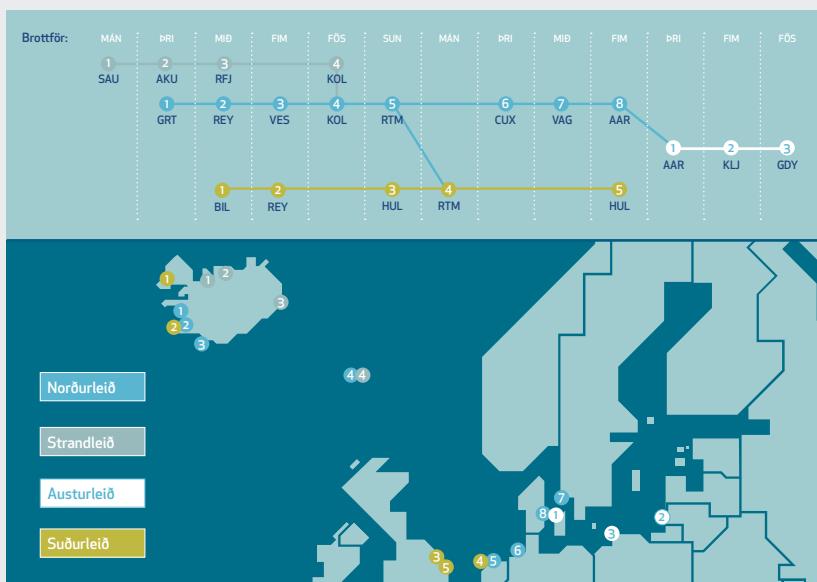
Kælismiðjan Frost ehf.
Suðurhraun 12b, 210 Garðabæ
Sími +354 464 9400
Fax +354 464 9402

frost@frost.is
www.frost.is

Samstarfsaðilar: PF Frost, Færeyjum

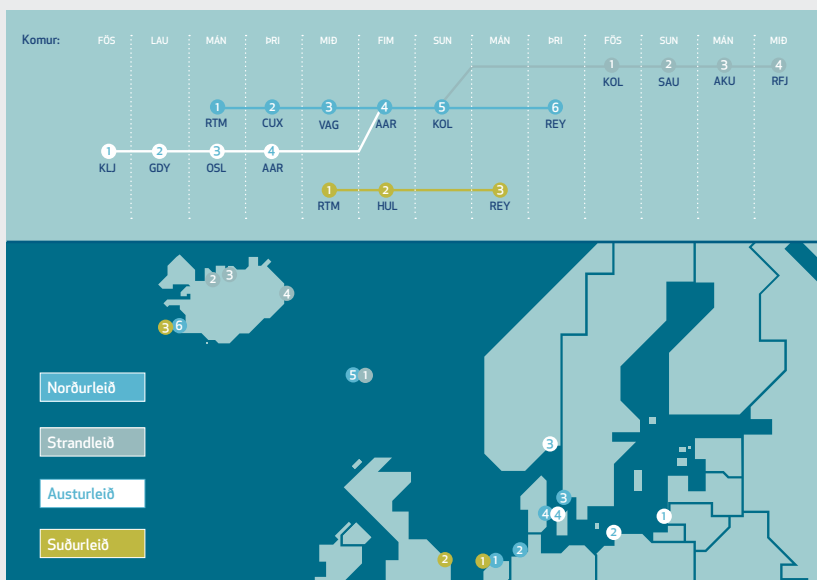
Bætt þjónusta og aukinn áreiðanleiki

Nýtt siglingakerfi Samskipa tryggir jafnt útflytjendum sem innflytjendum bætta þjónustu og aukinn áreiðanleika.



Útflutningur

Þjónusta sniðin að þörfum útflytjenda ferskra afurða



Innflutningur

Aukinn áreiðanleiki og bætt þjónusta

Skilvirkari tryggingaþjónusta fyrir útveginn

Consello býður íslenskum útgerðarfyrirtækjum einfaldari og skilvirkari tryggingaþjónustu en þau fá með viðskiptum við innlendu tryggingafélögin.

Við framkvæmum áhættumat hjá útgerðarfélaginu og komum með tillögur að skilmálum sem henta hverju og einu. Að því loknu sjáum við um útboð á Lloyds markaðnum í London til að finna váttryggjanda og ná fram sem hagstæðustum kjörum," segir Guðmundur Hafsteinsson, váttryggingamiðlari og einn af eigendum Consello váttryggingamiðlunar.

"Við leggjum áherslu á að bjóða



Guðmundur Hafsteinsson frá Consello, Graham Knott og David Ripton frá Marsh og Nicholas Waymark frá Aegis.

Við leggjum áherslu á að bjóða allar helstu tryggingar sem sjávarútvegurinn þarf, með sambærilegum skilmálum eða betri en nú þekktist.

tjóns kemur þá sér Consello um samskiptin hér á landi og Marsh sér um samskiptin við viðkomandi váttryggjanda (underwriter) á Lloyds markaðnum. Við störfum eingöngu í þágu viðskiptavinarins, þannig að það fer ekkert á milli mála hverra hagsmuna við gætum."

Milliliðirnir detta út

Þeir David og Graham benda á að íslensku tryggingafélögin endurtryggi hluta af tryggingum útgerðarinnar. „Endurtryggjendur eru milliliðir sem taka oft stóran hluta áhættunnar og það hækkar iðgjöldin. Tryggingafélögin eru jafnframt í þeirri stöðu í þessum tilfellum að gæta bæði eigin hagsmuna og hagsmuna viðskiptavinarins. Þessi staða getur skýrt hvers vegna tjónsuppgjör á Íslandi virðast oft taka langan tíma.“

Sérfræðilæking í áhafnatryggingum

Meðal þeirra sem Consello starfar með á Lloyds markaðnum er Aegis. Nicholas Waymark, sérfræðingur Aegis í áhafnatryggingum, segir mikilvægt fyrir útgerðarfyrirtæki að vera með rétta tryggingavernd fyrir áhafnir sínar og starfsmenn. Löng reynsla og innsæi skipta máli við mat á tryggingaþörfinni. „Ég hef t.d. haldið utan um áhafnatryggingar fyrir sjómenn á Hjaltlandseyjum í 25 ár og fer þangað á hverju ári til að kynna mér aðstæður. Þær heim-sóknir hjálpa mér að skilja viðskiptavinina og áhættuna og vinna út frá því," segir Nicholas.

Dæmi um tryggingar fyrir útgerðina

Meðal þess sem Consello getur haft milligöngu um að tryggja má nefna:

- Húftryggingar skipa og smábáta.
- Áhafnatryggingar.
- Hagsmunatryggingar.
- Afla- og veiðarfatryggingar.
- Birgðatryggingar á frystum afla.
- Tryggingar fyrir frystihús og fiskvinnslur.

Rétti tíminn til að spyrna við iðgjaldahækkunum

Guðmundur Hafsteinsson segir að almennt séu tryggingariðgjöld að hækka um allan heim eftir nokkur ár lækkunar. Búist er við því að svo verði áfram í einhver ár, ekki sist í sjávarútvegi, en þar hafa iðgjöld verið óvenju hagstæð síðustu ár. „Þetta er því rétti tíminn til að spyrna við þeim hækkunum með því að semja beint við Lloyds markaðinn. Við erum líka að tala um samninga lengur en þetta klassíska eina ár sem hér tíðkast.“

Consello – Álfabakka 14 – Reykjavík
– sími 568-5450 consello.is.

CONSELLO
LÖGGILTIR VÁTTRYGGINGAMIÐLARAR

SEARANGER 1500
-LONG LINER 14,99 M-

SEARANGER ICELAND EHF
WWW.SEARANGER.IS
TEL: +354-8966278
GUNNAR@SEARANGER.IS

allar helstu tryggingar sem sjávarútvegurinn þarf, með sambærilegum skilmálum eða betri en nú þekktist. Við erum „one-stop“ miðlun og gætum hagsmuna viðskiptavinarins í tjónauppgjörum með beinum samskiptum við váttryggjandann," segir Guðmundur enn fremur.

„No-fault“ tryggingar

„Skilvirknin sem fæst með aðstoð Consello felst ekki sist í því að allar tryggingar sem við útvegum á Lloyds markaðnum eru svokallaðar „no-fault“ tryggingar. Það þýðir að tjón eru bætt að fullu, sama hverjum eða hverju er um að kenna. Fyrir víkið tekur tjónauppgjör mjög stuttan tíma. Það er ekki verið að leita að sökudólg, heldur bæta tjón sem tryggt hefur verið fyrir. Fáheyrt er að reynt sé að skipta tjónskostnaðinum á milli váttryggjandans og tryggingatrans," segir Guðmundur.

„Það er engum í hag að tefja bótagreiðslur þegar t.d. atvinnutæki verða fyrir tjóni. Sem fyrst þarf að ráðast í viðgerðir eða endurnýjun búnaðarins til að hann geti haldið áfram að skila eigendum sínum tekjum.“

Samstarf við öflugra váttryggingamiðlara

Consello er í samstarfi við váttryggingamiðlarann Marsh í London sem er ein stærsta tryggingamiðlun heims, með starfsemi í 160 löndum og 29 þúsund starfsmenn. Marsh leggur mikla áherslu á að starfa náið með staðbundnum váttryggingamiðlunum á borð við Consello.

Þeir David Ripton, váttryggingamiðlari og framkvæmdastjóri hjá Marsh, og Graham Knott samstarfsmaður hans voru hér á landi til að kynna þjónustu fyrirtækisins. Þeir segjast líta svo á að Marsh og Consello geti búið íslenskum útgerðarfyrirtækjum afar áhuga-verðan valkost þegar kemur að töku trygginga. „Við leitum tilboða í tryggingar á alþjóðamarkaði þar sem samkeppni er mikil. Það getur stuðlað að hagkvæmari iðgjöldum en íslensk fyrirtæki hafa áður kynnst, enda eru engir milliliðir á borð við endurtryggjendur. Ef til

 DUNDERDON

Snickers
WORKWEAR



Framúrskarandi
fyrirtæki



Nú fást **Snickers** vinnuföt í

BYKO
GERUM ÞETTA SAMAN

Hágæða vinnuföt í miklu úrvali

Mikið úrval af öryggisvörum

uvex

MILLER

OTTER

 **TOE GUARD**

 **SOLID GEAR**

Honeywell

Hultafors

Sérmerkjum fyrir fyrirtæki

HILTI

Verkfæri og festingar

Sérhæfð hafsaekin verktakapjónusta

Sjótækni hefur áratuga reynslu af þjónustu við sjávarútveg um allt land. Sérhæft í köfunarþjónustu, þjónustu við fiskeldi, neðansjávarlögnum og viðhaldi hafnarmannvirkja.

Þó að Sjótækni sé stærsti þjónustuaðili við fiskeldi á landinu erum við að sinna mun víðari verkefnum í sjávarútvegi. Við bjóðum upp á sérhæfða hafsaekna verktakapjónustu í sjó og vötnum,“ segir Kjartan J. Hauksson, framkvæmdastjóri Sjótækni.

Sex kafarar starfa í fyrirtækinu, allir með mikla reynslu enda þarf töluverða kunnáttu til að geta starfað neðansjavar. „Hér innanhúss er ein almesta reynsla í köfunarþjónustu á landinu,“ segir Kjartan sem sjálfur er enginn aukvissi þegar kemur að köfun en hann hefur starfað í faginu frá árinu 1976, eða í 42 ár.

Kafarar Sjótækni sinna ýmsum verkefnum. Til dæmis viðhaldi hafnarmannvirkja, lagningu, viðhaldi og viðgerðum á neðansjávarlögnum og sæstrengjum og viðhaldi skipa, svo fátt eitt sé nefnt. Kjartan segir þörfina á slíkri þjónustu alltaf til staðar. „Köfunarþjónusta er mikilvægur hlekkur í sjávarútveginum.“

Sjótækni veitir einnig ráðgjöf á sviði neðansjávarlagna, hvort sem um ræðir rólalagnir eða sæstrengi. Það getur einnig lagt til efni til slíkra framkvæmda.

Fyrirtækið hefur einnig á sínum



Hluti af öflugum og reynslumiklum starfsmannahópi Sjótækni.

snærum nokkra kaþbáta, bæði litla og stóra. „Þetta eru fjarstýrðir bátar sem við notum til að sinna ýmsu eftirliti með mannvirkjum neðansjavar. Með kaþbátunum má taka myndir en stærsti kaþbáturinn er einnig útbúinn verkfærum sem hægt er að nota neðansjavar. Til dæmis til að festa hluti, taka þá upp eða í sundur eða í ýmsa mælingavinnu neðansjavar.“

Sjótækni er byggð á gömlum grunni sem nær aftur til ársins 1991. Hjá fyrirtækinu starfa um 14

starfsmenn og gerir það út fimm báta auk nokkurra minni hraðbáta og vinnupramma. Í dag er fyrirtækið með starfsstöðvar á Tálknafirði og höfuðborgarsvæðinu en sinnir verkefnum um allt land. En hvar er mest að gera? „Við vinnum um allt land en mikið af okkar starfsemi tengist fiskeldi á Vestfjörðum og síðustu áratugi höfum við verið töluvert í Vestmannaeyjum við nýlagnir, eftirlit, viðhald og viðgerðir á öllum lögnum milli lands og Eyja.“



Unnið við legufæri og festur fyrir flotkvíar.



Neðansjávarviðgerð á skemmtiferðaskipi



Sérfræðingar í neðansjávarlögnum. Leggjum til rör, suðuvinnu og steypusökkur.



Viðhaldsvinna á stálþili Hafnarfirði þar sem fjarstýrður kaþbátur er notaður við skoðun og þykktarmælingar.

Gudbjartur Ásgeirsson, verkefna og þjónustustjóri.

Sími 662 2699 | gudbjartur@fth.is

Kjartan J. Hauksson, framkvæmdastjóri.

Sími 893 0583 | kjartan@fth.is

Ómar Hafliðason, verkefna og tæknistjóri.

Sími 899 9909 | omar@fth.is

Sjótækni ehf. er hafsaekinn verktaki sem þjónustar fiskeldi, hafnaviðgerðir, neðansjávarlagnir og rekur köfunarþjónustu.



VOLVO PENTA

VELDU ÖRYGGI VELDU VOLVO PENTA HJÁ BRIMBORG

Áreiðanleiki, afl, ending og öryggi með Volvo Penta.

Volvo Penta býður upp á breiða línu bátavéla sem henta margvíslegum gerðum og stærðum báta. Hældrifsvélar, gírvélar, IPS vélbúnaður, rafstöðvar og ljósavélar.

- Tökum eldri Volvo Penta vélbúnað upp í kaup á nýjum búnaði
- Eigum uppgerðan vélbúnað til sölu á lager
- Hjá okkur starfar framúrskarandi og faglegt teymi
- Tökum að okkur þjónustu og niðursetningu á Volvo Penta vélbúnaði
- Neyðarþjónusta í boði
- Gott úrval varahluta á lager
- Þjónustuaðilar um land allt

HAFÐU SAMBAND Í DAG

volvopenta@brimborg.is



Ofnsteikt spergilkál með hvítlauk og parmesanosti

Nú fer hver að vera siðastur til að matreiða úr íslensku spergilkáli sem senn hverfur úr verslunum. Spergilkálið er bæði mjög hollt og einstaklega bragðgott og hentar vel með flestum mat. Hér er einföld en afar bragðgóð uppskrift að meðlæti sem hentar vel með steiktum og grilluðum kjúklingi og raunar flestu kjötmeti.

Fyrir 4

2 meðalstórir spergilkálshausar

4 msk. olífuolía

½ tsk. salt

¼ tsk. pipar

3 hvítlauksgeirar, smátt saxaðar

¼ bolli rifinn parmesanostur

¼ bolli góð brauðmylsna

Hitið ofninn í 200 gráður. Skerið spergilkálið niður í litla hnappa og setjið í stóra skál. Bætið við olíu, salti, pipar og hvítlaukunum. Blandið vel saman. Bætið við parmesanostinum og brauðmylsnunni. Dreifið vel úr í stóru fati eða tveimur smærri. Ef það er afgangur af brauðmylsnunni má strá henni yfir. Hitið í ofninum í 20-25 mínútur eða þar til spergilkálið er orðið mjúkt (þó ekki of mjúkt) og brauðmylsnan er orðin fallega gullinbrún. Berið fram heitt.

Ostur er ríkur af K-vítamíni

Ný hollensk rannsókn leiðir í ljós að ostar innihalda mikið af K2-vítamíni sem er afar mikilvægt til að blóðið storkni. Það er ekki síður mikilvægt fyrir hjarta og æðar. Ekki er nógu mikið vitað um K-vítamín eða hversu mikils líkaminn þarfnast. Þó er vitað að K-vítamín er afar nauðsynlegt til að blóð storkni þegar við fáum til dæmis sár. Undanfarið hafa fleiri mikilvægir þættir komið í ljós. K-vítamín styrkir bein ásamt kalki og D-vítamíni. Rannsóknir hafa sýnt að K-vítamín getur líka komið í veg fyrir æðakölkun og dregur þannig úr hættu á hjarta- og æðasjúkdómum.

Það eru tvær týpur af K-vítamíni, K1 og K2. K1 er mest í grænu grænmeti eins og spergilkáli, spinati og grænkáli en einnig í tómötum. K2 er frekar í dýraafurðum eins og lifur og eggjum. Einnig er mikið af K2 í mjólkurostum, gráðosti og hvítmygluostum. Sýrðar mjólkurvörur eru sömuleiðis uppspretta K-vítamíns.



Tilbrigði við slátur

Nú er sláturtíð og fjölskyldur og vinir koma saman í stórum hópum til að gera slátur að síð forfeðranna. Íslenska slátrið sker sig frá systurafurðum sínum í öðrum löndum vegna þess hve kryddúrval var fátæklegt hér á ísa köldu landi og bragðið af blóði og lifur því yfirleitt hreint og ómengað. Nú á dögum er hins vegar flest mögulegt í matargerð og því kjörið að krydda sláturtilveruna en jafnframt rifja upp

nokkrar gamlar og góðar aðferðir við sláturneyslu.

- Setjið finsaxað beikon, sveppi, timjan og graslauk í lifrarpýlsuhræruna.
- Setjið rúsinur og kanil í blóðmörsuhræruna
- Steikið slátur upp úr smjöri og stráið sykri á. Borðið vel heitt.
- Finnið uppskriftir að blóðpýlsu úr öðrum menningarheimum og prófið að blanda saman við gömlu góðu uppskriftina hennar

ömmu.

- Þjóðið vinum og fjölskyldu að smakka og skrifið hjá ykkur hvað virkar fyrir næsta haust.



Slátur er einn þjóðar-rétta okkar og gaman að prófa ýmis tilbrigði.

Tíminn er kominn!

Ný námskeið að hefjast Innritun hafin!

15. október:

TT1 (25+) og TT3 (16-25)

Krefjandi aðhaldsnámskeið sem virka! 6 vikna matarlisti, ummálmæling, vigtn og vikulegir póstar. Skemmtileg og áreiðanleg leið til að koma sér í form.

29. október:

Fitform (60+ og 70+)

Sérvalin og fjölbreytileg þjálfun sem tekur eðlilegt mið af þörfum hvors aldurshóps fyrir sig.

Mótun BM

Kerfisbundnar styrktar- og liðleikaæfingar í litlum sal.

Æfingakerfið 1-2-3 – opnir tímar

Snilldarlausn fyrir þær sem þurfa að nýta tímann sinn vel!

Sjá nánar á jsb.is

Innritun í síma 581 3730

LÍKAMSRÆKT JSB
leggur línurnar

Markviss, fjölbreytileg og öflug líkamsrækt fyrir konur og stelpur sem tekur mið af þörfum ólíkra hópa og skilar auknum krafti, hreysti og vellíðan.

Velkomin í okkar hóp!
Innritun og nánari upplýsingar
í síma 581 3730 og á jsb.is

Söngdívur í aðalhlutverki

Stefanía Svavarsdóttir syngur á tónleikum með kór Lindakirkju á sunnudaginn, ásamt Reginu Ósk og Brynhildi Oddsdóttur. Þær syngja lög Arethu Franklin, Mahaliu Jackson og Rosettu Tharpe.

Sigríður Inga
Sigurðardóttir
sigriddinga@frettabladid.is



Ég hef alltaf haft mikinn áhuga á söngdívum og fáar söngkonur hafa haft jafnmikil áhrif á mig og Aretha Franklin. Ég lærði mörg laganna hennar þegar ég var stelpa og fyrsta lagið með henni sem ég söng opinberlega var Chain of Fools, þá fjórtán ára að aldri," segir Stefania en á sunnudaginn ætlar hún að syngja nokkur lög úr safni Arethu Franklin á tónleikum með kór Lindakirkju.

„Þetta verður mögnuð dagskrá í tónum, tali og myndum til að heiðra minningu söngkvennanna Arethu Franklin, Mahaliu Jackson, sem var kölluð drottning gospel-tónlistarinnar, og Rosettu Tharpe, sem var þekkt sem guðmóðir roksins. Auk mín syngja Regina Ósk Óskarsdóttir og Brynhildur Oddsdóttir einsöng með kórnum," upplýsir Stefania sem þurfti ekki að hugsa sig tvisvar um þegar Óskar Einarsson tónlistarstjóri hafði samband við hana og bað hana um að syngja á tónleikumum.

„Mér finnst frábært að fá tækifæri til að syngja með kór Lindakirkju, sem er geysilega góður gospelkór. Svo held ég mikið upp á

“Fáar söngkonur hafa haft jafnmikil áhrif á mig og Aretha Franklin og ég lærði mörg laganna hennar þegar ég var stelpa.

soul-tónlist, það er þar sem hjarta mitt slær," segir söngkonan góðkunnna brosandí.

Barn á leiðinni

Stefanía á ekki von á að syngja á mörgum tónleikum á næstu mánuðum. „Nú eru tveir mánuðir í að ég eignist mitt fyrsta barn og ég syng á örfáum tónleikum fyrir settan dag. Ég mun syngja á Abbatónleikum í Eldborg í lok október og svo á Skonrokki í Hörpu um miðjan nóvember. Það verða örugglega síðustu tónleikarnir þar sem ég kem fram áður en barnið kemur í heiminn," segir Stefania en meðgangan hefur gengið mjög vel.

Semur eigin tónlist

Undanfarna mánuði hefur Stefania notað tímann til að vinna í eigin



Stefanía á von á sínu fyrsta barni eftir tvo mánuði og vinnur nú að sinni eigin tónlist. MYND/SIGTRYGGUR ARI



10%

af öllum vörum

30%

af völdum vörum



JUSTIN TIMBERLAKE

— FRESH LEAVES —

Tilboð gildir til 8. okt.

Levi's Kringlunni - Levi's Smáralind



Aretha Franklin var ein vinsælasta söngkona sögunnar. MYND/NORDICPHOTOS/GETTY

tónlist og hún vonast til að gefa út eigið efni næsta sumar, þegar fæðingarorlofinu lýkur. „Ég er búin að vera í hljóðveri að taka upp lög. Þetta er aðallega soul-tónlist, R&B í bland við popp," segir hún en söngurinn er hennar aðalstarf.

„Ég hef verið í alls konar verkefnum síðustu árin og mikið sungið t.d. á tónleikum á vegum Rigg viðburða. Í raun hef ég sungið í stórum sýningum, á litlum bar-giggum og allt þar á milli. Ég kenni líka söng í Söngskóla Mariu Bjarkar og það er bæði gefandi og gaman," segir Stefania en hún er þekkt fyrir kraftmikla og fallega rödd.

Í fyrra tók Stefania þátt í undan-keppni Söngvakeppi RÚV og segir það hafa verið skemmtilega reynslu. „Ég myndi hikaust taka þátt í keppninni aftur ef ég fengi gott lag til að syngja," segir hún.

Söng með Stuðmönnum á unglingsárunum

Stefanía vakti fyrst athygli þegar hún vann Söngkeppni Samfés árið 2008, þá fimmtán ára. Í kjölfarið hafði Jakob Frimann í

Stuðmönnum samband við hana og bauð henni að syngja með hljómsveitinni. Hún ákvað að slá til og sér ekki eftir því. „Ég var sextán ára þegar ég söng fyrst með Stuðmönnum á balli. Mamma ól mig svo vel upp að ég kunni öll lögin með þeim. Ég kom reglulega fram með Stuðmönnum í um eitt og hálf ár og þetta var heilmikill skóli fyrir mig. Þetta var stuttu eftir hrun en þá var meira um sveita-böll en í dag. Ég fór mikið út á land að syngja á böllum," segir Stefania og viðurkennir að það hafi verið dálítið sérstakt að vera yngri en ballgestirnir.

„Ég var samt með töluverða reynslu af því að syngja með hljómsveit. Ég hafði verið í unglingshljómsveit með nokkrum strákum sem voru einu ári eldri en ég. Við spiluðum á þorablótum, árshátíðum og afmælum í tvö til þrjú ár. Það var gaman," segir Stefania.

Nánari um viðburðinn á www.midi.frettabladid.is/toneikar.

Bílar & Farartæki



Suzuki fjörgengis utanbórsmótorar
Nettri, léttir, sparneytnir, hljóðlátir
og áreiðanlegir. Eigum flestar
stærðir á lager.

SUZUKI
Skeifunni 17, 108 Reykjavík
Sími: 568 5100
suzukisport@suzuki.is
Suzuki.is / suzukisport.is

Bílar til sölu



**TIL SÖLU EINN FALLEGASTI
SUBARU XV Á LANDINU!**
Subaru XV 2018. Ekinn ca 13.000
km Dýrasta og flottasta týpan. Allur
samlitadur perluhvitur, sportfelgur.
Nánari uppl. í síma 8984900

Þjónusta

Hreingerningar



Hreingerningar - Bónun -
Bónleysing Flutningsþrif - Þrif
eftir iðnaðarmenn thvegillinn.
is - Stofnað 1969 Traustir og vanir
menn.

VY-ÞRIF EHF.

Öll almenn þrif, fyrir heimili,
húsfélög, fyrirtæki o.fl. Gerum
verðtilboð. S. 512 4010 www.vy.is

Nudd

NUDD

Slökunarnudd í miðbæ Reykjavíkur.
Sími 694 7881, Janna.

Bókhald

Bókhald, VSK, laun, skattskýrslur
og stofnun fyrirtækja. Fagleg
vinnubrögð á sanngjörnu verði.
Bókhald og þjónusta ehf. Sími 511
2930.

Búslóðaflutningar

Ert þú að flytja? Búslóðafll,
fyrirtækjafl, pianófl. o.fl. Extra
stór bill. Búslóðalyfta. Flutningabj.
Mikael. S. 894 4560 www.flytja.is
flytja@flytja.is

Húsaviðhald

Tek að mér allt alm. viðhald
húsa, s.s. málun, mörun, flisa- &
parketlagning og trésmíði. S. 616
1569

Rafvirkjun

**RAFLAGNIR OG
DYRASIMAKERFI S. 896 6025**
Tilboð dyrasimakerfi,
mynddyrasimar, töfluskripti.
Löggildur rafverktafi. rafneisti@
simnet.is

**GEFÐU
HÆNU**
gjofsemgefur.is
907 2003
Hjálparstarf
kirkjunnar

Keypt & Selt

Til sölu



Kassagítarar í úrvalli Gítarinn
ehf Kassagítarar á tilboði
Rafmagnsgítarar á tilboði Stórhöfða
27 s 552 2125 www.gitarinn.is
gitarinn@gitarinn.is



Ný veiddur Hornafjarðarhumar
og fleira göðgæti úr hafinu.
Humarsalan SÉRFRÆÐINGAR
Í SJÁVARFANGI. WWW.
HUMARSALAN.IS S. 867 6677

Óskast keypt

KAUPUM GULL - JÓN & ÓSKAR

Alla virka daga í verslun okkar
Laugavegi 61 Jón & Óskar
jonogoskar.is s.552-4910

Heilsa

Nudd



TANTRA NUDD

Ekta vigsla í leyndardóma Tantra
með Tantra nuddi. Einstæð upplifun
fyrir þör, konur og karla. S. 698 8301
www.tantrateemple.is

Húsnæði

Húsnæði í boði

**TIL LEIGU NÝLEGT 165 - 570
FM ATVINNUHÚSNÆÐI Í 116
REYKJAVÍK VERÐ FRÁ KR
990 FM**

165 og 285 fm bíl með allt að 9 m
lofthæð, stórar innkeyrsludyr, góð
malbikuð lóð, og greið aðkoma.
Nánari upplýsingar veitir Sverrir
í s. 661 7000

Góð 3ja. herb. íbúð í Stangarholti, er
laus. Verð 239þús per. mán. Nánari
uppl. í s. 663-5790

Geymsluhúsnæði

WWW.GEYMSLAEITT.IS

Sérgeymslur á mjög góðum
verðum. Frá 2-17 m². S: 964-6500

GEYMSLUR.IS

SÍMI 555-3464

Suma hluti er betra að geyma.
Geymslur fyrir dánarvæði, allt að
20% afsláttur. www.geymslur.is

Ábendingahnappinn má
finna á www.barnaheill.is

SAFT



» Ráðningarbjónusta

Leitar þú að starfsmanni?

HH Ráðgjöf hefur vönduð vinnubrögð og fagmennsku að leiðarljósi. Við leggjum metnað okkar í að veita
afburðarþjónustu og finna réttan einstakling fyrir þá aðila sem leita okkar aðstoðar við ráðningu starfsfólks.

» Kostir þess að nýta sér þjónustu HH Ráðgjafar eru m.a.:

■ Vinnusparnaður

Við vinnum úr umsóknum, leitum í gagnagrunni okkar,
tökum forviðtöl og öflum umsagna.

■ Markviss leit

Sérskrifadur hugbúnaður gerir leit afar markvissa og
tryggir að við finnum hæfasta einstaklinginn.

■ Þriggja mánaða ábyrgð

Ef starfsmaður hættir störfum innan þriggja mánaða er
ráðning í hans stað án endurgjalds.

■ Ekkert staðfestingargjald

Við leggjum áherslu á að rækta árangursríkt og ánægjulegt
langtímasamband við viðskiptavini okkar og því greiðir þú
ekkert ef ekki verður af ráðningu.

■ Fjöldi hæfra umsækjenda

Fjöldi umsækjenda er á skrá í almennum gagnagrunni
okkar sem tryggir að við finnum rétta einstaklinginn
fyrir starfið.

■ Fjölbreyttar þjónustuleiðir

Í boði eru fjölbreyttar þjónustuleiðir sniðnar að þörfum
og væntingum viðskiptavina okkar. Þú finnur lausnina
hjá okkur.

■ Reynsla og þekking

Hjá HH Ráðgjöf starfa sérfræðingar á sviði starfsmanna-
mála sem búa m.a. yfir mikilli reynslu af ráðningum og
hagnýtri menntun.

■ Sanngjarnt verð

Þjódum mjög hagstætt og samkeppnishæft verð á
þjónustu okkar. Gerðu verðsamanburð!

HH Ráðgjöf er alhlíða ráðningarbjónusta og við státum okkur af því að veita framúrskarandi
þjónustu hvort sem um ræðir ráðningu ófaglærðra, faglærðra eða sérfræðinga.

» Ráðgjafar okkar veita fúslega frekari upplýsingar í síma 561 5900 eða sendu okkur tölvupóst: hhr@hhr.is

stofus
agerstörf
Verslunarstörf
ldsstörf
ifstofust

HH
RÁÐGJÖF
RÁÐNINGARÞJÓNUSTA

Skemmtanir



CATALINA
CAFÉ • RESTAURANT • SPORTBAR

Best geymda leyndarmál Kópavogs

Gullnámán

BOLTINN Í BEINNI

LEIKIR HELGARINNAR

LAUGARDAGUR
14:00 Tottenham - Cardiff
16:30 Man.Utd. - Newcastle

SUNNUDAGUR
13:15 Southampton - Chelsea
15:30 Liverpool - Man.City
18:45 Valencia - Barcelona

Boltatíllboð

LIFANDI TÓNLIST



RÚNAR ÞÓR & TÍRAIP

Spilar fyrir dansi

FÖSTUDAG & LAUGARDAG

FRÁ KL. 00.00 - 03.00

HAPPY HOUR VIRKA DAGA FRÁ 16-19

FRÁBÆR HEIMILISMATUR Í HÁDEGINU

SÍMI 554 2166

HAMRABORG 11 • 200 KÓPAVOGUR

WWW.CATALINA.IS

Fasteignir



Fasteignasala Mosfellsbæjar

KJARNNA - PVERHOLTÍ 2
• 270 MOSFELLSBÆ
• SÍMI: 586 8080
• FAX: 586 8081
WWW.FASTMOS.IS

Prastarhöfði 26 - 270 Mosfellsbær



OPIÐ HÚS

Opið hús laugard. 6. okt frá kl. 12:30 til 13:00

Mjög glæsilegt 240 m2 ein-býlishús á einni hæð með bílskúr á fallegum stað. Húsið skiptist í forstofu, hol, rúmgóða stofu, borðstofu, fallegt eldhús, sjónvarpshol, þrjú góð svefnh., baðherbergi með sturtu, hjónasvitu með baðherbergi m/baðkari og fataherbergi, þvottahús og bílskúr. Mikil lofthæð, háar innihurðar og sérsmiðaðar innréttingar. **V. 99,7 m.**

Einar Páll Kjærnested Löggiltur fasteignasali

Tilkynningar



Skipulagsstofnun

Mat á umhverfisáhrifum

Ákvörðun um matsskyldu

Skipulagsstofnun hefur tekið ákvörðun um að eftirtaldir framkvæmdir

- Skógrækt í landi Geirhildargarða í Öxnadal
- Efnistaka í Fiskidalsfjalli, Grindavíkurbæ
- Efnistaka í fjallinu Húsafelli, Grindavíkurbæ
- Niðurrif á togaranum Orlik í Helguvík í Reykjanesbæ

skuli ekki háðar mati á umhverfisáhrifum samkvæmt lögum nr. 106/2000. Ákvarðanirnar liggja frammi hjá Skipulagsstofnun, Borgartúni 7b, Reykjavík og á vef stofnunarinnar www.skiplag.is. Ákvörðun má kæra til úrskurðarnefndar umhverfis- og auðlindamála til **5. nóvember**

Þarftu að ráða?

Ráðum sérhæfir sig í ráðningum og mannauðsráðgjöf.

Við komum til móts við þarfir fyrirtækja og sérsníðum lausnir sem henta hverjum viðskiptavini.

ráðum
ráðningarstofa

WWW.RADUM.IS | 519 6770 | RADUM@RADUM.IS

ERTU Í LEIT AÐ DRAUMASTARFINU?



Kíktu inn á atvinnuvef Fréttablaðsins og **JOB.IS** á atvinna.frettabladid.is eða á www.job.is

Glæný og fersk störf í hverri viku.

FRÉTTABLAÐIÐ IS **Job.is**

FJÖRÐUR

Vínalega verslunarmiðstöðin
í miðbæ Hafnarfjarðar

Konukvöld 5. október

Í miðbæ
Hafnarfjarðar

opið til **21**

20%

afsláttur í verslunum
Léttar veitingar

Troðfull dagskrá með skemmtilegum uppákomum



KL. 18-20 Vígga og Sjonni
Dúettinn sem slegið hefur í gegn
á síðustu misserum



KL. 20-20:30 Geir Ólafsson og Þórir Baldursson
Taka vel valin lög.



KL. 20:30 Heilsuskóli Tanyu
Fjörug dagnsspör sem allir
hafa gaman að.

Þetta er aðeins brot af dagskránni á konukvöldinu, komið, sjáið og njótið!

 facebook leikur

AÐALVINNINGUR KONUKVÖLDSINS

Spánarferð fyrir tvo í boði Spánarheimila



spánar
heimili
Þitt annað heimili

- 5 daga ferð til Alicante
- Flogið út 21. okt.
- Flug og gisting fyrir tvo

Það eina sem þú þarft
að gera er að tagga
þinn ferðafélaga og þið
eruð komin í pottinn.

Merkisatburðir

1423 Guðmundur ríki Arason kvænist Helgu Þorleifsdóttur, elstu dóttur Vatnsfjarðar-Kristínar.

1615 Spánverjavígin: Hópur baskneskra hvalveiðimanna drepinn við Skaganaust yst á Dýrafirði.

1897 Barnablaðið Æskan hefur göngu sína.

1946 Alþingi samþykkir að veita Bandaríkjunum afnot af landi á Miðnesheiði. Samningurinn olli miklum deilum.

1946 Melaskóli hefur starfsemi sína.

1949 Dregið í fyrsta sinn í Vöruhappdrætti SÍBS.

1963 Hljómsveitin Hljómar frá Keflavík kemur opinberlega fram í fyrsta skipti.

1984 Hjólin Eiríkur J. Eiríksson og Kristín Jónsdóttir gefa bæjar- og héraðsbókasafninu á Selfossi bókasafn sitt með um 30 þúsund bindum. Er þetta talin mesta bókaþjóf á Íslandi.

90 ára

Sigtryggur Þorláksson

fyrirverandi bóndi
á Svalbarði í Þistilfirði

er nínæður í dag.

Hann er nú staddur í Reykjavík og tekur á móti gestum í Skagalei 6 laugardaginn 6. október á milli kl. 15.00 og 18.00.



Tiðkast hefur að greiða með símanum sínum erlendis. Nú fá Íslendingar að prófa að þurfa ekki að labba út í búð með örlítið debetkort. NORDICPHOTOS/GETTY

Snjallsíminn leysir kortið af hólmi í verslunum

Íslandsbanki kynnir nú nýja lausn þar sem hægt verður að greiða fyrir verslun og þjónustu með símanum. Skiptir engu máli hvernig posinn er. Ekki í boði í fyrstu fyrir iPhone.

Íslandsbanki kynnir nýja lausn þar sem hægt verður að greiða fyrir verslun og þjónustu í öllum posum með símanum. Með þessu verður stigið stórt skref í átt að því að einfalda greiðslumáta korthafa. Lausnin verður kynnt ítarlega á næstu misserum og mun viðskiptavinum standa til boða að taka þátt í prófunum. Lausnin verður fyrst um sinn aðeins í boði fyrir Android-síma en er væntanleg fyrir iOS-síma innan tíðar.

Að undanfögnu hafa verið kynntar fjölmargar nýjungar í kreditkortaaþpi

bankans en hægt er að sjá stöðu korta í rauntíma, stilla heimild, frýsta kort, sækja PIN-númer og sjá stöðu vildarpunkta. Einnig er hægt að dreifa kortareikningum og einstaka kortafærslum en Íslandsbanki er eini bankinn hér á landi sem býður upp á þann möguleika. Yfir fjórðungur þeirra viðskiptavina sem nýta sér greiðsludreifingu framkvæmir hana í appinu. Jafnframt er hægt að virkja tilboð í Friðu í appinu þar sem viðskiptavinir fá afslátt endurgreiddan beint inn á reikning sinn.

„Við erum stolt af því að kynna nýjan

greiðslumáta sem er hluti af okkar stafrænu vegferð sem fleygir fram. Við höfum lokið við skiptingu á grunnkerfum ásamt því að kynna til leiks fjölmargar lausnir sem viðskiptavinir eru ánægðir með,“ segir Birna Einarisdóttir, bankastjóri Íslandsbanka. Bankinn er því vel í stakk búinn undir þróun tækninýjunga. „Með þessari nýju lausn verður hægt að greiða fyrir verslun og þjónustu með símanum einum sem er mikil einföldun og bætir þjónustu okkar enn frekar,“ segir hún.

stefanthor@frettabladid.is



Faðir okkar, tengdafaðir og afi,
Bjarni Grímsson

lést 25. ágúst 2018.
Útför hans hefur þegar farið fram í kyrrþey.

Grímur Bjarnason
Helga Bjarnadóttir
og aðrir aðstandendur.



Elsku hjartans sonur minn,
bróðir okkar, mágur og frændi,
Kristján Ketilsson

lést á heimili sínu, sambýlinu Hlein í Mosfellsbæ, í faðmi fjölskyldunnar miðvikudaginn 3. október.
Útför fer fram frá Grafarvogskirkju mánudaginn 15. október kl. 13.00.



Auður Ásta Sigríður Jónasdóttir

Bára A. Ketilsdóttir
Írunn Ketilsdóttir
Steinn Ketilsdóttir
Jónas Ketilsson

Örn Gunnarsson
Tómas Sigurðsson
Snorri Þórisson
Sigríður M. Óskarsdóttir

frændsystkin og fjölskyldur.



Yndislegur eiginmaður,
faðir, sonur, bróðir og frændi,
Guðmundur Arnar Hermannsson

skipstjóri og útgerðarmaður
frá Ársköggssandi,

kvaddi í faðmi fjölskyldunnar föstudaginn 28. september. Útförin fer fram í Stærra-Árskögskirkju fimmtudaginn 11. október kl. 14.00. Blóm og kransar vinsamlegast afþakkaðir en þeim sem vilja minnast hans er bent á Gjafasjóð SAK v/ barna- & unglingagæðeildar. Sérstakar þakkir fær starfsfólk SAK og Heimahlýnning Akureyrar fyrir ómetanlegan hlýhug og umhyggju.

Anna Guðrún Snorradóttir

Sigurlaug Dröfn Guðmundsdóttir
Hermann Guðmundsson
Hjörvar Blær Guðmundsson
Haftrún Mist Guðmundsdóttir
Hermann Guðmundsson Margrét Ágústa Arnþórsdóttir
Agnes Eyfjörð, Arnþór Elvar Hermannsson,
Heimir Hermannsson, Jónína Hafdis Hermannsdóttir
og fjölskyldur.



Elsku bróðir okkar og frændi,
Þorsteinn Jóhannsson

Mariubakka 28, Breiðholti,
lést mánudaginn 31. september
á heimili sínu. Útförin fer fram frá
Hafnarfjarðarkirkju þriðjudaginn
9. október klukkan 13.



Fyrir hönd aðstandenda,
Hrafnhildur J. Aarhus, Jónína Jóhannsdóttir
og Hafþór Jóhannsson



Ástkær eiginmaður minn,
faðir okkar, tengdafaðir og afi,
Sigurður Einarsson
Hellubæ,

lést á krabbameinsdeild LSH
laugardaginn 29. september umkringdur
ástvinum sínum. Útför hans fer fram frá
Reykholtskirkju mánudaginn 8. október klukkan 14.
Sérstakar þakkir færum við yndislegu starfsfólki
krabbameinsdeilda LSH sem annaðist hann af alúð.



Gislína Jensdóttir
Sigríður Arnardóttir
Ása Lind Birgisdóttir
David Sigurðsson
Jens Sigurðsson
Maria Sigurðardóttir
Sveinbjörn Sigurðsson
og barnabörn.



Elsku dóttir mín, systir okkar,
og heittelskaður lífsförunautur,
Jóhanna Björg Pálsdóttir

Mánatúni 1,

varð bráðkvædd á heimili sínu
sunnudaginn 30. september.
Jarðarförin verður auglýst síðar.

Páll Brekkmann Ásgeirsson
Svala Pálsdóttir
Páll Pálsson
Lana Kolbrún Eddudóttir



Ástkær móðir okkar, tengdamóðir,
amma, langamma og langlangamma,
Anna Guðrún Georgsdóttir

Borgarbraut 65a, Borgarnesi,
andaðist á heimili sínu þriðjudaginn
2. október. Jarðsungjó verður frá
Borgarneskirkju miðvikudaginn
10. október kl. 14.00.



Rúnar Ragnarsson
Steinar Ragnarsson
Þóra Ragnarsdóttir
Jón Georg Ragnarsson
Ragnheiður Elin Ragnarsdóttir
Björn Yngvi Sigurðsson
ömmu-, langömmu- og langlangömmubörn.
Dóra Axelsdóttir
Gísli Kristófersson
Marianna Garðarsdóttir
Björn Yngvi Sigurðsson



ÞJÓÐLEIKHÚSIÐ

Ég heit i Guðrún

AÐEINS SÝNT
Í OKTÓBER

FRUMSÝNT Í KVÖLD

18

UPPSELDAR SÝNINGAR

Í SAMSTARFI VIÐ LEIKTÓNA
TRYGGÐU ÞÉR MIÐA Á LEIKHUSID.IS

VEÐUR, MYNDASÖGUR & ÞRAUTIR

Föstudagur

Rigning eða slydda um landið N- og NA-vert, en snjókomu til fjalla. Hvasst SA-lands en lægir þegar liður á daginn. Líttir til S- og V-lands en el NA-lands fram á kvöld. Frost 0 til 8 en hiti yfir frostmarki við suðurströndina.



Laugardagur

Reykjavík	Ísafjörður	Akureyri
4° ↖ 8	2° ↖ 5	3° ↗ 5
Egilsstaðir	Kirkjubæjarkl.	Hveravellir
2° ↗ 6	3° ↖ 2	-3° ↗ 14

Sunnudagur

Reykjavík	Ísafjörður	Akureyri
5° ↗ 8	2° ↗ 7	1° ↗ 7
Egilsstaðir	Kirkjubæjarkl.	Hveravellir
1° ↗ 5	3° ↖ 2	-2° ↗ 8

LÉTT

2				7	3		6
		5	4		2	8	3
		4	6				
6			9		8		
				3		6	5
3		9		4			2
	7				4		5
		6			5		7
2	3		9				

MIDLUNGS

3		4	7				1
	5	1		8			
6		7			4		
	7				9		4
		2			3	6	5
4		6					1
					2	3	9
2		3	8			1	
5	4						7

ÞUNG

3		6	1				
9			2		7		
		2	9		5	7	
4		8					1
			5		6		9
1							4
2	8		7	1			6
		7					5

Krossgáta

LÁRÉTT

1. ríki í Evrópu
5. áhald
6. snæddi
8. klaufska
10. holskrúfa
11. yfirbreiðsla
12. bréfsjald
13. umsógn
15. titill
17. skrapa

LÓDRÉTT

1. líffspursmál
2. íþrótt
3. spíra
4. rækilegar
7. duttungar
9. kima
12. ánægjublossi
14. lærir
16. úr hófi

1	2	3		4			
5				6	7		
8				9			
10				11			
				12			
13	14						
15						16	

LÁRÉTT: 1. spán, 5. töl, 6. átt, 8. ólaginn, 10. or, 11. lak, 12. hótt, 13. átt, 14. skrá, 15. skrá, 16. skrá, 17. skrá. LÓDRÉTT: 1. líffspursmál, 2. íþrótt, 3. spíra, 4. rækilegar, 7. duttungar, 9. kima, 12. ánægjublossi, 14. lærir, 16. úr hófi.

Skák Gunnar Björnsson

Baadur Jobava (2.714) átti leik gegn Nigel Short (2.688) á Xtracon-mótnu í Helsingör.

38. e6!! Rxb3 39. exf7+ Kh8 40. He7! Rd2 41. He8+! Hxe8 42. fxe8D+ Hxe8 43. f7 He1+ 44. Kg2 He2+ 45. Kh3 Hf2 46. Be5+ Hf6 47. Bxf6# 1-0. Glæsilega teft hjá Jobava sem sigraði á mótnu.

www.skak.is: Nýjar skákfréttir.

Hvítur á leik



6	1	3	9	2	7	8	4	5
5	7	8	6	4	3	1	9	2
9	4	2	1	5	8	3	7	6
1	3	5	4	6	9	2	8	7
2	6	9	7	8	1	5	3	4
7	8	4	5	3	2	6	1	9
4	9	6	3	1	5	7	2	8
8	5	1	2	7	4	9	6	3
3	2	7	8	9	6	4	5	1

Þrautir felst í því að fylla út í reitina þannig að í hverjum 3x3 reit birtist tölurnar 1-9. Í hverri nju reita línu, bæði lárétt og lódrétt, birtast einnig tölurnar 1-9 og aldrei má tvítaka neina tölu í röðinni. Lausnin verður birt í næsta tölublaði Fréttablaðsins.

Pondus



Eftir Frode Øverli

Gelgian



Eftir Jerry Scott & Jim Borgman

Barnalán



Eftir Jerry Scott & Rick Kirkman

FRÉTTABLAÐIÐ er Helgarblaðið

Heimsókn í Tjörúhúsið

Ég sagði við Magga að við skyldum bara hafa fisk, segir **Ragnheiður Halldórsdóttir** í Tjörúhúsinu á Ísafirði.



Guð blessi Ísland

Guð blessi Ísland sagði **Geir H. Haarde**, þáverandi forsætisráðherra, við íslenska þjóð fyrir tíu árum. En hvernig blessaðist þetta? Sögur af fólki frá árunum eftir hrún.



Ógæfan varð styrkur

Bubbi Morthens gerir upp kynferðislega misnotkun í ljóðabók. Hann segir það stórkostlega reynslu að vera loks frjálst frá því sem hélt honum í fjöturum svo lengi.

Slökun og gott mataræði

Læknir gefur góð ráð til að verjast **pestum vetrarins**.

Fréttablaðið – ómissandi hluti af góðri helgi

GRAL KYNNIR

SVARTLYNG



ÞT. Mbl.



SJ. Frbl.

„Svartlyng er ein af þessum sýningum sem okkur bráðvantar“

HA. RÚV Menning

„Súrrealísk kómík brotin upp með nístandi ádeilu.“

SJ. Frbl.

„Óborganlega fyndur og súrrealískt.“

HA. RÚV Menning

„Rammpólitískt ádeiluverk sem virkar“

ÞT. Mbl.

„Leikhópurinn allur fer á kostum“

HA. RÚV Menning

„Mikið sjónarspil og hressileg ádeila“

KHP. Hugarás

„Fariði bara í leikhús... og sjáið þetta“

HA. RÚV Menning

SÓTSVARTUR GAMANLEIKUR

eftir Guðmund Brynjólfsson



Takmarkaður sýningafjöldi | Miðasala á tix.is

Mætir sem fulltrúi fjölskyldunnar

Katrín Jakobsdóttir ræðir um skáldsögur Jóns Thoroddsen langalangafa sins. Tvö hundruð ár eru frá fæðingu hans.

Kolbrún Bergþórsdóttir
kolbrun@frettabladid.is



Jón Thoroddsen, höfundur Píltis og stúlku og Manns og konu.

Katrín Jakobsdóttir forsætisráðherra er meðal fyrirlesara á dagskrá sem haldin verður í kvöld, föstudagskvöldið 5. október, í tilefni af tveggja alda minningu Jóns Thoroddsen. Samkoman er haldin í Safnaðarheimili Grensáskirkju og hefst klukkan 20.00. Sögufélagið og Bókaútgáfan Sæmundur standa að dagskránni.

„Ég er þarna sem fulltrúi fjölskyldunnar en Jón Thoroddsen er langalangafi minn,“ segir Katrín sem mun ræða um skáldsögur höfundarins, Pílt og stúlku og Mann og konu. „Þarna mun ég gera það sem má ekki gera, biðjast afsökunar fyrirfram á þessu erindi mínu því það mun fyrst og fremst vera sjálfri mér og öðrum til skemmtunar en ekki strangfræðilegt.“

Las sögurnar sem barn

Katrín segir að verkum þessa forföður síns hafi snemma verið otað að sér. „Þess vegna las ég Pílt og stúlku og Mann og konu sem barn, sennilega ólíkt flestum jafnöldrum mínum. Ég er alin upp við þá söguskoðun að þetta séu fyrstu íslensku skáldsögurnar þó að öðrum sögum hafi líka verið eignaður sá heiður.

Þótt ég hafi ekki unnið með sögurnar sem fræðimaður þá er margt í þeim sem er mjög áhugavert og tengist upphafi skáldsagnahefðarinnar á Íslandi. Þar er sviðsetning á íslensku sveitinni sem mér hefur alltaf þótt nokkuð spennandi, þar sem borgarlífið er dregið upp dekkri litum og sveitin er hinn sómakæri staður.

BORGARLÍFIÐ ER DREGIÐ UPP DEKKRI LITUM OG SVEITIN ER HINN SÓMAKÆRI STAÐUR.

Síðan er áhugavert að lesa þær í samhengi við breskar og franskar skáldsögur, því þær eru mörg minni sem við þekkjum, til dæmis frá Balzac og Dickens. Þarna kemur við sögu fólk sem er að reyna að stíla elskendum í sundur, koma í veg fyrir að bréf berist á rétta staði og vill hindra að ástin nái fram að ganga.“

Sjálfstæð tilvera

Katrín nefnir aukapersónur skáldsagnanna sem eru æði eftirminni-legar. „Aðalpersónurnar eru litlausar en margar aukapersónurnar sem hafa öðlast sjálfstætt líf í íslensku samfélagi. Þar ber fyrst að nefna Gróu á Leiti. Margir sem vísa til hennar hafa ekki lesið Pílt og stúlku og vita ekki hvernig hún kemur fyrir í sögunni. Svo er séra Sigvaldi í Manni og konu sem mér finnst persónulega



Katrín segir erindi sitt vera fyrst og fremst til skemmtunar en ekki strangfræðilegt. FRÉTTABLAÐIÐ/ERNIR

Dagskráin

Auk Katrínar Jakobsdóttur flytja erindi á samkomunni Sveinn Yngvi Egilsson, Guðmundur Andri Thorsson og Haraldur Bernharðsson. María Sól Ingólfssdóttir og Mattias Martínez Carranza flytja

Vögguvísu og Búðarvísir úr Pílti og stúlku við lög Emils Thoroddsen. Fundarstjóri er Már Jónsson, sem jafnframt segir frá nýjum útgáfum á bréfum Jóns og skáldsögunni Pílti og stúlku.

ein af merkari persónum íslenskra bókmennta. Hann er prestur sem er stöðugt að sölsa undir sig jarðir og svífst einskis í valdabaráttu sinni. Það verður til þess að hann reynir að stíla í sundur Sigrúnu og Þórámi sem eru elskendurnir í þeirri bók. Þessar tvær aukapersónur, Gróa á Leiti og séra Sigvaldi, hafa öðlast sjálfstæða tilveru í hugum okkar margra.“

Teygð tímaskekkja

LEIKHÚS

Fly Me to the Moon

★★★★★

Þjóðleikhúsið – Kassinn

Höfundur og leikstjóri: Marie Jones

Leikarar: Ólafía Hrönn Jónsdóttir og Anna Svava Knútsdóttir

Leikmynd og búningar: Snorri Hilmarsson

Lýsing: Jóhanna Friðrik Ágústsson

Hljóðmynd: Kristján Sigmundur Einarsson

Þýðing: Guðni Kolbeinsson

Þýðing: Guðni Kolbeinsson

Siðastliðinn föstudag var farsinn Fly Me to the Moon frumsýndur í Þjóðleikhúsinu. Leikritið er eftir Marie Jones, sem einnig leikstýrir, en hún gerði garðinn frægan um árið með leikritinu Með fulla vasa af grjóti sem sló í gegn hjá leikhúsaðhorfendum landsins. Francis og Loretta sinna aðhlyningarstórfum fyrir eldra fólk og berjast í bókkuð við að ná endum saman. Einn venjulegan mánuðag andast einn skjólsteðingur þeirra og spurningin er



Samvinna leikkvinnanna er frambærileg en það vantar neistann.

hvernig þær bregðast við. Munu þær breyta rétt eða freistast til að græða smá aur?

Blessunarlega var ekki farin sú leið að staðfæra handritið en hvar sýningin á að gerast í Englandi er með öllu óljóst. En það er smásti gallinn við handritið. Til að byrja með er alls ekki nóg kjöt á beinunum, grunnhugmyndin er ekki nægi

lega vel útfærð og flestar tilraunir til að bera alvarlegri hugmyndir á borð misheppnast. Áhorfendur fá nasaþefinn af erfiðu fjölskylduástandi Loretta og Francis en bara rétt svo. Misræmi virðist vera í hugmyndum þeirra um verðmæti og hvað hlutirnir kosta í raun og veru. Ferð innanlands á að vera dýrari en ferð til Spánar, dóttir annarrar þeirra

virðist vera á leið í skólaferðalag til Disney sem er harla ólíklegt og þrátt fyrir að þær þéni aðeins sex pund á tímann eru sextíu pund varla þess virði að forna ærunni fyrir. Endirinn kemur líka eins og þrúma úr heiðskíru lofti, alveg á skjön við léttan tón verksins.

Eitthvað af þessu hefði verið hægt að hylma yfir og leysa með frumlegri leikstjórn sem væri fastari í reipunum, þar sem hraði og ógrun gætu haldist í hendur en allt kemur fyrir ekki. Lítið er um tempóbreytingar og Marie Jones nær aldrei að kveikja undir þunnum efniviðnum. Ólafía Hrönn er alltof fær leikkona fyrir efnið sem hún fær úr að spila í þjóðleikhúsinu. Hún á bestu sprettina enda hefur hún einstaka og afslappaða nálgun að texta, hún hreinlega leikur sér að því að finna kómískar hliðar á óspennandi textanum. Anna Svava Knútsdóttir stendur sig með ágætum, sérstaklega þegar framvindan krefst líkamlegrar nálgunar og ýktra viðbragða. Lítið er hægt að álása þeim fyrir að þurfa að bera þessa sýningu uppi,

samvinna þeirra er frambærileg en neistann vantar.

Öll umgjörð er fremur fátækleg en atburðarásin gerist að mestu á heimili eldri manns sem á ekki mikið til að bita og brenna. Snorri Hilmarsson sér um sviðsmyndina sem minnir á uppsetningar í gömlum samkomuhúsum landsins, en ekkert er unnið með þá hugmynd frekar. Útsýnið út um gluggann á að gefa til kynna breska blokkarbyggingu en er í kolröngum hlutföllum, gluggarnir of litlir og of margir. Aftur á móti eru búningar Loretta og Francis mjög vel útfærðir alveg niður í smáatriði eins og háhæluðu hvítu vinnuskórnir hennar Francis. Farsar eru frábært farartæki fyrir áhorfendur til að gleyma sér og gleðjast með öðrum. Þeir bestu geyma síðan sannleikskorn um lífið og tilveruna. Hér er lítið um slíkt.

Sigríður Jónsdóttir

NIDURSTADA: Fly Me to the Moon er á sínum skástu stundum mild skemmtun en skilur fádæma lítið eftir sig.

Yfirgefnað fleytur vekja spurningar um ferðir og afdrif

Sjófar nefnist sýning Guðbjargar Lindar Jónsdóttur myndlistarkoni í Galleríi Göngum í Háteigskirkju. Þar eru mannlús skip, máluð með olíu á striga, í aðalhlutverkum. „Verkin mín fela í sér tilraun til að skapa veröld á mörkum huga og náttúru,“ segir listakonan og bætir við að haf og vatn hafi löngum verið ríkjandi í verkum hennar, fossar, haf með eyjum og bátum og eyrar sem teygir sig út í sjó. „Allt tengist þetta hrifningu minni á hverfullleika vatns og gagnsæi og kannski líka eigin vatnshræðslu,“ segir hún og rekur þessar áherslur

til umhverfis æsku sinnar vestur á fjörðum.

Verkin á sýningunni hafa ekki verið sýnd áður, að sögn Guðbjargar Lindar. Auk stóru olíumálverkanna eru þar fjórar litlar myndir unnar með bývaxi á krossvið. „Þetta eru svipir frá liðnum tíma, gerðir með blandaðri tækni – verur sem eru fjarverandi í hinum verkunum,“ segir hún og bendir á að á stóru myndunum séu bara yfirgefnað fleytur sem vekja spurningar um ferðalög og afdrif.

Eina af figúratívu myndunum með vaxinu segir Guðbjörg unna út frá

gamalli ljósmynd af Guðrúnu Sveinbjarnardóttir sem var systir Benedikts Gröndal og hafði viðurnefnið karlmaður. „Guðrún giftist presti vestur í Otradal í Arnarfirði en það hjónaband gekk ekki upp og hún settist að í Stykkishólmi og vann fyrir sér við saumaskap,“ lýsir Guðbjörg Lind. „Myndin af henni hefur ásótt mig en nú gat ég skil að henni af mér.“ Guðbjörg Lind hefur haldið og tekið þátt í um 70 sýningum til þessa og verk hennar eru á veggjum safna og fleiri opinberra stofnana bæði hérlendis og erlendis. Sýningin í Göngum stendur til 16. október. – gun



Guðbjörg Lind tengir tvö þemu saman á sýningunni. FRÉTTABLAÐIÐ/ANTON BRINK



Arnhildur stjörnar kórnum og spilar á píanó. FRÉTTABLAÐIÐ/ERNIR

Kórinn er brosmildur

Sönghópurinn Norðurljós heldur hausttónleika í Fella- og Hólakirkju á laugardaginn 6. október klukkan 15, og býður tónleikagestum til veglegs kaffihlaðborðs að þeim loknum.

„Kórinn er brosmildur að venju og við verðum með fjölbreytta dagskrá með innlendum og erlendum lögum,“ segir Arnhildur Valgarðsdóttir glaðlega. Hún er stjórnandi kórsins og spilar líka undir sönginn á píanó. „Svo spilar Matthias Stefánsson á fiölu og stundum á gítar af alkenri sníld,“ tekur hún fram og fræðir blaðamann líka um það að kórinn hafi farið í söngferð til Rúmeníu í ágúst og sungið þar meðal annars á Enescu-festivalinu í Transylvaníu og í Ceaucescu-hóllinni í Búkarest.

„Við ætlum að sýna myndir úr Rúmeníuferðinni yfir kaffihlaðborðinu,“ segir hún og tekur fram að miðar verði seldir við innganginn á 2.500 krónur en eldri borgarar og öryrkjar greiði 1.000 krónur og tólf ára og yngri fái frítt. „Við teljum okkur stilla miðaverðinu í hóf,“ segir hún og tekur fram að kaffihlaðborðið sé inni í verðinu. – gun



Elfar Logi í hlutverki tónskáldsins.

Sigvaldi og söngperlurnar

Kómeidiuleikhúsið sýnir leikritið Sigvaldi Kaldalóns í Hannesarholti við Grundarstig á sunnudaginn klukkan 16. Það fjallar fyrst og fremst um ár Sigvalda í Armúla í Ísa-fjarðardjúpi þar sem hann starfaði sem læknir í ellefu ár og samdi um hundrað lög. Mörg þeirra eru flutt í sýningunni.

Sunna Karen Einarssdóttir sér um leik, söng og undirleik og höfundur verksins, Elfar Logi Hannesson, bregður sér í hlutverk tónskáldsins. Búninga og leikmynd hennar Marsibíl G. Kristjánsdóttir, ljósaðhönnuður er Magnús Arnar Sigurðsson og Þróstur Leó Gunnarsson leikstýrir. – gun



SAUMA DAGAR

20-50% AFSLÁTTUR

Okkar árlegu saumadagar verða **föstudaginn 5. og laugardaginn 6. október**. Frábær tilboð á saumavélum og 25–50% afsláttur af fylgihlutum. Eigum vélar fyrir byrjendur jafnt sem lengra komna. **Velkomin á saumadaga Pfaff.**




Bóthildur



Háskóli Íslands stendur fyrir ráðstefnunni Hrunið, þið munið dagana 5. og 6. október nk. í Aðalbyggingu skólans. Á dagskrá eru um 100 fyrirlestrar í yfir 20 málstofum. FRÉTTABLAÐID/ANTON BRINK

Hvað? Hvenær? Hvar? Föstudagur

hvar@frettabladid.is

5. OKTÓBER 2018

Tónlist

Hvað? Reykjavík Goth Night: Dada Pogrom x Idkilda
Hvenær? 21.00
Hvar? Gaukurinn, Tryggvagötu
Fullt af músik í boði á þessu gotneska kvöldi á Gauknum.

Hvað? Justin Ashworth
Hvenær? 21.00
Hvar? Mengi, Óðingsgötu
Ástralski tónlistarmaðurinn Justin Ashworth tekur lagið í Mengi.

Hvað? 3 years of VIBES Collective
Hvenær? 22.00
Hvar? Vintage Box, Hafnarstræti
Þá er liðið þriðja árið með ViBES. Ó hvað tíminn liður hratt á geeervihnattaðóðóðöld! Um leið og við fögnum afmælinu, þá fögnum við því að útvarpsþátturinn hefur lokið sinni þáttöku á Kiss Fm Xtra eftir þessi þrjú ár. Meðlimir ViBES ætla að einbeita sér að úgáfu tónlistar næsta árið. Fylgist vel með Krbear, Johnny Disco, Ezeo og Mána gefa út efni bráðlega. Það efni verður spilað á þessu kvöldi sem aldrei hefur verið spilað áður.

Hvað? Kalos á Íslandi – tónleikar
Hvenær? 20.00
Hvar? Hannesarholt, Grundarstíg
Kalos kvartettinn leikur skandínavisk og amerísk þjóðlög í Hannesarholti, ásamt nýjum verkum eftir Gísla Jóhann Grétars-son við texta eftir Önnu K. Larson,

ásamt verkum eftir Mariu Finkel-meier föstudaginn 5. október kl. 20.

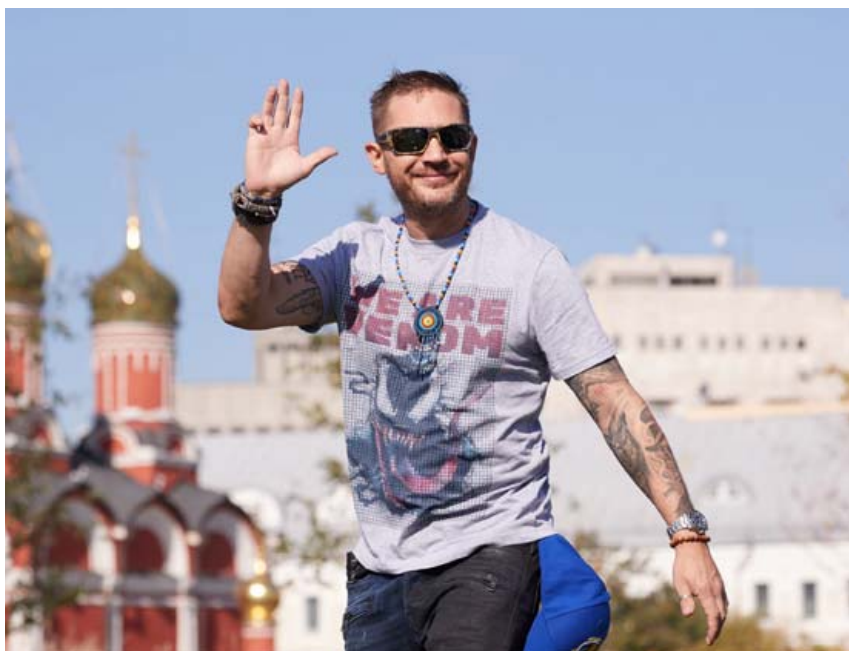
Hvað? Chrissy (us) // Atli Kanill// Terrordisco á Húrra – Fritt inn
Hvenær? 23.45
Hvar? Húrra, Tryggvagötu
Interstella Radio kynni; Chrissy hefur gefið út undir nafnu Chrissy Trax og Murderbot á leibelum eins og Hypercolour, Classic, Freerange, Razor N Tape og ætla að sturla lýðinn á Húrra 5. október.

Viðburðir

Hvað? Ahhh | aukasýningar
Hvenær? 20.30
Hvar? Tjarnarbió
Vegna fjölda fyrirspurna snýr ástarkabarettinn Ahhh aftur í Tjarnarbió með þrjár aukasýningar. Sýningin sló í gegn á síðasta leikári og hlaut tvær tilnefningar til Grímuverðlauna.

Hvað? Hrunið, þið munið
Hvenær? 13.00
Hvar? Háskóli Íslands
Háskóli Íslands stendur fyrir ráðstefnunni Hrunið, þið munið dagana 5. og 6. október nk. í Aðalbyggingu skólans. Tilgangur ráðstefnunnar er að miðla og ræða niðurstöður nýlegra rannsókna á aðdraganda og afleiðingum af hruni íslenska bankakerfisins haustið 2008. Á dagskrá eru um 100 fyrirlestrar í yfir 20 málstofum sem fjalla um þær viðtæku breytingar og áhrif sem hrunið hafði í för með sér í íslensku samfélagi og þá lærdóma sem hægt er að draga af því.

Hvað? Nexusforsýning: Venom (2D)
Hvenær? 20.00
Hvar? Smárabíó
Nexusforsýning á Venom föstudaginn 5. október kl. 20.00, Smárabíó, Salur 1 (Smárabíó Max). Sýnd í 2D án hlés. Miðasala í númeruð sæti að eigin vali er hafin eingöngu í Nexus, Nóatúni 17. Miðaverð kr. 1.900.



Nexusforsýning á Venom verður í dag kl. 20.00 í Smárabíó, Sal 1. Myndin verður sýnd án hlés. NORDICPHOTOS/GETTY

Hvað? Tveggja alda minning Jóns Thoroddsen (1818-1868):
Hvenær? 20.00
Hvar? Grensáskirkja
Sögufélag og Bókauktgáfan Sæmundur efna sameiginlega til dagskrár í tilefni af tveggja alda minningu Jóns Thoroddsen. Samkoman er haldin í Safnaðarheimili Grensáskirkju á afmælisdegi skáldsins sem fæddist á Reykhólum þann 5. október 1818. Veitingar í boði og allir velkomnir meðan húsrúm leyfir. Við sama tækifæri kynna Sæmundur og Sögufélag nýlegar útgáfur á verkum Jóns og bjóða á tilboðsverði.

Hvað? Opinn fyrirlestur í Laugarnesi: Rosie Heinrich
Hvenær? 13.00
Hvar? Listkennsludeild Listaháskóla Íslands, Laugarnesvegi

Föstudaginn 5. október kl. 13.00 mun Rosie Heinrich halda opinn fyrirlestur um verkefni sín og vinnuaðferðir í fyrirlestrasal Listaháskólans að Laugarnesvegi 91. Fyrirlesturinn fer fram á ensku og öll eru velkomnir.

Hvað? Lostin til hlýðni: Misbeiting atferlismæðferðar
Hvenær? 12.00
Hvar? Menntavísindasvið Háskóla Íslands, Stakkahlíð
Í fyrirlestrinum verður fjallað um með hvaða hætti atferlismótun er beitt á eða með ákveðnum hópum fatlaðs fólks, sérstaklega fólks með þroskahömlun og atferlisskerðingar. Kastljósinn verður einkum beint að rafhlostaðferðum sem notaðar eru á Judge Rothenberg Center í Bandaríkjunum. Jafnframt verður kynnt gagnrýni

samtaka einhverfs fólks á beitingu aðferða hagnýtrar atferlissgreiningar.

Hvað? Hádegis hinsegin – Rannsóknir og umsóknir
Hvenær? 12.40
Hvar? Gimli, Háskóla Íslands
Hádegis hinsegin – Rannsóknir og umsóknir er viðburður á vegum Q-félags hinsegin stúdenta í tilefni jafnréttisdaga 2018. Hann verður haldinn 5. okt. kl. 12.40-13.10, Gimli 102. Að vera hinsegin getur verið mikilvæg en oft gleymd breyta í rannsóknum og umsóknarferlum. Hrafn Sævars, lækna-nemi og stjórnarmeðlimur Q-félags hinsegin stúdenta, ræðir um leiðir til að gera betur ráð fyrir hinsegin fólki í spurningalistum, viðtölum, rannsóknum og umsóknum. Viðburðurinn verður á íslensku.

Hagkvæmur **Opel Karl**

FÁÐU ÞÉR SJÁLFSKIPTAN KARL

Opel Karl er afburðaknár
5 dyra bíll með öllu tilheyrandi.

Þýsk gæði á ótrúlegu verði!



Þýsk gæði
Þýsk hönnun
Þýsk hagkvæmni

Opel Karl Enjoy
Verð: 2.190.000 kr.

Tilboðsverð, sjálfskiptur:

1.990.000 kr.



THE FUTURE IS EVERYONE'S

Kynntu þér **Opel Karl** á opel.is/karl eða í
sýningarsölum okkar í Reykjavík og Reykjanessbæ

Sýningarsalir
Krókháls 9, Reykjavík, 590 2000
Njarðarbraut 9, Reykjanessbæ, 420 3330

Opunartímar
Virka daga 9–18
Laugardaga 12–16

**Bíll-til-
Benna**

DAGSKRÁ

Föstudagur

STÖÐ 2

07.00 Blíða og Blær
07.25 Tommi og Jenni
07.45 Strákarnir
08.10 Curb Your Enthusiasm
08.50 The Middle
09.15 Bold and the Beautiful
09.35 The Doctors
10.20 The Goldbergs
10.40 Restaurant Startup
11.20 Grand Desings: House of the Year
12.10 Feðgar á ferð
12.35 Nágrannar
13.00 Duplicity
15.00 Land Before Time: Journey to the Brave
16.20 Satt eða logið
17.00 First Dates
17.45 Bold and the Beautiful
18.05 Nágrannar
18.30 Fréttir Stöðvar 2
18.55 Ísland í dag
19.10 Sportpakinn
19.20 Fréttayfirlit og veður
19.25 The X-Factor Einn vinsælasti skemmtipáttur veraldar þar sem efnilegir söngvarar fá tækifæri til að slá í gegn. Simon Cowell fer fyrir dómnefndinni en með honum við dómaraþróið situr söngvarinn Louis Tomlinson úr One Direction, söngarinn góðkunnir Robbie Williams og leikkonan Ayda Field.
20.25 Suður-ameríski draumurinn
21.00 Dragonheart 3: The Sorcerer's Curse Spennandi ævintýramynd frá 2015. Gareth leggur upp í mikla hættuför í leit að gulli og gersemum. Þess í stað finnur hann drekkann Drago sem bjargar lífi hans og þeir bindast órjúfangelum böndum. En það virðast myrkir tímar fram undan og félagarnir dragast inn hættulega baráttu góðs og illa þar sem örlog heimsins enda í þeirra höndum. Það er Óskarsverðlaunahafinn Ben Kingsley sem ljær drekanum rödd sína í þessari mynd.
22.35 The Beguiled
00.10 Rise of The Planet of the Apes
01.55 The Autopsy of Jane Doe
03.20 Duplicity

STÖÐ 2 SPORT

06.50 Valur - Haukar
08.30 KR - Tindastöll
10.10 Malmö - Besiktas
11.50 AC Milan - Olympiacos
13.30 Chelsea - Vidi
15.10 Qarabag - Arsenal
16.50 NFL Gameday
17.20 La Liga Report
17.50 PL Match Pack
18.20 Stjarnan - ÍR
20.00 Njarðvík - Keflavík
22.10 Domino's körfuboltakvöld
23.50 Evrópueldarmörkin

STÖÐ 2 SPORT 2

08.20 Manch. United - Valencia
10.00 Meistaradeildarmörkin
10.30 LA Chargers - San Francisco 49ers
13.20 New England Patriots - Miami Dolphins
15.50 Valur - Haukar
17.30 Premier League World
18.00 Evrópueldarmörkin
18.50 Brighton - West Ham
21.00 Premier League Preview
21.30 Búrið
22.05 La Liga Report
22.35 PL Match Pack
23.05 Stjarnan - ÍR

ÚTVARP

FM 88,5 XA-Rádio
 FM 89,5 Retro
 FM 90,1 Rás 2

FM 90,9 Gullbylgjan
 FM 93,5 Rás 1
 FM 95,7 FM957

FM 96,3 FM Suðurland
 FM 96,7 Lítt Bylgjan
 FM 97,7 X-ið

FM 98,9 Bylgjan
 FM 99,4 Útvarp Saga
 FM 100,5 K100

FM 102,9 Lindin



SUÐUR-AMERÍSKI DRAUMURINN

KL. 20:25

Stórskemmtilegir þættir þar sem tvö lið þeysast um Suður-ameríku í kapplaupi við tímann og freista þess að safna stigum með því að leysa ævintýralegar og afar fjölbreyttar þrautir. Liðin eru mönnuð snillingunum Audda, Steinda, Sveppa og Péttri Jóhanni.



Frábær föstudagur

Fáðu þér áskrift á stod2.is

THE X-FACTOR UK

KL. 19:25

Einn vinsælasti skemmtipáttur veraldar þar sem efnilegir söngvarar fá tækifæri til að slá í gegn. Simon Cowell fer fyrir dómnefndinni ásamt fleiri góðum gestum.



DRAGONHEART: THE SORCERER'S CURSE

KL. 21:05

Hörkuspennandi og gamansöm ævintýramynd fyrir alla fjölskylduna um riddarann Bowen og féлага hans sem er risastór dreki, sá síðasti sinnar tegundar.



THE BEGUILLED

KL. 22:45

Í þrælastríðinu í Bandaríkjunum hefur ungum kvenskólástúlkum í Virginíu verið hlíft við ógnum stríðsins en einn góðan veðurdag birtist særður hermaður í skólanum! Mögnuð og stórskemmtileg bíómynd í vestrastíl með Nicole Kidman, Colin Farrell og Kirsten Dunst í aðalhlutverkum.

THE ZOOKEEPER'S WIFE

KL. 22:50

Sönn saga Zabinski-hjónanna sem notuðu dýragæð sinn til að skjóta skjólshúsi yfir gyðinga í Varsjá þegar þjóðverjar hertóku landið.



Allt þetta og meira til á aðeins **9.990 kr.**

stod2.is

STÖÐ 3

19.10 Great News
19.35 The Big Bang Theory
20.00 Seinfeld
20.25 Friends
20.50 Fresh Off the Boat
21.15 The Simpsons
21.40 Bob's Burgers
22.05 American Dad
22.30 Silicon Valley
23.00 Eastbound and Down
23.30 Unreal
00.40 The Big Bang Theory
01.05 Seinfeld
01.30 Friends
01.55 Tónlist

STÖÐ 2 KRAKKAR

07.24 Mörgæsirnar frá Madagaskar
07.47 Doddi litli og Eyrnastór
08.00 Áfram Diego, áfram!
08.24 Svampur Sveinsson
08.49 Lalli
08.54 Strumparnir
09.19 Mamma Mu
09.25 Ævintýraferðin
09.37 Gulla og grænjaxlarnir
09.48 Hvellur keppnisbill
10.00 Stóri og Litli
10.13 Tindur
10.23 Mæja býfluga
10.35 K3
10.46 Grettir
11.00 Dóra könnuður
11.24 Mörgæsirnar frá Madagaskar
11.47 Doddi litli og Eyrnastór
12.00 Áfram Diego, áfram!
12.24 Svampur Sveinsson
12.49 Lalli
12.55 Mamma Mu
13.00 Strumparnir
13.25 Ævintýraferðin
13.37 Gulla og grænjaxlarnir
13.48 Hvellur keppnisbill
14.00 Stóri og Litli
14.13 Tindur
14.23 Mæja býfluga
14.35 K3
14.46 Grettir
15.00 Dóra könnuður
15.24 Mörgæsirnar frá Madagaskar
15.47 Doddi litli og Eyrnastór
16.00 Áfram Diego, áfram!
16.24 Svampur Sveinsson
16.49 Lalli
16.55 Mamma Mu
17.00 Strumparnir
17.25 Ævintýraferðin
17.37 Gulla og grænjaxlarnir
17.48 Hvellur keppnisbill
18.00 Stóri og Litli
18.13 Tindur
18.23 Mæja býfluga
18.35 K3
18.46 Grettir
19.00 Kung Fu Panda 3



GOLFSTÖÐIN

07.50 Safeway Open
10.50 PGA Special: This is Mackenzie Tour
11.15 Inside the PGA Tour
11.40 Safeway Open
14.40 Golfing World
15.30 UL International Crown
21.30 Safeway Open

STÖÐ 2 BÍÓ

12.10 Absolutely Anything
13.55 Evan Almighty
15.10 Rachel Getting Married
17.05 Absolutely Anything Stórskemmtileg bresk gamanmynd frá 2015 með einvalaliði leikara. Við kynnumst hér nokkrum geimverum sem ætla sér að eyða Jörðinni með manni og mús. Fyrst ákveða þær samt að gera tilraun sem felst í að gæða eina mannveru þeim hæflekum að fá allar sínar óskir samstundis uppfylltar, sama hverjar þær eru. Fyrir valinu verður kennarinn Neil Clarke (Simon Pegg) sem veit vart hvaðan á hann stendur veðrið þegar óskir hans byrja skyndilega að rætast hver á eftir annarri.
18.30 Evan Almighty
20.05 Rachel Getting Married Dramatísk mynd með Anne Hathaway í aðalhlutverki en hún var tilnefnd til Óskarsverðlauna fyrir frammistöðu sína. Hún leikur unga konu sem er nýkomin úr meðferð en heldur heim til sín til að vera viðstödd brúðkaup systur sinnar.
22.00 The Zookeeper's Wife
00.05 American Heist
01.40 Oulja: Origin of Evil
03.20 The Zookeeper's Wife

RÚV

13.00 Úr Gullkistu RÚV: Útsvar 2009-2010
14.00 Úr Gullkistu RÚV: 89 á stöðinni
14.30 Úr Gullkistu RÚV: Fólki og firnindi
15.20 Úr Gullkistu RÚV: Íspjóðin með Ragnhildi Steinunni
15.50 Úr Gullkistu RÚV: Stúdíó A
16.30 Thorne læknir
17.20 Landinn
17.50 Táknálsfréttir
18.00 KrakkaRÚV
18.01 Hönnunartímin
18.16 Anna og vélmennin
18.38 Kóóinn - Saga tölvunnar
18.40 Krakkafréttir vikunnar
19.00 Fréttir
19.25 Íþróttir
19.35 Veður
19.45 Útsvar
21.05 Víkan með Gísla Marteini
21.50 Séra Brown
22.40 Conviction
00.20 Never Let Me Go
02.00 Útvarpsfréttir í dagskrárlok

SJÓNVARP SÍMANS

08.00 Dr. Phil
08.47 The Tonight Show S
09.34 The Late Late Show
10.20 Siminn + Spotify
12.10 Everybody Loves Raymond
12.34 King of Queens
12.59 How I Met Your Mother
13.21 Dr. Phil
14.02 Royal Pains
14.46 The Good Place
15.30 Kevin (Probably) Saves the World
16.20 Everybody Loves Raymond
16.43 King of Queens
17.06 How I Met Your Mother
17.29 Dr. Phil
18.13 The Tonight Show
19.01 The Late Late Show
19.46 Black-ish
20.11 Rise
21.00 The Good Fight
22.01 Star
22.50 I'm Dying Up Here
23.52 The Tonight Show
01.26 CSI: Miami
02.10 Mr. Robot
03.08 Rillington Place
04.03 Elementary
04.55 Siminn + Spotify

MATUR FYRIR TVO
Í HVERJUM KASSA

ÞÚ ELÐAR
Á 20-30 MÍN.

FLJÓTLEGT

ALLT NIÐURSKORIÐ

EINFALT
AÐ ELDA

FERSKT

ENGIN
MATARSÓUN

20
30



1.798

kr. pk.

Grænmetisréttur
Vegan soyakjöt með
rötargrænmeti, bygg
og chili-mayjo



1.959

kr. pk.

Kjúklingaréttur
Kjúklingabringur í engifer
og lime með fersku grænmeti og
ofnbökuðum kartöflum



1.959

kr. pk.

Kjúklingaréttur
Pönnusteiktir kjúklingastrimlar
Rub með fersku grænmeti og
sætkartöflum



1.959

kr. pk.

Kjúklingaréttur
Kjúklingabringur í Tikka masala
með grænmeti, basmati hris-
grjónum og kryddjurtasósu



2.198

kr. pk.

Lambakjötsréttur
Lambapottrettur í karrý-kókos
með fersku grænmeti og
basmati hrisgrjónum



2.198

kr. pk.

Fiskréttur
Porskhakki Toscana
með sætum kartöflum
og brokkoli



2.398

kr. pk.

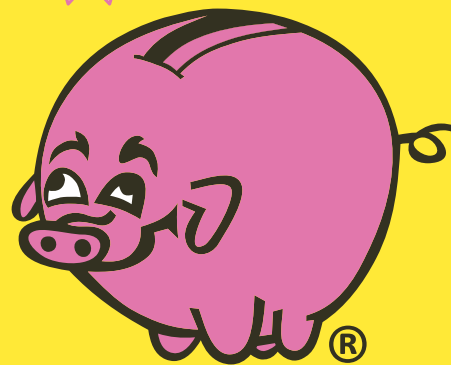
Fiskréttur
Hvítlauksmarineraður Lax
með rötargrænmeti,
steiktu bygg og chili-mayjo



2.398

kr. pk.

Nautakjötsréttur
Austurlenskur nautapottrettur
með grænmeti og
kartöflum



BONUS EKKERT BRUÐL



Opnunartími í Bónus: Mánudaga-Fimmtudaga; 11:00-18:30 • Föstudaga; 10:00-19:30 • Laugardaga; 10:00-18:00 • Sunnudaga; 12:00-18:00
Bónus Smáratorgi: Mánudaga-Fimmtudaga; 10:00-19:00 • Föstudaga-Laugardaga; 10:00-19:30 • Sunnudaga; 11:00-18:00 – Verð gildir til og með 7. október eða meðan birgðir endast.



CRISTIANO RONALDO

Besti fótbolta-
maður heims kíkti
á klakann með unn-
ustu sinni, Georgínu
Rodríguez. Þau fóru
á vélsleða upp á
jökul sjóðheit og
seiðandi – ástfangin
upp fyrir haus.

FLOYD MAYWEATHER

Bandariski hnefaleikakappinn Floyd Mayweather stoppaði í vikunni í Bláa Lóninu en hann er með um 20 milljónir fylgenda á Instagram þar sem hann sýndi sig útataðan í hinum fræga leir. Hann virðist vera í einhvers konar heimsferð en fyrsta stoppið hans var hér á landi.



DAVID BECKHAM

Ein stærsta stjarna heims, David Beckham, skrápp hingað til að veiða með strákunum. Björgólfur Thor og Guy Ritchie kíktu í Norðurá og veiddu nokkra góða.



Langbesta landkynningin

Boxarinn Floyd Mayweather bættist í hóp ört stækkandi alheimsstjarna sem hafa kíkt til Íslands á þessu ári. Hingað hafa streymt stórstjörnur frá Hollywood, úr Formúlu 1 og fyrirsætur sem eftir er tekið auk allra hinna.

LEWIS HAMILTON

Kappaksturmaðurinn kná úr Formúlu 1, Lewis Hamilton, spreitti sig á íslenskrí torfæru á meðan hann dvaldi hér á landi í júlí. Hann birti myndband af sér að bruna á torfæru-bíl á íslenska hálandinu á Twitter-síðu sinni. Hann sagðist 100 prósent ætla að koma aftur.



GAME OF THRONES LÍDIÐ

Já, Ísland leikur stórt hlutverk í bestu sjónvarpsseríu allra tíma, Game of Thrones. Kit Harington og Emilia Clarke birtust hér á landi við tókur í upphafi árs, Drekamóðirin Daenerys Targaryen og Jon Snow.

GORDON RAMSAY

Kokkurinn klikkaði Gordon Ramsay hefur margsinnis komið hingað til lands. Að sjálfsögðu fór hann að veiða og birtist í miðbæ borgarinnar á djamminu. Hann borðaði einnig á Sumac Grill + Drinks á Laugavegi og sagði matinn þar vera þann besta á landinu. Ekki amaleg með-mæli það.



BRYAN CRANSTON

Bandariski stórleikarinn Bryan Cranston virtist hafa kíkt á klakann en myndband af honum sprella með tannkremsslys birtist undir myllumerkinu Iceland. Á Instagram-reikningi sínum sagði hann frá því að hann hefði fengið versta tannkrem sem hann hefði nokkru sinni fengið á Íslandi. Dró síðan upp fótasmýrsl fyrir íþróttamenn og benti fylgjendum sínum á að það væri vont bragð af þessu tannkremi.



ASHLEY GRAHAM

Bandaríska fyrirsætan Ashley Graham kom hingað í upphafi ágústmánaðar. Ashley er þekkt fyrir að vera baráttukona fyrir líkamsvirðingu en hún er sjálf fyrirsæta í yfirstærð. Hún hefur prýtt forsiður blaða eins og Vogue, Harper's Bazaar og Elle og gefið út bók um líkamsvirðingu.

BRANDI CYRUS

Það hafa margar stórstjörnur kíkt í fallegustu sveit landsins, Myvatns-sveit, undanfarin ár. Brandi Cyrus, stóra systir Miley Cyrus, skrápp í sveitina í september og yljaði sér með kaffibolla. Hún heimsótti nánast allar helstu perlur landsins og dvaldi hér í töluverðan tíma.



Geta varla beðið eftir barni Meghan og Harrys

Konungssinnar í Bretlandi og víða um heim tóku andköf þegar Harry prins lék sér með krökkum í heimsókn hjónakornanna, Harrys og Meghan, til Sussex í gær. Það sem vakti mesta athygli var hvað Harry var ótrúlega laus við alla tilgerð og fannst þetta raunverulega skemmtilegt. Kitlaði börn og klappaði þeim á höfuðið svo eftir var tekið. Samfélagsmiðlar hreinlega loguðu um Harry og hvað hann yrði augljóslega frábær faðir. Þetta væri allt frekar eðlilegt

hjá honum. Þá tóku nokkrir eftir því hvað hann brosti mikið þegar hann sá litil börn og vildi vera nálægt þeim. Það þótti aðdáendum Harrys og Meghan greinilegt merki um að prinsinn væri til í barn von bráðar.

Einnig var bent á hve líkur hann væri móður sinni, Díónu prinsessu, þegar hann væri nálægt ungum börnum.

Hvort aðdáendurnir hafa rétt fyrir sér eða ekki þá er ljóst að Harry skemmti sér vel í Sussex. – bb



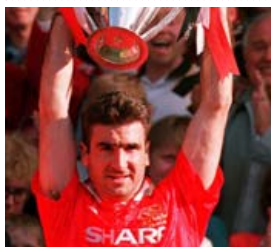
Harry og Meghan leiddust hönd í hönd um Sussex og ástin hreinlega lak af þeim.

NORDICPHOTOS/GETTY



MARGARET ATWOOD

Rithöfundurinn Margaret Atwood kom í sumar ásamt unnusta sínum sem hún birti mynd af á Saga Museum í vikingaklæðnaði. Atwood hefur gefið út fjölda verka, en er eflaust þekktust fyrir skáldsögu sína The Handmaid's Tale.



ERIC CANTONA

Kóngurinn frá Old Trafford, Frakkinn Eric Cantona, kikti hingað til lands í aðdraganda HM til að skoða land og þjóð. Tómas Þór Þórðarson, íþróttafréttamaður á Stöð 2 sport, var hans hægri hönd og gaf honum harðfisk frá Grenivík meðal annars. Aðeins það besta fyrir kónginn.



REBEL WILSON

Ástralska leikkonan Rebel Wilson úr Pitch Perfect og fleiri stórgóðum myndum birtist hér á landi í ágúst. Sæl og glöð uppi á jökli og í stigvélum. Sagði á Instagram-síðu sinni að hún hefði verið að taka upp fyrir Vanity Fair.

JÜRGEN KLOPP

Klopp kom hingað til lands að skiða. Fyrir leik í Meistaradeildinni var Magnús Már, ritstjóri fótbolts, net úti í Liverpool og spurði Klopp um Ísland. Sagði þjóðverjinn að hann elskaði land og þjóð.



RISA LAGERSALA

NTC
GLÆSIBÆR

ALLRA SÍÐASTI SÉNS!

LOKAHELGI

OPIÐ ALLA HELGINA 12 - 18

Kultúr galleri sautján eva

KARAKTER
KONUR

gs skór

FLÓ & FRANSÍ

COMPANYS

GK
REYKJAVÍK

SMASH

URBAN

Kultúr
menn

60-80%
AFSLÁTTUR

500

DIESEL

YFIR 100 VINSÆL VÖRUMERKI

carhartt

BY
MALENE BIRGER

SAMSÖE & SAMSÖE

billi
GOTTFRIDSEN

CHAMP
WINE

MOSS
REYKJAVÍK

NIKE

J.LINDBERG

Paul Smith



Hvítur fyrir veturinn

Hvíti liturinn er enn mjög áberandi og sást það vel á götustílnum á tísku-vikunni í París. Hvítur er ekki einungis fyrir sumarið, heldur er hann fallegur þegar kemur að yfirhöfnum, þrjónapeysum og stígvélum. Glamour er hér með hugmyndir um hvernig þú getur notað þínar hvítu flíkur áfram í vetur.

Peysan er frá Malene Birger og fæst í Evu.

Hvít yfirhöfn er flíkin sem þú ættir að leita að núna. Björt og falleg yfir veturinn.

Hvít þrjónapeysa við leðurbuxur er fullkomið dress fyrir dagana þegar við vitum ekkert hverju við viljum klæðast.

Jakkinn er frá Zöru.

Skjrtan er frá Carhartt WIP og fæst í Húrra Reykjavík.

Stígvélir eru frá Mango.

Þessi hvít samfestingur passar vel við svört reimuð stígvél.

Hvít skjorta við hvítar gallabuxur er mjög klassískt. Gerðu dressið vetrarlegra með flottum ökklastígvélum.

GLAMOUR

Farðu inn á Glamour.is og fáðu daglegar fréttir úr heimi hönnunar, lífsstíls og tisku.
● Facebook ● Instagram ● Twitter

HAUST ÚTSALA

**20-
60%
AFSLÁTTUR**

Royal
VIANA

60% AFSLÁTTUR

Vönduð þrýstijöfnunardýna. Þrýstijöfnunarefnið aðlagast alveg að líkamanum og veitir stuðning á rétta staði. **Verð ásamt rúmbotni og fótum.**



Stærð 90X200 cm

ÚTSÖLUVERÐ

42.330 kr.

Fullt verð 105.826 kr.



Stærð 140X200 cm

ÚTSÖLUVERÐ

61.008 kr.

Fullt verð 152.521 kr.



Stærð 160X200 cm

ÚTSÖLUVERÐ

68.828 kr.

Fullt verð 172.071 kr.



Stærð 180X200 cm

ÚTSÖLUVERÐ

85.104 kr.

Fullt verð 212.760 kr.

Bjóðum upp á allt að 12 mánaða vaxtalust kredikortalán. Einnig hægt að greiða með Netgíró



25-35 % Afsláttur

- Keyptann og eigðann
- Ekkert mánaðargjald
- Lítið viðhald
- Sjá nánar á heimasíðu Kælitækni www.kaelitaekni.is

Rauðagerði 25 - 108 Reykjavík - Sími 440 1800 - kaelitaekni.is

Okkar þekking nýttist þér.

- ▶ FÁNAR
- ▶ LÍMMIÐAR
- ▶ AUGLÝSINGASKILT



Þú hannar og pantar á vefnum hjá okkur.

Við gefum hugmyndum þínum vængi sem sjást.



Fjölprent
Norðlingabraut 14
fjolprent.is
S. 581 4141

SKOÐAÐU ÚRVALIÐ Á VEFSDUNNI OKKAR
www.skornirhinir.is

ÖRUGG SKREF ÚT Í LÍFIÐ

í fyrstu skónum frá Biomechanics

Biomechanics-skórnir auðvelda börnum að taka fyrstu skrefin. Aukinn stuðningur frá hliðunum bætir jafnvægi og eykur stöðugleika. Börnin komast auðveldar áfram og af meira öryggi þökk sé sveigjanlegum sóla og sérstyktri tå.

biomechanics®

Stærðir: 18-24
Verð: 7.995
Margir litir



skómin þínir
SMÁLALIND • 2 HÆÐ



**GARÐS
APÓTEK**
- í yfir 60 ár

Hafðu lyfin tilbúin þegar þú sækir
Pantaðu tiltekt á appotek.is
eða í síma 568 0990
Garðs Apótek - í leiðinni

Fáðu lyfin send heim með póstinum
Pantaðu sendingu á appotek.is
Garðs Apótek - um land allt

Sogavegi við Réttarholtsveg og Miklubraut
Opíð kl. 9-18 virka daga, lokað um helgar



Matthías hefur farið mikinn upp á siðkastið sem meðlimur í fjöllistahópnum HATARI en kemur hér með kraftmikla innkomu inn í heim leikhússins. Og hann er með fleira á þrjónunum. FRÉTTABLAÐIÐ/SIGTRYGGUR ARI

Einleikur í **IKEA** eftir lokun

Sýningin Griðastaður eftir **Matthías Tryggva Haraldsson** fer á svið í Tjarnarbíói næstkomandi laugardag. Jörundur Ragnarsson er aðal- og eini leikarinn í verkinu en það var upphaflega útskriftarverkefni Matthíasar úr Listaháskóla Íslands.

Eftir að okkur gekk svona glimrandi vel að sýna verkið innan skólans fórum við strax að leita leiða til að gefa því framhaldslíf. Tjarnarbíói bauð okkur að sýna, sem er okkur auðvitað til söma enda er húsið búið að festa sig rækilega í sessi sem atvinnuleikhús og heimili sjálfstæðra sviðslista," segir Matthías sem segir að verkið sé ákveðinn hrærigrautur og að þræðir þess komi víða að.

„Þetta er að miklu leyti hrærigrautur neðan úr undirmeðvitund persónunnar, Lárusar, sem verður oft mjög fyndið þótt viðfangsefnið sé sorglegt á köflum. Þarna fléttast saman þræðir úr mínu lífi, úr öðrum verukum sem ég sá á meðan ég skrifaði handritið, stílbrogð sem ég hef verið að leika mér með í fyrri skrifum og að lokum fær verkið sitt eigið líf þannig að oft veit maður ekki hvaðan þræðirnir koma.“

Í lýsingu leik-sýningarinnar er sérstaklega

Jörundur
Ragnarsson.

IKEA og Billy-hillurnar frábæru
koma við sögu í verkinu.
FRÉTTABLAÐIÐ/ERNIR



minnst á Billy-hillur og einnig fær IKEA kærar þakkir frá leikfélaginu – enda spilar sænski húsagnarisinn stóra rollu í verkinu og er ramminn utan um það sem fram fer á sviðinu en einnig að einhverju leyti utan um konseptið.

„IKEA er musteri tímamótanna, h a g a n l e g u r rammi um vestræna menningu og heimsóknir þangað eru öður til hversdags-

**IKEA ER MUSTERI
TÍMAMÓTANNA,
HAGANLEGUR RAMMI UM
VESTRÆNA MENNINGU OG
HEIMSÓKNIR ÞANGAÐ ERU
ÖÐUR TIL HVERSDAGSLEIKANS.**

Matthías Tryggvi Haraldsson

leikans. Sumir fara í jóga, aðrir fara í ræktina eða göngutúr í kringum tjörnina, enn aðrir fara í kirkju eða mosku en Lárus fer alltaf í IKEA. Einleikurinn fer fram þar sem persónan er ein innan um húsögðin í IKEA að nóttu til.“ stefanthor@frettabladid.is

SÍMAR AUGLÝSINGADELIDIR – AUGLÝSINGASTJÓRI: Jóhanna Helga Víðardóttir johannaheiga@frettabladid.is ALMENNAR AUGLÝSINGAR: SÍMI 512-5401: Guðaf Bjarnson guðaf@frettabladid.is, Hjördis Zoega hjordis@frettabladid.is, Sigfus Örn Einarsson sigfus@frettabladid.is, Valdimar Bigisson valdimar@frettabladid.is Örn Geirsson orn.geirsson@frettabladid.is FÓLK: SÉRBLÖÐ SÍMI 512-5402: Atli Bergmann atli@frettabladid.is, Ámar Magnússon arnarm@frettabladid.is, Jón Ivar Vilhelmsson jonivar@frettabladid.is, Ruth Bergsdóttir ruth@frettabladid.is FÓLK OG SÉRBLÖÐ EFNÍ: Elín Albertsdóttir elin@frettabladid.is og Ragnheiður Tryggvadóttir heidag@frettabladid.is RABDAUGLÝSINGAR: FASTEIGNIR SÍMI 512-5403: Hannar Helgason hannar@frettabladid.is, Víðar Ingi Pétursson vidar@frettabladid.is ÞJÓNUSTAUGLÝSINGAR SÍMI 512-5407: Ána Rut Kristinsdóttir amanut@frettabladid.is, Guðrún Inga Crétarsdóttir guðrunga@frettabladid.is

Ed Sheeran

AUKATÓNLEIKAR 11. ÁGÚST
LAUGARDALSVÖLLUR

MÍÐASALA Á AUKATÓNLEIKANA HEFST

Í DAG KL. 9!

LAUGARDALSVÖLLUR **UPPSELT!** 10. ÁGÚST

AEG
PRESENTS

MÍÐASALA Á [TIX.IS/ED](https://tix.is/ed) · NÁNARI UPPLÝSINGAR Á [SENALIVE.IS/ED](https://senalive.is/ed)

senalive!



EDSHEERAN.COM

THE ALBUM ÷
OUT NOW

VERÐMÆTIR V Landsins mesta

GERÐU GÓÐ KAUP Á NÝJUM BÍL Í OKTÓBER

Á Verðmætum vetrardögum BL getur þú gert einstaklega góð kaup á völdum bílum. Tryggðu þér nýjan bíl með veglegum vetrarpakka með spennandi aukahlutum og fyrstu ábyrgðarskoðun þér að kostnaðarlausu. Sölumenn okkar eru bæði sveigjanlegir í samningum og koma þér þægilega á óvart með verðmætum vetrarglaðningi. Komdu í reynsluakstur – þar sem úrval nýrra bíla er mest.

BMW X1 20i sDrive

Verð frá: 5.650.000 kr.



NISSAN X-TRAIL

Verð frá: 5.190.000 kr.



FYRSTA ÁBYRGÐARSKOÐUN

Fyrsta ábyrgðarskoðun fylgir með í kaupnum. Hún viðheldur ekki bara ábyrgð, heldur tryggir hún virkni helstu öryggisþátta.



DACIA SANDERO

Verð frá: 1.990.000 kr.

KERAMIK LAKKHÚÐUN

Bíllinn verður klár fyrir veturinn með keramik lakkhúðun sem herðir ysta lag lakkisins, ver það fyrir rispum og auðveldar þríf bílsins.



Bílasalan Bílás
Akranesi
www.bilas.is
431 2622

Bílasala Akureyrar
Akureyri
www.bilak.is
461 2533

Bílaverkstæði Austurlands
Egilsstöðum
www.bva.is
470 5070

IB ehf.
Selfossi
www.ib.is
480 8080

BL söluumboð
Vestmannaeyjum
481 1313
862 2516

KOMDU Í REYNSLUAKSTUR

VETRARDAGAR

úrval nýrra bíla!

VEGLEGUR VETRARPAKKI

- Fyrsta ábyrgðarskoðun
- Keramik lakkhúðun fyrir veturinn
- Gæða vetrardekk
- Vönduð gúmmímotta í skott

**VERÐMÆTI ALLT AÐ
300.000 KR.**

GÆÐA VETRARDEKK

Nýi bíllinn þinn verður vel búinn og fær í flestan snjó á gæða vetrardekkjum.



MINI COUNTRYMAN PHEV

Verð frá: 5.690.000 kr.



VÖNDUÐ GÚMMÍMOTTA

Við gefum bleytu og slabbi langt nef og setjum vandaða gúmmímotta í skottið á nýja bílnum þínum áður en þú ekur út.



NISSAN JUKE

Verð frá: 3.590.000 kr.

SÖLUMENN BL TAKA VEL Á MÓTI ÞÉR

BL ehf
Sævarhófa 2 / 110 Reykjavík
525 8000 / www.bl.is



FRÉTTABLAÐIÐ

Við segjum fréttir Smáauglýsingasíminn og skiptiborð **512 5800**

Ritstjórn 512 5801 ritstjorn@frettabladid.is Auglýsingadeild 512 5401 auglysingar@frettabladid.is

Prentun Ísafoldarprentsmiðja

ÞÚ GETUR NÁLGÁST FRÍTT EINTAK AF
FRÉTTABLAÐINU VIÐSVEGAR UM LANDIÐ.
Óskir þú eftir því að fá blaðið í áskrift, hafðu samband við Póstdreifingunni.
FRÉTTABLAÐIÐ
mest lesna dagblað landsins.

Póst dreifing

Dreifing dreifing@postdreifing.is
Ef blaðið berst ekki 800 1177

BAKÞANKAR

Mariu
Bjarnadóttur



Áhrifavaldar

Mínir helstu áhrifavaldar eru foreldrar mínir. Þau töldu mér snemma trú um að ég gæti allt sem ég vildi. Þetta var að vissu leyti villandi. Ég er til dæmis ekki aðalritari Sameinuðu þjóðanna eins og ég óskaði mér að verða þegar ég var 8 ára. Ég hef heldur aldrei verið Fjallkonan á 17. júní þó ég hafi einu sinni hagað mér þannig í veislu sem ég stýrði. En ég kvarta ekki yfir þessum áhrifum, enda svo vel upp alin.

Áhrifavaldar í lífi barna eru auðvitað fleiri en foreldrar. Sumir snerta líf þeirra með beinum hætti og aðrir eru fyrirmyndir, innblástur eða andhetjur. Foreldrar hafa í margar kynslóðir haft áhyggjur af áhrifamætti dægurmennningarstjarna á börn. Núna hafa best við raunveruleikastjörnur, í sjónvarpsþáttum og á samfélagsmiðlum.

Ég fylgist oft með áhrifavöldum á samfélagsmiðlum þó ég hafi aldrei þrifið með ediki. Þau eru ekki að veita innsýn í alla þætti lífs síns í hreinu góðgerðarskyni. Þau hafa af því einhvern hag. Í markaðsvaldu nútímasamfélagi er hagurinn oft fjárhagslegur; #kostun, #samstarf, #ad. Það getur bara verið hið besta mál. Það er þó stundum erfitt að horfa upp á umfjöllun áhrifavaldar um börnin sín. Það virðist jafnvel gleymast að börn eru ekki framlenging af foreldrum sínum. Þau eru einstaklingar sem eiga sjálfstæðan rétt á friðhelgi. Auðvitað vilja foreldrar deila ýmsu um börnin sín. Áhrifavaldar eins og aðrir foreldrar. Það réttlætir þó ekki að deila öllum smáatriðum í lífi barna með öllum sem hafa áhuga á að sjá, óháð því hvort foreldrar, áhrifavaldarnir, hafi fengið kostun á viðburðinn. Áhrifavaldar þurfa að gæta að áhrifum sínum, heima og heiman. Annars er kannski Neytendastofu að mæta.

OPIÐ 24 TÍMA
Opið allan sólarhringinn
í öllum verslunum
Iceland

Jói Fel
BAKARÍ
Sjá úrval veislubakka á www.joifel.is

ALLT ÞAÐ NÝJASTA FRÁ TEMPUR ...

AÐ SOFA ER EITT AÐ HVÍLAST ER ANNAÐ

... MEÐ 25% AFSLÆTTI Í BETRA BAKÍ OKTÓBER

TEMPUR

TEMPUR-DAGAR
25%
AFSLÁTTUR
KOMDU NÚNA!

OPIN ALLAN SÓLARHRINGINN
www.betrabak.is
VEFVERSLUN

Nýjar gerðir og fjölbreytt úrval

TEMPUR
heilsukodda

TEMPUR® Hybrid
Hönnuð fyrir sneggra viðbragð

TEMPUR® Original
Hönnuð fyrir meiri stuðning

TEMPUR® Cloud
Hönnuð fyrir meiri mykt

QUICKREFRESH™ ÁKLÆÐI

Rennilás gerir það afar einfalt er að taka Quick-Refresh áklæðið af TEMPUR dýnunni og þvo.



FAXAFENI 5
Reykjavík
588 8477

DALSBRAUT 1
Akureyri
588 1100

SKEIDI 1
Ísafirði
456 4566

AFGREIÐSLUTÍMI
Mán. - fös. 10-18 | Lau. 11-16
www.betrabak.is

Betra BAK